

# ASALTO: UNA MENOR Y UNA SEÑORA BALEADAS

• Inform. Págs. 10 y 11

**crónica**

FIRME JUNTO AL PUEBLO



Año IX - Bs. As., Martes 31 de Agosto de 1971 - Nº 2.867 - m\$n. 40 ó \$ 0,40

## SACERDOTES PRESOS: DISPONEN LIBERTADES

Monseñor Plaza, arzobispo de La Plata, y miembro del Episcopado, mantuvo en horas de la mañana una reunión en la Casa de Gobierno, con el ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig. Al término de la misma el alto prelado anunció que el gobierno dejará en libertad a los sacerdotes detenidos en Rosario y Resistencia, los que se encuentran a disposición del Poder Ejecutivo.

El arzobispo señaló a los hombres de prensa que el ministro del Interior le había manifestado "que la decisión del gobierno había sido adoptada en razón de que no existían pruebas concretas de que dichos sacerdotes hubieran realizado actos subversivos, y también en consideración a su condición de religiosos y por respeto a la Iglesia". Destacó monseñor Plaza, que el Dr. Arturo Mor Roig le dijo que no obstante, existía la convicción en el gobierno que esos sacerdotes han venido efec-

tuando acción y prédica vinculada a la subversión.

El prelado informó asimismo que la libertad de los religiosos se producirá en los próximos días, ya que es menester concretar diversos trámites previos. Consultado por un periodista respecto de las relaciones entre la Iglesia y el gobierno, monseñor Plaza contestó: "No hay crisis entre la Iglesia y el Estado. Las relaciones siguen siendo absolutamente normales y las diferencias que pudieran existir serían de forma y nunca de fondo".

En su diálogo con los hombres de prensa el arzobispo aclaró que la Comisión del Episcopado en cuanto tuvo noticias de la detención de los sacerdotes, realizó múltiples gestiones ante la Presidencia de la Nación y otros altos organismos gubernamentales para lograr la libertad de los mismos, cosa que ahora se ha conseguido tras mucho bregar.



CARNE PARA EL PUEBLO. Esta mañana comenzó la venta de carne a precios económicos, en el Mercado del Plata, comercializada directamente —sin intermediación— por el frigorífico "Martín Fierro". (Inf. Pág. 20).

## ANUNCIO OFICIAL: HABRA NUEVO AUMENTO SALARIAL

El ministro de Trabajo, señor Rubens San Sebastián, informó hoy a mediodía a los periodistas que el gobierno dispondrá aumentos salariales para los trabajadores, aunque no especificó su monto. El señor San Sebastián formuló su anuncio en la Casa de Gobierno, después de entrevistar en su despacho al presidente de la República.

Añadió que el asunto está a consideración del gabinete nacional y que se dará "una solución seria y definitiva al problema". Añadió que había considerado con el teniente general Lanusse cuestiones de su departamento, y en especial, el incremento de salarios de un 29 por ciento solicitado por la Confederación General del Trabajo.

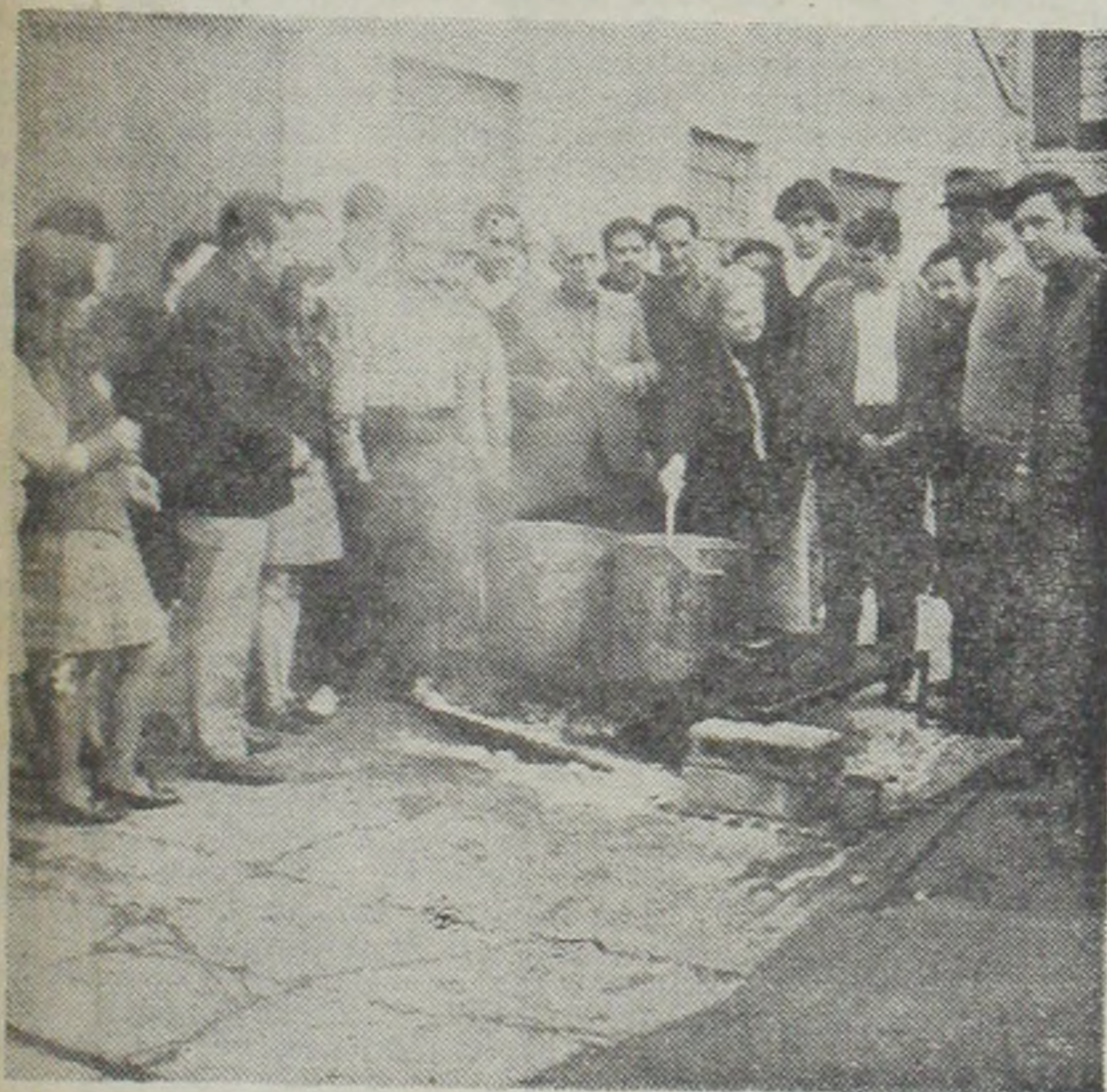
Dijo también que la conversación proyectada con los

dirigentes de la CGT, para tratar el problema luego de que aquellos le hicieran la petición, no había podido realizarse, debido a las reuniones parciales del gabinete en las que fue tratado el tema: "No hubo mora en la entrevista". Informó luego, que era muy posible que dicha reunión con los sindicalistas se formalizara esta semana. También informó que no habrá reunión conjunta con obreros y empresarios, sino entrevistas separadas.

Señaló que el presidente había manifestado que si se producía deterioro en el salario, se acordaría el aumento. "Aceptado que el deterioro existe, el aumento se concretará", añadió.

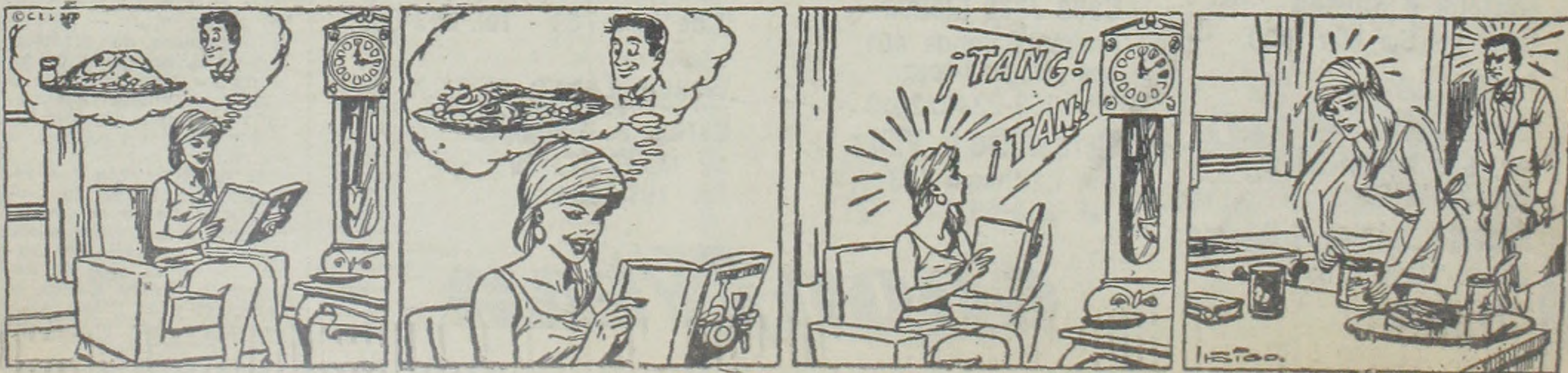
## DELIBERA EL CONCLAVE PERONISTA EN MADRID: TRATARAN LA UNIDAD GREMIAL

• Inform. Págs. 10 y 11



SIMBOLO. La "olla popular", oprobio social, resurge de tanto en tanto, como símbolo de esta época. Hoy fue en Lanús. (P. 10).

**LO  
LI  
TA**







# Créalo: Su costo por km. es menor sobre cubiertas Goodyear.

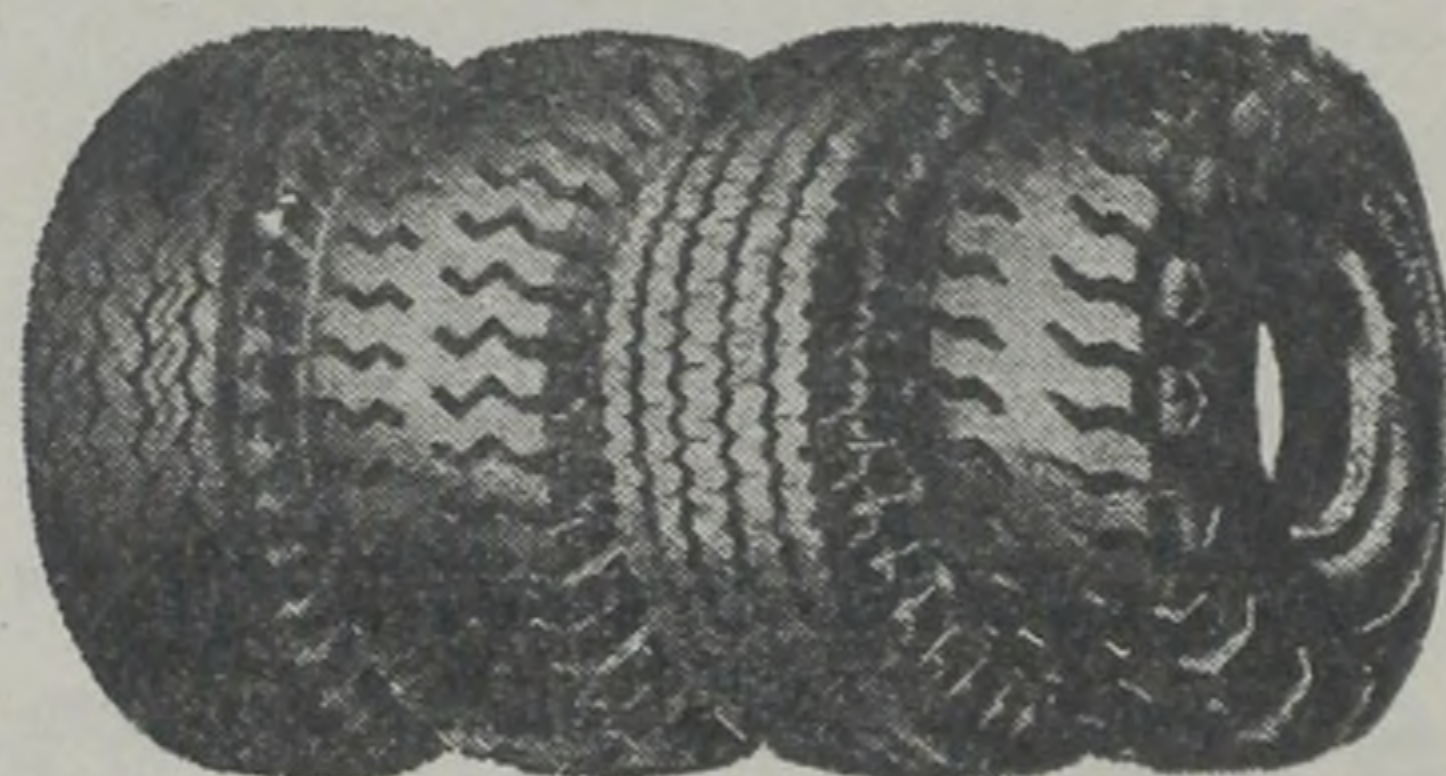


El kilometraje de una cubierta depende de una combinación de factores

tales como el camino, la temperatura,

la velocidad, el camión, la carga, etc

Goodyear puede afirmar que sus cubiertas para camión ofrecen el menor costo por kilómetro, porque duran más y aguantan más recapados. Es un hecho comprobado todos los días.



Compruébelo usted también:

**TRAGALEGUAS G8 - PAMPEANA**

**TRAGALEGUAS TRACCION**

**SUPER CORDILLERANA**

La línea más completa de cubiertas para camión en la Argentina.

Escuche todos los días de 1 a 5 de la mañana "Música y Noticias sobre ruedas en la Peña del Camionero Goodyear" por LS4 Radio Continental en el 590 de su dial.

**PARA VENTA Y SERVICIOS RECURRA A ESTOS NEGOCIOS ESPECIALIZADOS:**

## Avellaneda:

**Virgilio Rinaldi e Hijos S.A.**

Av. Pavón 758/800

Tel. 22-3088/89

## Castelar:

**Blas Rappazzo e Hijo**

Av. Zeballos y Buenos Aires

Tel. 629-0762

## Ciudadela:

**Mariano Acosta S.A.C.I.**

Av. Díaz Vélez 809

## Claypole:

**Enrique Espósito**

Gowland y Pellegrini

## General Pacheco:

**Cortella y Silvano**

Boulogne Sur Mer 1039

## Lanús:

**José Tauro**

Av. San Martín 3086

Tel. 241-0158

**Antonio Gómez Iribarren**

25 de Mayo 516

**Casa Ribi**

Av. H. Irigoyen 5461

## La Plata:

**Gomería Croce S.A.C.I.F.I.A.**

Calle 55 N° 790 - Tel. 3-0623

## Martínez:

**Fidel J. Leone e Hijo**

Av. Santa Fe 1300

Tel. 792-4522

## Morón:

**Eduardo S. Rappazzo**

Rivadavia 17826

Tel. 629-7822

## Pilar:

**Américo Perlo**

Ruta 8, Km. 53 - Tel. 766

## Quilmes:

**Casa José Giaimo**

Andrés Baranda 401

esq. R. A. López

Tel. 253-2346/2619

**Bernardino O. Villar**

Av. Calchaquí 143

Tel. 253-6917

## San Fernando:

**Cortella y Silvano**

Colón 920

## San Justo:

**Mariano Acosta S.A.C.I.**

Provincias Unidas y Lezica

(Ruta 3) - Tel. 621-1672

## San Martín:

**Pagano y Marcos S.A.C.I.**

Belgrano 412 - Tel. 755-5855

## Temperley:

**Antonio Lorenzo**

9 de Julio 784 - Tel. 243-0055

## Vicente López:

**Carlos A. Cappella**

Av. Maipú 873/79

Tel. 791-2634

**GOODYEAR**

## TUCUMAN: LUCHA ANTIGUERRILLA

TUCUMAN, 31 (De nuestro corresponsal). — Varios detenidos, inclusive dos periodistas que luego fueron liberados, fue el resultado de diversos procedimientos realizados por efectivos militares en distintas zonas de esta capital. Estuvieron a cargo de tropas de la V Brigada de Infantería y también de personal policial.

El único de los allanamientos que fue localizado por la prensa, fue el del inmueble ubicado en el Pasaje Díaz Vélez 823, que consta de varios departamentos. Las versiones son bastante confusas debido a la ausencia total de información oficial. Informes oficiales dan cuenta de la detención de una persona, por una parte; de un matrimonio, por otra, e, inclusive, se habla de que se produjo un intenso tiroteo.

### • PERIODISTAS

Después de producido el hecho, los periodistas concurren al inmueble del Pasaje Díaz Vélez en cumplimiento de sus funciones. Se trata de los señores Héctor Domingo Padilla y Joaquín Morales Solá, el primero de ellos corresponsal de un importante diario de la Capital Federal.

Al ser atendidos por una de las moradoras del edificio, los dos hombres de prensa, se vieron amenazados con ametralladoras, por dos policías tucumanos, quienes luego de revisarlos, en busca de armas, los retuvieron durante una media hora. De nada les valió a los representantes de la prensa, la presentación de sus credenciales. Fueron trasladados hasta la Jefatura de Policía, donde el comisario inspector de la zona Capital, Hugo Guillermo Tamagnini, los identificó y ordenó su libertad, luego de excusarse.

Durante su breve estada en el domicilio, los periodistas se enteraron que un matrimonio, presuntamente apellidado Vaca Navaja y que solamente llevaba instalado allí poco más de un mes, fue detenido.

### • UN COMUNICADO

Un Comando Montonero envió un mensaje a un rotativo de esta capital en el cual denuncia la detención de un militante peronista por parte de fuerzas militares. El documento nombra al detenido como Edmundo Candiotti, y formula severas reclamaciones sobre su integridad física. No aclara las circunstancias ni data del apresamiento, pero afirma que se trata de un nuevo hecho intimidatorio producido por las autoridades policiales. El texto fue publicado por el órgano de prensa.

## SANTIAGO: APARECE COMANDO DEL ERP

SANTIAGO DEL ESTERO, 31 (De nuestro corresponsal).

— "Santiago del Estero deja de ser un oasis de tranquilidad y paz para los que vienen a curarse sus males, y pasa de lleno a la ofensiva por parte de los custodios de los intereses populares, o sea que dejará de ser una ciudad tranquila para convertirse en un campo de lucha contra el entreguismo y las autoridades y justicia venales". Así reza una declaración dada a conocer por un grupo de integrantes del denominado "Ejército Revolucionario del Pueblo", en una singular conferencia de prensa.

La convocatoria, a la que asistió un solo representante de la prensa, se realizó en una zona desolada cerca de la intersección del Ferrocarril Mitre y la Costa-

nera. Como además la cita fue nocturna, estuvo rodeada también por una oscuridad impenetrable que restó toda posibilidad de tomar notas al periodista asistente, el que tampoco pudo hacer funcionar un grabador eléctrico que portaba. En realidad todo esto debe haber sido calculado por los guerrilleros, ya que después de internarse con el hombre de prensa en un sector de monte cerrado, procedieron a entregarle un escrito y desaparecieron prontamente.

El texto dado a conocer, agrega una lista de supuestos negociados oficiales en obras viales, y en la Corporación del Río Dulce y en licitaciones, además de criticar el endeudamiento de la provincia y las condiciones económicas que apremian a la población

## CORDOBA: TIROTEO ENTRE POLICIAS Y TERRORISTAS

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Se produjo un tiroteo entre policías y terroristas, ayer, a las 19, en la calle Galeotti 371, del barrio General Bustos de esta ciudad.

Según las versiones recogidas, dentro de la finca se encontraban tres hombres jóvenes, que lograron darse a la fuga por los techos del inmueble, en cuyo frente había un cartel: "Artesanía". Las versiones indican que se trataba de una célula del denominado grupo terrorista ERP.

Otras versiones indican que la finca estaba ocupada por la policía y que al hacerse presente un desconocido, se lo detuvo. La policía, por su parte, mantiene reserva estricta.

## PROTESTA POR ARRESTO DE ABOGADO PERONISTA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Un elevado número de protestas levantó la detención de los hermanos Enrique y Carlos Kunkel, ingeniero el primero y abogado defensor de presos políticos y sociales, el segundo.

El procedimiento fue realizado por la policía provincial y no se suministró ninguna información oficial sobre sus motivaciones. Carlos Kunkel es abogado defensor de Susana Caride de Sansoulet y de Diana Alac, detenida en una unidad policial de Martínez.

Las entidades que expresa-

ron su disconformidad por el procedimiento, fueron, entre otras, la Juventud Peronista, La Federación Universitaria de la Revolución Nacional, el Movimiento Revolucionario Peronista, la Alianza de la Juventud, el Centro de Entidades de Derecho, y las Organizaciones de Base Peronista y de Abogados Peronistas.

En el comedor universitario, se realizó un acto de protesta en el que hablaron varios oradores, y con anterioridad había sido presentado un recurso de hábeas corpus ante el Juez Federal Armando Grata.



# GABINETE: PRECIOS Y SALARIOS

## LA POLICIA HIZO UNA ACLARACION

En el Orden del Día Pública de la Policía Federal apareció una aclaración sobre un informe acerca del Decreto 2877/71, inserto en una edición anterior de la misma publicación y por el cual se modificaron algunos artículos de la ley orgánica de la institución.

Señala que el citado decreto "se originó en una iniciativa de esta Institución, tendiente a actualizar textos de la Reglamentación de la Ley Orgánica de la Policía Federal, para incluir el grado de "Inspector mayor" y el ulterior cambio de las denominaciones de "Inspector General" a "Inspector Mayor", por las de "Comisario General" y "Comisario Mayor".

Aclara también que ello "obligó a la transcripción de los artículos 215, 287, 288, 331, 418, 443, 474 y 571 de la citada Reglamentación" y que la reforma fue aprovechada además "para introducir un cambio, propiciado separadamente por este Comando, en el artículo 435, correspondiente al régimen disciplinario de la Institución". Dice luego que la "obligada transcripción del artículo 287, puede interpretarse erróneamente como que esta Jefatura ha propuesto al Poder Ejecutivo Nacional, la nueva escala de edades límites para el retiro a que alude el artículo 2º del Decreto Nº 10.189/58 (O.D. del 2/12/58) por el que se suspendió esa aplicación del artículo 287".

## Se Esperan Medidas de Gran Importancia Para Esta Noche

Por el tema —"precios y salarios"—, la reunión parcial de Gabinete de hoy, que presidirá el teniente general Lanusse, la cuarta de este tipo en las últimas dos semanas, promete ser la de mayor importancia.

De acuerdo a lo trascendido, el rubro "precios y salarios" incluye una serie de cuestiones vitales, a saber: 1) Costo de vida y carestía, con la adopción de mecanismos tendientes a evitar abusos, particularmente en la intermediación y comercialización de los artículos de primera necesidad; 2) Los cursos de acción ya previstos en la relación entre el costo de vida y los salarios, es decir, el reajuste de los ingresos de los trabajadores frente al alza de los precios; 3) Política de tarifas de los servicios públicos.

Se aguardan decisiones para esta misma noche, luego de los estudios y reuniones que se han venido realizando, con las primeras leyes y decre-

tos para llevar los planes al terreno de los hechos. Con relación a la política salarial, según se sabe, está pendiente la defensa del salario real, con aumentos concretos y generales, que el actual Poder Ejecutivo ha enfatizado reiteradamente como clave de las soluciones que espera la población. La CGT concretó en una petición de incremento masivo del 29 por ciento, según se recordará, la posición de los trabajadores. Por otra parte, ha estado acelerando su labor la comisión específica que funciona en el Ministerio de Trabajo. El ex presidente del Banco Central, que renunció poco después por las interpretaciones que tuvieron sus palabras, había anticipado recientemente que habría aumentos salariales a partir de octubre, y con una escala que llegaría en su nivel más alto al 24 por ciento.

Todos estos antecedentes figuran en la carpeta de la reunión de hoy del Gabinete que presidirá el jefe de Estado. La urgencia de las soluciones

que se esperan surge del ritmo, cada vez más vertiginoso del alza del costo de vida. Si bien es necesario detener este ritmo, de acuerdo a la opinión de los expertos oficiales, no es menos cierto que la carestía ha desfondado los bolsillos populares desde hace tiempo y —además—, se ha tragado los reajustes salariales de las últimas paritarias.

En este contexto, la desvalorización constante del peso y la quiebra de los niveles erróneamente pronosticados a principios de año por el ex ministro Aldo Ferrer, ha aparecido también el deterioro de las tarifas de los servicios públicos. Se habla de dos posiciones en el seno del Gabinete: Una, mantener tarifas con criterio político; otra, ajustarlas a la realidad. Se ha indicado en forma oficiosa que "cualquiera sea el camino que se tome, éste tendrá que ser compatible y equilibrado con la política de ingresos del sector dependiente de sueldos y salarios".

## MAÑANA QUEDARIA CONCRETADO EL ALEJAMIENTO DE RIVARA

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Aunque oficialmente no se ha dado información sobre la renuncia del gobernador brigadier Horacio Carlos Rivara, se afirma que la misma habrá de concretarse mañana después de la reunión que el alto mandatario provincial tendrá con su gabinete. Finalizada la misma, el brigadier Rivara se trasladará a la Capital Federal donde mantendrá una entrevista con el ministro del Interior, doctor Mor Roig, para, de inmediato, pasar al despacho presidencial en Casa Rosada y pre-

sentar su renuncia al Presidente de la Nación, teniente general Alejandro Agustín Lanusse.

Por otra parte, en los círculos habitualmente bien informados se insiste en el inmediato nombramiento para el cargo al brigadier Miguel Moragues, quien últimamente ha establecido diversos contactos asegurándose, incluso, que estos responderían a los deseos del futuro mandatario provincial de tener dispuesto su gabinete ya que la reorganización del mismo sería total. En ese sentido se destacan las entrevistas que

en las últimas horas ha mantenido el brigadier Moragues con las autoridades bonaerenses, entre ellas el ministro de Educación, profesor Alfredo G. Tagliabue; de Asuntos Agrarios, doctor Omar Emilio Blasco y con el coronel (RE) Enrique Pusneri.

Por su parte el brigadier Rivara ha venido manteniendo en los últimos días repetidas conversaciones con sus colaboradores inmediatos, y de acuerdo a las últimas informaciones la entrevista con el Presidente de la Nación donde concretaría su dimisión se realizará

a las 12.30 del día de mañana.

Lógicamente sobre los motivos que llevarían al actual gobernador de Buenos Aires a retirarse de su cargo, no han sido dados a conocer, pero se continúa insistiendo en que el brigadier Rivara tendría dispuesta su renuncia de tiempo atrás, desde los primeros instantes —y como lo anticipa CRONICA— de haber notado desinteligencias con altos funcionarios del Ministerio del Interior de la Nación. No habría concretado antes su renuncia —se afirma— a pedido de las mismas auto-

ridades nacionales, pero ahora ha llegado el momento de declinar su cargo.

Finalmente los trascendidos indican que el brigadier Rivara y el brigadier Moragues, mantuvieron una larga conversación en la noche del domingo pasado. Y en las últimas horas de anoche corrió insistentemente la versión, de que el actual intendente de Lomas de Zamora, doctor Enrique Roig Torres ocuparía la cartera de Gobierno en la gestión de Moragues, señalándose como futuro ministro de Educación al Intendente de Tandil, doctor Osvaldo Zarini.

## TENDRAN QUE DAR MAS LOS QUE MAS TIENEN

Los periodistas le preguntaron anoche al presidente Lanusse sobre algunas versiones según las cuales se exigirían más sacrificios a los sectores populares frente a la crisis existente. El jefe del Estado contestó textualmente: —Creo que ya he sido lo suficientemente explícito y claro. Si hay necesidad de hacer esfuerzos —que la hay evidentemente— la mayor dosificación de los esfuerzos tiene que estar en el sector que más tiene.

De acuerdo a las palabras del presidente de la Nación, se exigirá esta vez a los que más tienen, revirtiendo así el proceso acelerado a partir de 1967, con el tristemente plan económico atribuido a Krieger Vasena, que hizo caer todo el peso sobre los hombros del pueblo. El jefe del Estado dialogó con los periodistas en la exposición "Cultura y Ejército" inaugurada oficialmente anoche en la sede del Comando en Jefe del Ejército. Se trata de una muestra de importantes obras de artistas argentinos, que quedó habilitada al público a partir de la fecha. En la ceremonia hablaron el ministro de Cultura y Educación y el general José Rafael Herrera, jefe del Estado Mayor del arma. Lanusse fue interrogado en relación al momento político actual, especialmente su diálogo del jueves pasado con los principales partidos coincidentes en "La Hora del Pueblo". El presidente puntualizó:

—Yo me sumo a lo que ya han dicho ellos —puntualizó el Presidente—. Creo que fue una entrevista positiva, muy interesante y muy importante, y desearía que las consultas que haré a otros sectores, para la consideración de otros factores, arroje un saldo tan positivo como esta primera entrevista.

Agregó que aún no había previsto invitaciones para proseguir esos diálogos abiertos con las representaciones políticas mayoritarias de la Argentina, indicando que no tiene el propósito de hacerlo de inmediato, pero explicó: —Estoy con la mejor disposición de acceder a los requerimientos, como lo he hecho con la gente de "La Hora del Pueblo". Además, aprovecho todas las circunstancias de contactos directos con diferentes personalidades y sectores del país, para conocer sus juicios y formar así el criterio del Gobierno.

Finalmente se mostró optimista por el balance hasta ahora del llamado "Acuerdo Nacional".

## EL CONSEJO SOCIAL Y ECONOMICO: PROYECTO

De acuerdo a lo anunciado, la Comisión Coordinadora del Plan Político entregará hoy al presidente el proyecto de creación del Consejo Social y Económico o Consejo Nacional Económico y Social, según los dos nombres entre los cuales habrá que elegir en definitiva el que llevará el nuevo organismo. Se realizará una ceremonia que se anticipa breve para la recepción por parte del jefe del Estado de la iniciativa, con la concurrencia del ministro del Interior, que preside la Comisión, y los subsecretarios

del mismo y representantes de las fuerzas armadas.

Tal como ha informado CRONICA el Consejo tendría 60 miembros en representación del Estado, los empresarios y los trabajadores, más un presidente, un vicepresidente y un secretario, todos designados por el Poder Ejecutivo. Sus integrantes tendrán que reunir los requisitos exigidos a los aspirantes a diputados nacionales, esto es, 25 años y ciudadanía argentina, durarían 4 años en sus cargos con sueldos que fijará el Poder Ejecutivo.

### SENSACIONALES!



### SILLA GIRATORIA ESTABILIZADA PROINCO

La más alta calidad en sillas giratorias para uso múltiple. Totalmente en polipropileno.



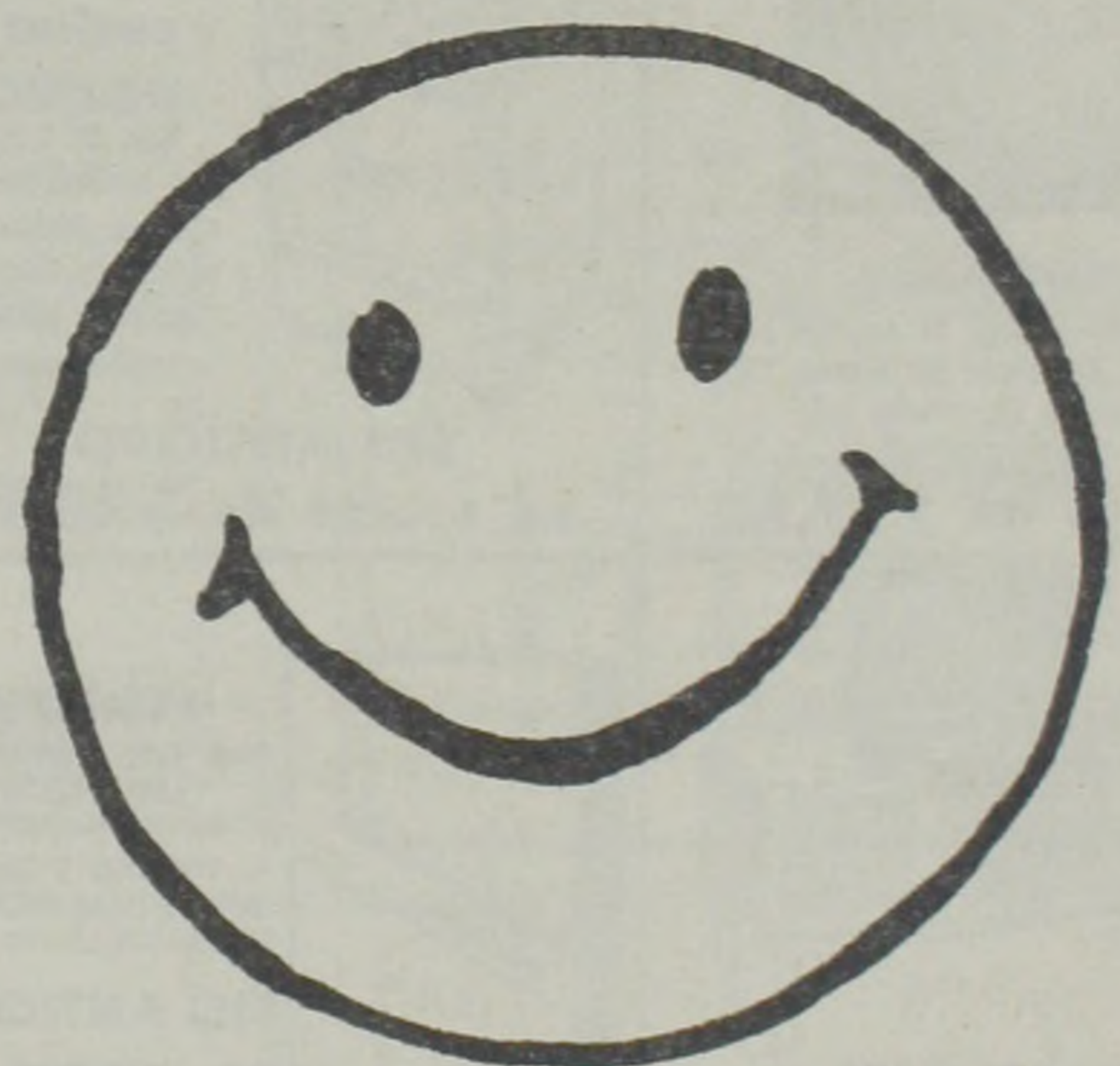
### SILLON GIRATORIO ESTABILIZADO PROINCO

Diseñado por especialistas en confort y calculados por expertos en resistencia. Varios modelos y 30 combinaciones de colores.

### PROINCO.

—para sentarse bien.—  
En las mejores casas del ramo.  
Fabricantes:  
FUNDIMETAL S.A.C.I.F. y  
PROZER S.A.  
Av. Gaona 3045,  
tel. 59-2298 y 58-1193, Cap.

Sabe dónde empieza el gusto de la sonrisa? En la uva.



Esta es la nueva sonrisa de Talacasto.

**TALACASTO**  
la bodega de la sonrisa.



# UN TRIUNFO DEL PUEBLO

MIRAMAR, 31 (De nuestro corresponsal). A poco de finalizar la reunión que anoche mantuvieron el representante del gobierno de la provincia de Buenos Aires, señor Alberto Wallace Chávez, con el intendente municipal, señor Helmut Hammer, y miembros de la Comisión Pro Defensa de Miramar, se anunció una rápida satisfacción a todos los problemas planteados por la población. Como ya informáramos, la comisión vecinal reclamó la urgente reparación del paseo costero, de las playas, de varios espigones y del camino y los puentes que la une con Mar del Plata, a fin

## MIRAMAR TENDRA LAS OBRAS RECLAMADAS

de que no los sorprenda la temporada veraniega con "una ciudad abandonada". Durante la tarde se realizó una concentración de vecinos frente al palacio municipal, lugar donde varios dirigentes de la comisión hablaron para explicar la marcha de las negociaciones. El comercio había cerrado sus puertas para adherir a la protesta.

El señor Wallace Chávez, que junto con el intendente y

miembros de la Comisión Pro Defensa realizó esta mañana una recorrida por los lugares afectados y en donde se reclamaban trabajos de mejoramiento, afirmó que "Miramar tendrá las obras que la comunidad reclama", y señaló que "la solución no será a largo plazo, ya que la ciudad contará con las mejoras requeridas para la próxima temporada veraniega". El representante del gobierno provincial permanecerá en esta ciudad hasta mañana, para viajar, junto con el intendente municipal a La Plata, a fin de dar cuenta al ejecutivo bonaerense sobre todo lo tratado.



**confirmado por  
miles de clientes,  
siempre es mejor  
negocio comprar en**

# OZORES

**al contado o en cuotas**

<p><b>combinado ESTEREO TELEVA</b> Modelo E-1 - Amplificadores duales independientes Radio receptor Solista grabador. Entrada de micrófono <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 35,20</p>	<p><b>lustra aspiradora YELMO</b> EXTRA CHATA UNICA CON SISTEMA DE AUTOEQUILIBRIO Y CON LUZ <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 16,00</p>	<p><b>ZENITH</b> Mod. N 2155 - PANT. 48 cm. (19") PAGAMOS \$ 200 POR SU VIEJO TV. Y EL SALDO LO PAGA ASI <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 69,95</p>	<p><b>lavarropas ESLABON DE LUJO</b> Mod. 9492 SEMI AUTOMATICO 4 Kg. PAGAMOS \$ 100 POR SU VIEJO LAVARROPAS Y EL SALDO LO PAGA ASI: <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 37,92</p>
<p><b>PANORAMIC</b> Mod. TOP LINE - PANT. 61 cm. (24") PAGAMOS \$ 200 POR SU VIEJO TV. Y EL SALDO LO PAGA ASI <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 57,60</p>	<p><b>cocina DOMEC</b> Mod. DC 3 P. 3 HORNALLAS asadera deslizable y plancha antiderrame calienta platos y pirómetro <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 28,71</p>	<p><b>Termotanque ESKABE</b> Mod. T 75 - Cap. 75 litros Moderno Seguro - Económico Control electromagnético y válvula de seguridad <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 50,50</p>	<p><b>MARSHALL</b> Mod. 48/12 - CAP. 324 dm<sup>3</sup> (12 pies) CIERRE MAGNETICO LINEA RECTA - COMPACTA PAGAMOS \$ 150.- POR SU VIEJA HELADERA Y EL SALDO LO PAGA ASI: <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 49,99</p>
<p><b>MOTOROLA BGH</b> Estereofónico Mod. SC. 290 Cambiador de 4 velocidades y radio con componentes de estado sólido <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 35,30</p>	<p><b>PHILIPS</b> Mod. 1227 - COMPACTA LINEA RECTA CIERRE MAGNETICO PAGAMOS \$ 150.- POR SU VIEJA HELADERA Y EL SALDO LO PAGA ASI: <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 45,20</p>	<p><b>WINCO</b> Mini Wincoton - mod. 249 Tocadiscos portátil Con elegante tapa acrílica Pagamos \$ 40.- por su viejo tocadiscos funcione o no y el saldo lo paga así: <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 21,20</p>	<p><b>STROMBERG - CARLSON</b> Mod. EER 20 - PANT. 50 cm. (20") PAGAMOS \$ 200 POR SU VIEJO TV. Y EL SALDO LO PAGA ASI <b>SIN ANTICIPO</b> en cuotas de \$ 62,95</p>

**SIN ANTICIPO  
SIN INTERESES  
SIN CUOTAS EXTRAS**

# OZORES

SOCIEDAD ANÓNIMA

**BOEDO:** BOEDO 902  
**BELGRANO:** CABILDO 2359  
**FLORES:** RIVADAVIA 6299  
**V. URQUIZA:** TRIUNFIRATO 4055  
**LINIER:** CARHUE 48  
**L. DE ZAMORA:** LAPRIDA 425

## ESTAFA DEL SIGLO: FUERON LIBERADOS SEIS COMPLICADOS

Han obtenido su libertad seis de los detenidos con motivo de la estafa de 9000 millones de pesos cometida bajo el nombre de Pueyrredón Construcciones S. A. y denunciada por el ministro de Bienestar Social, denominada la "Estafa del Siglo".

Se trata de María Josefa Etzein, Héctor del Campo, Rodolfo Alfredo Braña, Héctor Sixto Braña, Alfredo Alcides de Ibarra y Eduardo E. Goicoechea y Garayar.

La denuncia del ministro Manrique se produjo a fines del mes de julio, informando acerca de una operación de 15.000 millones de pesos para financiar la construcción de un monoblock de tres cuerpos con 670 viviendas de los cuales 9000 millones no tenían garantía.

La perjudicada fue la Caja de la Industria y en la maniobra se encontraban complicados también dirigentes del gremio de empleados de Comercio, al que pertenece el edificio. Esos dirigentes, Oriente Cavaleri y Héctor Pedro Recalde, abogado asesor del gremio, se encuentran detenidos, no obstante haber sido los primeros en denunciar la estafa.

Continúan detenidos los principales responsables de Pueyrredón Construcciones S. A., Roberto Eliseo Braña, presidente; Roberto Eliseo Braña (h), presidente de la empresa Construcciones Americanas S. A., subsidiaria de la anterior y utilizada para consumar la maniobra, y Roberto Horacio Lazopoulos, arquitecto, que tiene dictada la prisión preventiva. El juez ordenó asimismo embargo sobre sus bienes por la cantidad de 500 millones de pesos.

## LOCOMOTORAS: EL CONTRATO VARIA

Se introdujeron sustanciales modificaciones en el contrato suscrito entre Ferrocarriles Argentinos y General Motors de los Estados Unidos. Los cambios se resolvieron luego de los estudios efectuados por un grupo de trabajo integrado por los ministros de Hacienda y Finanzas, Juan Quilici, de Industria, Minería y Comercio, Oscar Chescotta y de Obras y Servicios Públicos, Pedro Gordillo.

Según los anuncios formulados por el ministro de Obras y Servicios Públicos de las 250 locomotoras que debían adquirirse según las previsiones del plan ferroviario, solo 80 se importarán "dada la urgencia con que se necesita el concurso de tracción". Con respecto a las otras 170, la General Motors, dijo el ministro, había aceptado que el 100 por ciento de las partes del motor puedan fabricarse en el país. A tales fines se llamará a concurso a empresas nacionales. Además, el 65 por ciento de los elementos de las 170 locomotoras se harán en el país. Se establece también que no se podrá importar ningún elemento sin aprobación de la Comisión de Compra Nacional; finalmente, la entrega de los vehículos se podrá hacer en cualquier parte del país (una cláusula del contrato original establecía la entrega en la Capital Federal).



# CGT: RECLAMO A MANRIQUE

## Pide la Derogación de la Ley de Alquileres

Dirigentes de la Confederación General del Trabajo entrevistarán, en las últimas horas de esta tarde, al ministro de Bienestar Social. La delegación obrera, que presidirá José Rucel, expone a Francisco Manrique, una serie de problemas que comprenden al área socio-económica y previsional que afectan a sus representados, tanto del sector activo como del pasivo. Se destacan en el peticitorio, que consta de nueve puntos, el pedido de anulación de la Ley de Alquileres, así como también la reglamentación de la Ley de Obras Sociales. Durante esta mañana, en una reunión del Consejo Directivo de la central obrera, se tomaron todos los recaudos y se analizó la documentación que apuntala sus reclamos. Los mismos están reseñados en los siguientes puntos: 1) Reglamentación de la ley 18.610 de Obras Sociales; 2) Reajuste y actualización de los índices para jubilados y pensionados; 3) Modificación del sistema previsional; 4) Normalización e integración de las Cajas de Jubilación y de Subsidios familiares con representación del sector laboral; 5) Inmediata anulación de la Ley de Alquileres, por sus consecuencias en los

hogares de menores recursos; 6) Régimen de excepción jubilatorio para trabajadores que se desempeñan en tareas insalubres y sus afines; 7) Otorgamiento automático de jubilación por invalidez o accidente de trabajo; 8) Otorgamiento del retiro voluntario para la mujer que trabaja; 9) Ley de Medicamentos.

Pese a que nada se informó, se pudo saber que dirigentes de la CGT y funcionarios del Ministerio de Trabajo realizaron varias reuniones para analizar los problemas relacionados con el cada vez más bajo poder adquisitivo de los salarios. Se trata de encontrar bases reales y concretas que justifiquen el índice del 29 por ciento de reajuste salarial reclamando por la Central Obrera, ya que es sabida la determinación presidencial de otorgar un aumento masivo antes de que finalice el corriente año. Se dice que, de prosperar estos primeros contactos, participarían de las deliberaciones directivos de la Unión Industrial Argentina y de la Confederación General Económica. Estimase en los medios gremiales, donde hay gran optimismo, que la nueva política sala-

rial del gobierno se pondrá en práctica durante el mes de setiembre.

### • PEDIRAN POR DETENIDOS

Se espera en la sede de la CGT la notificación de que ha sido aceptada la audiencia solicitada al ministro del Interior, doctor Arturo Mor Roig. Reclamarán durante la misma, la libertad de todos los presos gremiales, estudiantiles y políticos que se encuentran actualmente detenidos a disposición del Poder Ejecutivo Nacional.

### • PLENARIO DE SECRETARIOS

Pasado mañana se reunirá —como está anunciado— el plenario de secretarios generales de las organizaciones gremiales confederadas. Si bien se anunció que el mismo tendrá carácter de informativo, se sabe que durante las deliberaciones se hará un minucioso análisis de la situación socio-económica. También se decidirá sobre la conveniencia de convocar al Comité Central Confederal, reclamo éste de varias entidades sindicales como la Unión Obrera Metalúrgica, Federación de Luz y Fuerza y Federación Marítima, y regionales como las de Córdoba y Rosario.

## MARITIMOS: SUSPENDEN PAROS EN 3 EMPRESAS

En la víspera se reunió el Comité Central de la Federación Argentina Marítima (FAMAR) entidad que agrupa a ocho sindicatos de esa actividad, y resolvió levantar las medidas de fuerza programadas para los días 14 y 17 del mismo mes en dichas empresas.

Tal decisión se adoptó luego de analizar el compromiso de las autoridades de la Empresa Líneas Marítimas Argentinas (ELMA), Flota Fluvial del Estado e YPF, de abonar la totalidad de los incrementos salariales pactados en los últimos convenios entre los días 15 y 17 de setiembre.

Además, dispuso reclamar al ministro de Obras Públicas que todos los trabajos de dragado, balizamientos o vías navegables que realiza o encare el Poder Ejecutivo, sean efectuadas por embarcaciones argentinas.

El próximo 10 de setiembre se reunirá nuevamente con el fin de conformar la nómina de las empresas privadas y estatales que no den cumplimiento al pago de los aumentos pactados. En estas empresas se efectivizarán los paros de 24 horas, los días 14 y 17.

### • MARINA MERCANTE

La asamblea de afiliados de la Asociación Argentina de Empleados de la Marina Mercante dio mandato a su comisión directiva para realizar paros de 24 y 48 horas, en fecha a determinar, en defensa de la estabilidad del personal de Flota Fluvial, ELMA, TARENA y Servicios de Transportes Navales.

### • INTERSINDICAL DE PRENSA

En un comunicado que firman Enrique Tortosa y Alberto Cortés, la Comisión Nacional Intersindical informa que mañana realizará una conferencia de prensa en Avenida de Mayo 1209, para referirse a la actualidad boliviana. La Intersindical había realizado recientemente una declaración de apoyo al general Juan José Torres.

## DENUNCIAN INCREIBLE REGIMEN LABORAL CHANGARINES DE ENTel

La seccional Barracas de la empresa ENTel (Teléfonos del Estado) despidió a 38 obreros que desde hacía unos 8 meses trabajaban en calidad de "changarines", desempeñando tareas diversas. El Jefe del Personal de la Seccional, señor A. López, dijo a CRÓNICA que "se trata de obreros ocasionales, que no figuran como empleados de la Empresa, y que firmaron una nota al ingresar, en la cual se reconocen de la citada condición". Dijo también que, "según la ley no gozan de los mismos derechos que los telefónicos, y que una vez que termina el trabajo para el cual fueron tomados, quedan despedidos automáticamente".

El despido les fue comunicado verbalmente en el día de ayer y al solicitar los trabajadores que se les formulara telegráficamente o por escrito, el jefe de Personal les contestó que la empresa "no está autorizada a ello".

Los trabajadores acudieron al Sindicato de los trabajadores telefónicos (FOETRA), cuyos dirigentes asumieron de inmediato su defensa e iniciaron la acción corres-



DESPIDIDOS. Obreros "changarines" de la central Barracas de ENTel, denuncian arbitrariedades laborales.

pondiente por ante el Ministerio de Trabajo. Además, mañana, habrá una reunión en el Sindicato, de sus dirigentes con representantes de los obreros despedidos.

### • REGIMEN INCREIBLE

De acuerdo a las denun-

cias efectuadas por los "changarines", la empresa estatal los tiene sometido a un régimen de trabajo verdaderamente increíble: a pesar de trabajar muchas veces hasta 12 horas con horario nocturno, cobran

jornal simple; no tienen derecho a almuerzo o comida, no se les paga por enfermedad, no tienen derecho a aguinaldo ni a ninguna de las otras conquistas sociales habituales en todo régimen de trabajo.

Los obreros despedidos mantuvieron una conversación con el jefe del Personal, quien no les ofreció ninguna solución.

### • EXPRESIONES

El disgusto y la contrariedad reinan entre éstos trabajadores: "Hay que terminar con estos abusos"; "la empresa hace lo que quiere con nosotros"; "habíamos designado a dos delegados, y para evitar problemas, a ellos los designaron efectivos"; "no tenemos ninguna ideología política, solo queremos trabajar".

Denunciaron también los trabajadores despedidos, que en ésta y en otras zonas, la empresa tiene trabajo hasta el año 1977 pero "prefiere ir retomando changarines para no confirmarnos".

La Seccional Barracas de ENTel, esta ubicada en La Madrid e Isabel la Católica.

## MALESTAR DE LOS ESTATALES BONAERENSES

LA PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Por momentos aumenta la inquietud entre los empleados públicos de esta provincia ante la resolución del Gobierno provincial de suspender, durante 180 días, el Estatuto del Empleado Público de la Provincia de Buenos Aires.

Ante la emergencia, y un pedido del Sindicato de Obreros y Empleados del Ministerio de Educación, la Regional de la CGT de La Plata ha convocado a una reunión de todos los gremios estatales que se realizará mañana, a las 18 horas, en la calle 51, entre 2 y 3 y de la que podrían surgir medidas de fuerza según se comentó en los círculos gremiales.

Medios allegados a la Dirección de Controles Sanitarios de la Subsecretaría de Salud Pública, indican que habrían sido suspendidos preventivamente para iniciar sumario ad-

ministrativo, siete empleados de esa dependencia. Lógicamente esta información contribuyó a que aumentase la inquietud que mencionamos.

La Asociación de Trabajadores del Estado, dio a publicidad un comunicado en el que señala "que la suspensión de la ley 7575 (Estatuto del Empleado Público) significa la pérdida de toda garantía para el personal de la provincia". Más adelante señala que "jamás Gobierno alguno tomó este tipo de medida por un lapso tan prolongado", para destacar de inmediato: "Recordemos que al general Imaz le bastaron 24 horas de suspensión del Estatuto para dejar cesantes indiscriminadamente a 280 empleados de la Subsecretaría de Trabajo". Finalmente dice: "Sorprende el silencio con que el Gobierno preparó la medida".

## Cambie su futuro en sólo 60 días!

Del 1º al 10 de septiembre está abierta la inscripción de los **CURSOS ACELERADOS DE DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA Y CONTABILIDAD**, de 2 meses de duración.

Acelerados, rápidos, pero con toda la eficacia de Academias Pitman.

Ya, ahora mismo, anótese en cualquiera de las 32 Sucursales de Pitman.

Para informes: 34-3700 - 45-3796 - 73-3138 - 611-2379 - 392-0307.

en academias  
**PITMAN**  
enseñan mejor.

GRANT ADVERTISING

# En Bonafide '71

## Azúcar:

blanca, pura, refinada.  
De primera calidad.

## \$ 1.32

el kilo.

## Caldos:

de carne, gallina o puchero.  
Con los mejores ingredientes.  
Tres cajas agrupadas.

## \$ 0.87

**Bonafide**

Calidad, frescura, atención... y el mejor café del Brasil.

Oferta para Capital Federal y alrededores



## DESPRECIABLES SUJETOS "DOPARON" A UNA MENOR DE EDAD Y LUEGO LA SOMETIERON A INCALIFICABLE DELITO: PRESOS

BAHIA BLANCA, 31 (De nuestro corresponsal). — La Brigada de Investigaciones detuvo a los responsables de un condenable hecho. Una menor de 14 años, bajo el imperio de drogas, fue obligada a mantener relaciones con varios hombres.

Ubicada la joven, que había fugado de su casa, en el local llamado Bowling Center, en Chiclana 163, dio cuenta de lo sucedido y señaló a uno de los responsables que fue detenido en el lugar. Se trata de Enrique Alberto Castro, de 23 años

quien declaró haber mantenido relaciones con la menor en casa de Ricardo Alberto Errazu, de 32 años, situada en Lamadrid 29; aunque negó haberla dopado. Este sujeto fue también detenido de inmediato y está siendo interrogado en forma exhaustiva por la policía.

En dependencias de la brigada fueron nuevamente interrogados y la muchacha detalló lo ocurrido.

Unos diez días atrás trabó conocimiento con los sujetos en el mencionado establecimiento, donde bebió con ellos y co-

menzó a sentir el efecto de los estupefacientes que los desconocidos mezclaron con las bebidas consumidas. Fue entonces conducida a la casa citada donde, le dijeron, podría consultar un abogado. Allí, contrariamente a lo prometido, fue sometida por los sujetos que luego la trasladaron a otra finca, domicilio de Castro, donde también mantuvo relaciones con el "abogado". Para finalizar su tarea, y como gesto de cortesía, los despreciables sujetos la abandonaron en casa de una prima.

# ONCE: ROBOS EN SERIE

## Se Busca a un Simiesco Ladrón

Cuatro robos nocturnos sucesivos se acaban de cometer, en alarmante cadena, contra otros tantos negocios del comercial barrio de Once y la policía busca a un simiesco ladrón que une a su tremenda agilidad un físico diminuto que le permite penetrar donde ningún otro visitante nocturno podría. En todos los casos, la indeseable visita se introdujo por claraboyas de los techos, algunas de ellas enrejadas después de un saqueo anterior. Se piensa en un menor, adiestrado por viejos delincuentes.

### • "PELA" A UN PELUQUERO

La primera persona damnificada es Octavio Carbone, quien es dueño de la peluquería y quiosco de cigarrillos de Bartolomé Mitre 2674. Nos declara Carbone: "Me robaron 16 mil pesos. No pudieron abrir la caja fuerte. Allí sí guardaba más dinero".

### • LO DEJARON "ZAPATERO"

En Bartolomé Mitre 2650 y a pocos pasos de la anterior, está la zapatería de nombre "Calzados Dory", propiedad de Santos Mag-

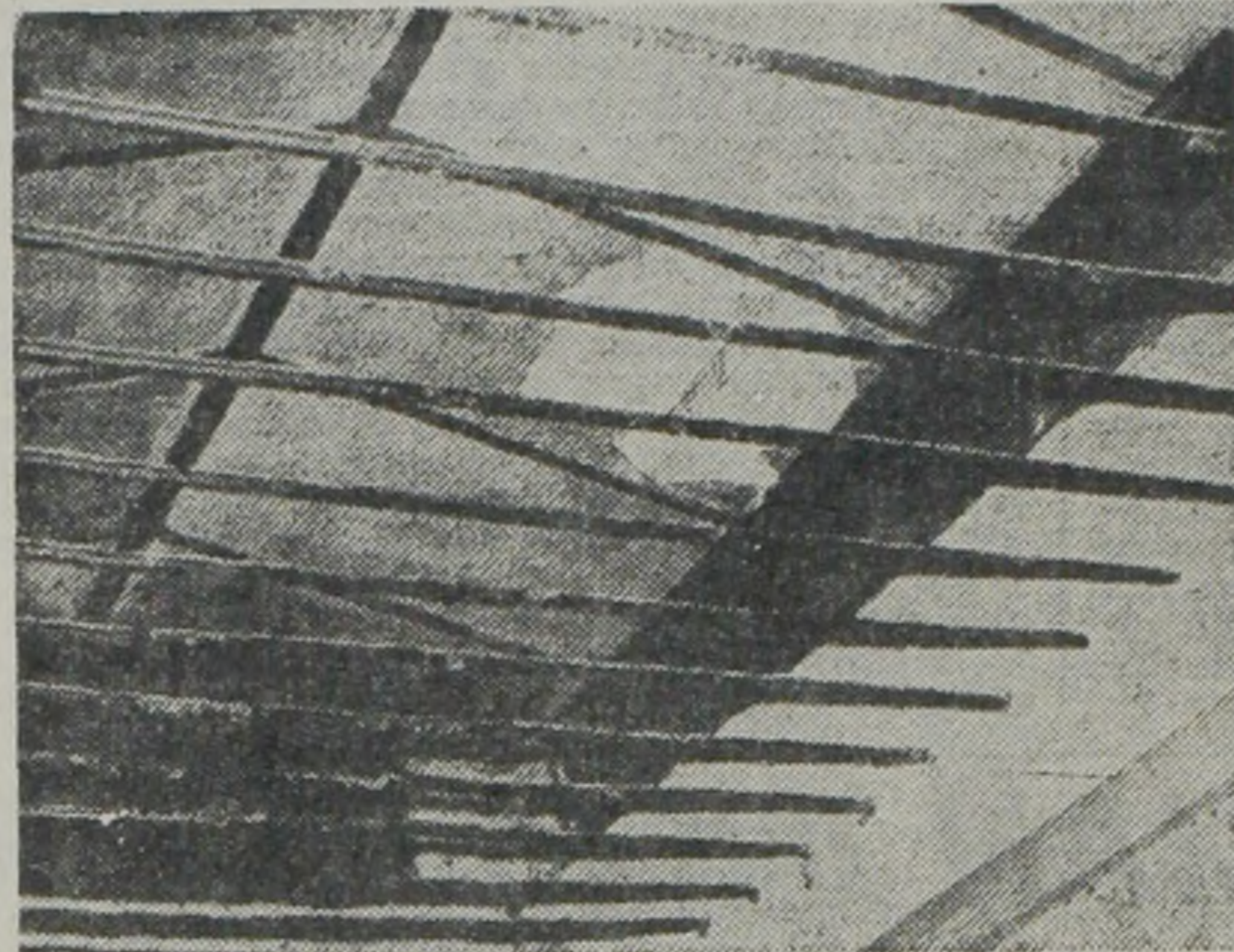
gi. También por una claraboya del techo, enrejada y cuyos barrotes fueron forzados y separados, penetró la visita por el espacio que dejó un vidrio de 20 por 30 centímetros, aproximadamente, que previamente se rompió. Cien mil pesos faltan y mercadería y documentación fueron revueltos, en el segundo caso.

### • OTROS 100.000

Tercera víctima fue la propietaria del negocio de "mercería" ubicado en Rivadavia 2665, conocido como casa "Angé", quien no quiso darse a conocer. Con igual procedimiento, le robaron también 100 mil pesos, que se distribuían en la registradora y un bolso guardado debajo de la misma.

### • COSAS DE CABALLEROS

La cuarta y última visita fue al comercio "Levinton Sport", de artículos para caballeros, de Rivadavia 2669. Rompieron cristales de la claraboya pero no pudieron con los fuertes barrotes que la cubren. Como verdaderos caballeros, se retiraron sin robar.



LOGRO PASAR. Pese a la estrechez de la abertura, el ladrón del peluquero se "filtró" por estas rejas.

## PACTAN SU EXTERMINIO

STUTTGART, Alemania Occidental, 31 (DPA). — Estremecedoras consecuencias ha tenido lo que se presenta como macabro final de un pacto de muerte entre cónyuges, padres de cuatro criaturas menores. El protagonista es un conocido industrial metalúrgico, de 46 años, quien, movido por situaciones de índole privada que no han trascendido, mató primeramente a tiros a sus dos hijos mayores de 11 y 9 años de edad, respectivamente, envenenó a su esposa, de 38 años, y a los 2 pequeños hijos restantes y puso seguidamente fin a su vida.

El método escogido para eliminar a su mujer y a los dos párvulos fue el de hacerles beber un refresco en el que previamente había mezclado una dosis suficiente de cianuro de potasio. La policía acaba de dar a conocer la novedad, señalando que se encontró con el horrendo cuadro cuando acudió a su residencia alertada por el llamado de unos vecinos que denunciaron que algo anormal estaba ocurriendo en casa del industrial. El autor de la tragedia ha dejado una carta en la que explica que convino las muertes con su mujer.

Ahora se trata de establecer las causas de la trágica determinación de la pareja en base a la carta que dejó el marido y a los testimonios que se recogerán de los vecinos de la familia tan drásticamente exterminada.

## AHORRABA EN EL ROPERO... LE SUSTRAJERON SIETE MILLONES

SAN LUIS, 31 (De nuestro corresponsal). — Es conocida en esta ciudad la señora Leonor Cegado, viuda de Garraza, de 54 años, quien es propietaria de un negocio de mercadería, otro de despensa y un tercero dedicado a peluquería para damas, ubicados todos en las proximidades de su domicilio, Pringles y Caseros, en pleno centro local. Esta circunstancia hace que se comente animadamente, el robo de 7 millones de pesos en efectivo de que acaba de ser objeto.

El pasado domingo, la nombrada señora salió acompañada de sus hijos a visitar a unos familiares y al regresar, advirtieron que una ventana de la finca había sido violentada y que las luces estaban encendidas en el interior. Al penetrar, comprobó que desconocidos le habían revuelto sus muebles y sustraído esa suma que había acumulado de a poco en un ropero.

## TRIFULCA A CUCHILLADAS Y TIROS CULMINA EN TRAGEDIA

Una disputa entre tres hombres y un cuarto que se armaba de una pistola, culminó en la noche de ayer en la vecina localidad de José C. Paz con la muerte de uno de los protagonistas, al tiempo que otros dos resultaron heridos de consideración.

Ocurrió en momentos en que Esteban Pinat, para poner fin a una disputa que mantenía con Armando Sosa, Antonio Ibarra y Oscar Primitivo Flores, extrajo de entre sus ropas una pistola calibre 7.65 con la cual agredió a sus antagonistas.

Disparos de arma de fuego, gritos de dolor y fuerte voces del vecindario, atrajeron al lugar, calle Albarracín al 500, a una comisión policial que encontró al nombrado Pinat, caído en el suelo y víctima de una profunda cuchillada que le infirió el nombrado Ibarra, que fue detenido en el lugar.

Se alcanzó a detener también en Albarracín, entre San Luis y Catamarca a Pri-

mitivo Flores, que huía presentando un disparo de bala en la región glútea. Cerca de éste y alcanzado por la muerte también cuando se alejaba herido, la policía encontró el cadáver de Armando Sosa, herido al parecer, de bala por Pinat.

La comisión secuestró las armas empleadas, un filoso cuchillo sin marca y la pistola ya descripta. Los heridos fueron trasladados para su asistencia al Instituto de Cirugía de Haedo, siendo delicado el estado de Pinat. Seguidamente, se inició un sumario para establecer las responsabilidades de este hecho. Trata asimismo la policía de averiguar los motivos de la pelea y se cree estar frente a una riña entre maleantes que se habían juntado en una de las calles de la localidad para tratar algún asunto turbio y que de las palabras pasaron a los hechos que culminaron en la forma trágica que comentamos. El suceso causó gran revuelo en la zona.

empleado de comercio:

# ahora el sorteo público de créditos bancarios.

El próximo miércoles 1º de setiembre en el salón de actos del edificio de la calle Bartolomé Mitre 970 de la FEDERACION EMPLEADOS DE COMERCIO se llevará a cabo el sorteo público de las solicitudes presentadas oportunamente, para la obtención de préstamos personales de consumo a ser otorgados por el Banco Sindical. El acto se llevará a cabo a las 20 horas, ante la presencia de autoridades de la Federación Empleados de Comercio y del Banco Sindical, y bajo la supervisión profesional del escribano público D. Jorge Martínez Santana, Registro N° 260 de esta Capital.



federación empleados de comercio

## CAYO UN TRIO QUE COMETIA ROBOS Y ASALTOS A GRANEL

Cayeron en poder de la policía tres peligrosos maleantes que tienen en su haber, entre otros delitos, el asalto a mano armada a la firma FADEC S. A., de Indalecio Gómez 150, en Villa Lynch, de donde se alzaron con un botín en efectivo de 2 millones trescientos mil pesos.

Se trata de Rolando Oscar Tilger, el cabecilla, argentino de 24 años, soltero, cocinero de profesión; José Fernández, argentino, de 25 años, soltero, sin profesión y Aldo Oscar Bravo, de 19, soltero. Se los detuvo al perseguir la policía una serie de robos a fincas privadas, en barrio Mataderos.

*Sugerencias*

**MODULAR**  
3 CUERPOS  
LUSTRE PETERIBI  
3 ALACENAS  
1 BAR  
4 CAJONES  
1 VALIJERO

**CONTADO**  
**\$777**

CREDITOS HASTA 20 MESES  
PUYERREDON 880  
BOEDO 880 - ENTRE RIOS 729

**banco municipal de la ciudad de buenos aires**  
el banco de la ciudad al servicio de su comunidad

REMATE OFICIAL SIN BASE

p/o. de: MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SUB-SECRETARIA DE ESTADO DE MARINA MERCANTE  
DIRECCION NACIONAL DE CONSTRUCCIONES PORTUARIAS Y VIAS NAVEGABLES

**MAQUINAS**

TORNOS - RECTIFICADORAS - AGUJERADORAS - CEPILLADORAS - TALADROS NEUMATICOS - MOTOBOMBAS - MOTOGENERADORES - GUINCHE DE ACCIONAMIENTO A VAPOR - FRESADORAS

VARIOS: Motores Chev. Ford y Willys - Mandriles - Herramientas - Elementos d/perforación - Máqs. copadoras - Mesas p/mecánicos - Materiales prov. de demolición - etc. - Lanchas: casco de acero y madera.

Exhibición: en final de la calle Benito Corra; ISLA DEMARCHI, lunes a viernes de 8 a 10 y de 12 a 14 horas.

REMATE: el 14 de setiembre, a las 15 horas, en Esmeralda 660, Sala N° 4 - Cap. Federal.

Informes y Prospectos: en el lugar y horario de exhibición; y en Esmeralda 660, pta. baja, lunes a viernes de 14 a 20 hs

RESULTADO SUJETO A LA APROBACION DE LA ENTIDAD VENDEDORA

O. P. 268



# FABULOSO TRAFICO DE DROGAS

## Se Confirmó Primicia Exclusiva de CRONICA

Nuevamente el parte policial viene a confirmar otro de los anticipos de carácter exclusivo que CRONICA ofrece a sus lectores. Se trata esta vez de la primicia lanzada en la 5ª edición del pasado domingo, donde informamos que la policía de la provincia había efectuado un infrecuente —por su magnitud— secuestro de marihuana y desbaratado una organización montada exclusivamente para obtener millonario beneficio con la distribución de la droga, en forma de cigarrillos, entre los viciosos adeptos a su consumo.

### • DE NANDUTY A MARIHUANA

Responsable principal de esta maniobra encarada hacia la explotación del tráfico ilegal del alucinógeno, ha resultado una paraguaya, prófuga hasta el momento, de nombre Idalina Mongelos (a) "La Paraguaya", domiciliada en Anastasio González 134, del barrio El Tropezón, en jurisdicción de San Martín. A esta mujer se la sabe propietaria de un negocio de "boutique" en el Mercado Municipal de Asunción, Paraguay y en el último de sus frecuentes viajes a nuestro medio decidió reemplazar los voluminosos paquetes en que acostumbraba a trasladar a nuestra plaza las clásicas telas de nanduty, por otro no menos voluminosos de bien prensadas hojas de "cannabis sativa" pura y al ciento por ciento,

más conocida como cáñamo de la India y temida bajo el nombre de marihuana. Treinta y ocho kilos seiscientos gramos introdujo así de marihuana de contrabando. No tardó en encontrar quien se la comprara; tal fue un sujeto llamado Armando Bruni, argentino, de 43 años, casado, comerciante, con domicilio en Malaver 3868, de la vecina localidad de Munro. Pagó este hombre 5 millones de pesos viejos al contado por la partida y para disponer de un lugar apropiado para elaborar los cigarrillos y mantener la tarea fuera de los ojos de los curiosos, alquiló los bajos de un negocio desocupado de parrilla que se levanta en la esquina de Malaver y Mitre, de esa localidad y en cuyos altos vive su propietario, Armando Magneti, con quien concertó la operación y a quien le hizo entrega de los bultos para que se los guardara.

### • ALGO SE COCINA

Bruni se asoció con otros tres malvivientes para el negocio de explotación de la marihuana. Eligió a José Wind Planes, argentino, de 48 años, casado, sin ocupación. Brown 226 de Villa Ballester; José Versaci (a) "Pepe el Ganso", argentino, de 39 años, casado, chofer, España 756 de San Miguel y Saúl Krosnobroda (a) "Valentin", residente en Mosconi y San Ni-

colás, de esta capital. Quien los perdió, en realidad, fue un vicioso de apellido Sachi, al que se asociaron, de 28 años, apodado "El Doctor", detenido en su domicilio de Hornos 520, de San Martín, el que, ante los ojos de la policía, andaba ofreciendo cualquier cantidad de cigarrillos de marihuana, dado que "estoy en una onda bárbara", afirmaba a sus posibles interesados.

Apresado Sachi, la policía llegó hasta la parrilla abandonada, interrogó a Magneti y éste admitió su relación comercial con Bruni, a quien dijo guardarle unos bultos cuya conservación le había solicitado. Detenido Bruni, se desovilló toda la madeja. Veintiséis millones de pesos iba a obtener la banda por la venta de los cigarrillos de marihuana, ganando 21 millones en la elaboración y distribución. De esta nueva partida, lo único que se ha hecho "humo" es la paraguaya Mongelos.

### • COCAINA EN MARTINEZ

Fue detenido por efectivos de la Brigada Norte, con asiento en Martínez, un hombre de 34 años, de nombre Carlos Alberto Pique, domiciliado en Juan de Garay 4160 de La Lucila, a quien acompañaba Fabián Miguel Bueno, de esta capital. Portaban entre ambos, 20 sobres de cocaína.



"STOCK" PARA EL VICIO. Los bultos de marihuana que se secuestraron dan idea de lo temible de la operación.

## ALCAIDIA DE RAFAELA: ABSOLUTA NORMALIDAD

RAFAELA, 31 (De nuestro corresponsal). — Superados los hechos, al menos en sus manifestaciones de violencia, la población comenta animadamente las horas de alarma que le tocó vivir en la mañana de ayer, luego de la sublevación de 114 reclusos en dependencias de la alcaidía de la Jefatura de policía de esta ciudad, que movilizó a fuerzas de represión llegadas desde la capital de la provincia, de Esperanza y desde todas las unidades próximas a Rafaela. Dichos efectivos, portando ametralladoras pesadas, fueron apostados en las primeras horas de la mañana, rodeando el edificio de la jefatura y su presencia motivó la natural alarma de la población, que ignoraba de qué se trataba. Poco después se conjeturó lo sucedido y se vio, al filo de las 9, penetrar una brigada especial con equipo lanzagases al interior del edificio que con su acción quebró la resistencia de los presos amotinados. Posteriormente, en un operativo al que se rodeó de las máximas condiciones de seguridad, se vio como alrededor de 35 reclusos, principales protagonistas de los sucesos, eran trasladados en vehículos blindados y con custodia reforzada. El destino de los revoltosos fue la unidad carcelaria de Coronda, que ofrece mayores garantías para casos como el sucedido aquí.

El amotinamiento de cuyos pormenores informáramos al lector en nuestra 5ª edición de ayer, se produjo a las 2 de la madrugada y en siete horas de desarrollo terminó dejando un saldo de destrozos y daños de tal magnitud que ha sido imposible a las autoridades justipreciarlos en un primer momento. Es el segundo que se produce en quince días (el anterior no pasó de un alarmante conato y pudo ser rápidamente dominado) y los sublevados lo iniciaron como señal de protesta contra el hacinamiento en que deben permanecer. La población de procesados que admite la alcaidía bajo condiciones normales, es de 50 reclusos y se puede tener una idea de las condiciones en que deben desenvolverse en prisión si se recuerda que fueron 114 los que actuaron en el motín. Aparte del espacio mínimo para el descanso y la recreación, se forman diariamente exacerbantes amontonamientos en torno al lugar destinado a las comidas y frente a las antiguas instalaciones sanitarias, previstas para una reducida población.

Cabecillas de la violenta protesta y ahora alojados en Coronda junto con los reclusos más discolos, fueron los procesados Eustaquio Coronel, Hugo Stenraiser, Santos Hugo Mendoza y Elías Ibáñez. Actúan en este episodio los jueces de instrucción y del crimen, doctores Bonifacini y Rodríguez Berca, respectivamente.

## CORDOBA: PATOTERO Y CRIMINAL FUE ATRAPADO EN SU GUARIDA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — Fue capturado el responsable de la muerte de Javier Acuña y de las serias heridas inferi-

das a Víctor Hugo Santander. Se trata de Alberto Alonso Torres, de 24 años, integrante de la patota que atacó a los dos muchachos.

Acuña y Santander fueron hallados en una esquina, caídos y sangrantes, por el chofer de un omnibus que circulaba por la zona. Auxiliados por él, fueron conducidos al hospital San Roque donde el primero falleció. Presentaba once puñaladas. Su compañero, pese a estar gravemente herido, se recuperó y proporcionó a la policía los primeros datos que orientaron la búsqueda.

En conocimiento de que el hecho se había producido cuando los dos jóvenes salían de un bar de las cercanías, se interrogó a los vecinos y se estableció quiénes eran los parroquianos más habituales en el lugar. Así fue como se reconoció entre ellos a Alonso Torres, que fue detenido en un rancho de mala muerte y de cuya culpabilidad la policía no tiene dudas. Ahora se intenta ubicar a los demás integrantes de la patota criminal. Para ello, se está interrogando insistentemente al detenido, quien ha proporcionado algunos datos sobre sus compañeros. Según se informó, la detención de sus compañeros podría concretarse en las próximas horas.

## Deja Contrabando Misterioso Avión

SANTA FE, 31 (De nuestro corresponsal). — Gran cantidad de cigarrillos extranjeros introducidos ilegalmente al país fue hallada en un campo cercano a la localidad de Logroño, en el departamento de 9 de Julio. Cuando en la víspera los pobladores, como todos los días, se dirigieron a sus tareas habituales observaron no sin asombro que en un campo próximo se encontraban abandonados varios bultos conteniendo cartones de cigarrillos extranjeros. Poco después sobrevolando la zona fue vista una sospechosa avioneta. Depositados en la comisaría local, cuyo personal tomó intervención, se comprobó que se trataba de 160 cartones de costosos cigarrillos.

Pese a la intensa búsqueda policial aún no hay novedad alguna sobre los asesinatos de Antonio Bertanovich, yugoslavo de 67 años, casado, que desde hace 15 años trabajaba como sereno en la galería comercial ubicada en Bartolomé Mitre 1370.

El sereno vivía en una habitación del 2º piso. Pero para cumplir mejor con su trabajo, durante las noches tendía una colchoneta sobre el piso del 1º y desde allí vigilaba los locales comerciales. El hallazgo de su cadáver fue realizado por una comisión policial que concurrió al lugar ante los llamados del encargado del edificio, Armando Rodríguez, que llegó por la mañana.

En el primer piso encon-

traron a Bertanovich tendido en el piso y con la cabeza destrozada. Cerca fue hallada la barreta con que el desgraciado fue repetidamente golpeado. Posteriores investigaciones determinaron que los ladrones solo se apoderaron de cien mil pesos que sacaron del local del mecánico dental Julio Rotondo. Varias joyerías allí existentes no fueron saqueadas. En un primer momento se sospechó de un joven aprendiz de uno de estos comercios, pero —poco después y una vez interrogado— fue liberado, pues no tenía ninguna responsabilidad en el hecho. Sobre la marcha de la investigación nada informó la policía, aunque trascendió que no habría novedad.

### BUSCADOS

EL PAIS NECESITA GENTE ESPECIALIZADA  
Sea uno de ellos en 6 meses  
Carburista afinador  
Electricista del automotor  
Técnico en motores  
ESCUELAS TEC. LEICESTER  
Suc. Caballito:  
Acoyte 287 (Rivadavia 4900).  
Suc. Liniers:  
R. Falcón 7079 (I. e. Est. Liniers)

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SUBSECRETARIA DE TRANSPORTE  
FERROCARRILES ARGENTINOS  
ORGANISMO CENTRAL

Llámanse a Licitación Internacional F.A. B.I.R.F. N° 3 para contratar la provisión de 12.000 toneladas de rieles de 60 Kg/metro y 4.000 pares de eclisas para los mismos.

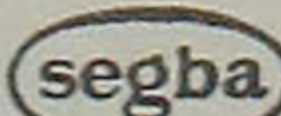
La apertura de las propuestas se realizará el día 29 de octubre de 1971, a las 15 horas, en la Gerencia de Abastecimiento, Sala 500, Piso 5º, Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal.

El pliego respectivo podrá ser consultado en días hábiles, de 12 a 18 horas, en la Oficina 512 bis, 5º Piso, Avda. Dr. José M. Ramos Mejía 1302, Capital Federal, y adquirido en la Tesorería de F.A., Planta Baja de la mencionada dirección, de 12 a 17 horas, en la suma de Pesos Ley 18.188 doscientos (200 \$).



Sr. INDUSTRIAL  
Sr. COMERCIANTE:

Si Ud. precisa contratar un nuevo suministro con una potencia no inferior a 50 kW o ampliar su actual suministro (si es ya igual o mayor de 50 kW), no se moleste en venir a nuestras oficinas. Llámenos por teléfono al 45-0151, int. 55 y 56, y le enviaremos de inmediato a nuestro personal debidamente acreditado para atenderlo.



ENCARA EL FUTURO CON ENERGÍA



Ministerio de Obras y Servicios Públicos  
Secretaría de Estado de Recursos Hídricos

OBRAS SANITARIAS DE LA NACION

1er. SEMESTRE DE 1971

VENCIMIENTO PRORROGADO  
HASTA EL 30 DE SETIEMBRE

Para el pago sin recargos e intereses respecto a los inmuebles ubicados en

AGLOMERADO BONAERENSE  
E INTERIOR

Pagos: Únicamente en los Bancos o con cheque o giro a remitir por correo.



# IRLANDA: MAS VIOLENCIA

**crónica** **EN EL MUNDO**

## FABULOSO "CASAMIENTO" DE DOS MUÑECAS

**NUEVA DELHI, 31 (ANSA).** — Dos mil dólares costó un "matrimonio" entre dos muñecas de la hija de un marajá indio, celebrado hoy.

Al "matrimonio" entre las dos muñecas —adornadas con oro y gemas preciosas— el marajá Sangli invitó a 500 personas, que festejaron a la niña de 3 años, "madrina" de la "novia".

## BRASIL: MENOR PENA A UN CURA

**RIO DE JANEIRO, 31 (Associated Press).** — La Suprema Corte Militar del Brasil rechazó el pedido de la fiscalía para que se imponga una pena de mayor severidad al sacerdote italiano Giulio Vicini. Este ya purgó una pena de cuatro meses de prisión bajo cargos de subversión.

## NUEVO PROCESO A ASESINOS

**ESTOCOLMO, 31 (France Presse).** — Un nuevo proceso en apelación, contra los asesinos del embajador de Yugoslavia en Suecia, comenzó esta mañana ante la Corte de Justicia de Estocolmo. Los 2 asesinos y sus 3 cómplices yugoslavos de origen croata, fueron ya condenados a perpetuidad, el 14 de julio pasado.

## VACACIONES CON SALDO ATERRADOR

**PARIS, 31 (Reuter-Latin).** — El período anual de vacaciones de dos meses finalizó hoy con un saldo de 3.000 muertos y 60.000 heridos en accidentes ocurridos en las carreteras francesas, según consignaron cifras provisionales dadas a conocer hoy.

## PERIODISTA ULTIMADO POR POLICIA

**LIMA, 31 (Latin).** — La policía investigaba los pormenores del incidente en que un conocido periodista local fue muerto de un tiro por un agente de la policía de investigaciones (PIP).

El periodista Walter Paravecino Munaylla, de 34 años, murió en una fiesta particular cuando recibió un disparo en la frente luego de una agria discusión con el agente policial, identificado como Pedro Cárdenas Romani.

## Ola de Atentados y Explosiones; Camión Militar Mata a Mujer

**BELFAST, Irlanda del Norte, 31 (Reuter y ANSA).** — Una impresionante serie de explosiones ha vuelto a estremecer a esta ciudad en lo que es calificado como prólogo de otra ola de violencia que puede resultar más terrible que la registrada en semanas anteriores. Las brigadas de explosivos policiales no daban abasto anoche para desarmar artefactos infernales descubiertos en lugares estratégicos de la ciudad, mientras los bomberos se vieron obligados a concurrir a diversos sitios donde estallaron incendios provocados por los grupos de resistencia.

En las últimas horas de anoche, seis explosiones conmovieron a esta ciudad mientras una séptima causaba enormes daños en la central telefónica de Balligawley.

En Omagh, localidad situada a 24 kilómetros de la primera de las poblaciones nombradas, los expertos debieron acudir presurosamente para quitar los detonadores a tres bombas de gelatina. Los artefactos habían sido colocados en el Ayuntamiento, en un salón de reuniones y una sala de un tribunal.

Por otra parte noticias procedentes de

varias localidades del condado de Tyrone informan acerca de violentos estallidos que causaron enormes daños y heridos.

## ● MUERE UNA MUJER

La muerte de una señora de 67 años, que fue atropellada por un vehículo militar ocupado por efectivos encargados de la represión, ha provocado una airada reacción popular.

## ● PROTESTA DUBLIN

**DUBLIN, 31 (EFE).** — El primer ministro de Irlanda, Jack Lynch, ha dirigido hoy una enérgica protesta a Gran Bretaña por el incidente fronterizo del domingo pasado, en el cual resultó un soldado británico muerto y otro herido.

Lynch ha entregado a Gran Bretaña un informe completo, conforme ésta había pedido, de lo ocurrido el pasado domingo en una aldea del Eire, fronteriza con el Norte, pero a la vez presentó una enérgica protesta por lo que considera "un completo fracaso británico para mantener el debido control de movimientos de sus tropas a lo largo del borde entre las dos irlandias, lo cual es motivo de graves quebramientos de la paz".

## REFERENDUM PARA LA UNIDAD ARABE

**EL CAIRO, 31 (Reuter-Latin).** — La mitad de la población del mundo árabe —43 millones de personas en solo tres países— se apresta a votar sobre la unidad árabe luego de haber sido exhortada a apoyar sin retaceos la propuesta Federación de Estados Arabes.

Los dirigentes de Egipto, Siria y Libia adentraron a sus respectivos pueblos para el referéndum que tendrá lugar mañana en los tres países mediante discursos destacando la importancia que tiene la federación en la lucha contra Israel.

El líder egipcio, presidente

Anwar El Sadat, dijo anoche por radio y televisión que la federación permitiría a los árabes llevar a efecto una nueva estrategia contra Israel. Ello ha sido ya fuente de recelos y temores entre las clases dirigentes del Estado judío, dijo Sadat durante su discurso.

## Allende: La Visita Oficial, Relegada

**BOGOTA, 31 (Associated Press).** — El programa oficial de la visita de cuatro días del presidente Salvador Allende ha quedado relegado a un segundo plano, frente a las actividades de tipo popular que viene cumpliendo el mandatario en la sede de la embajada chilena donde se hospeda.

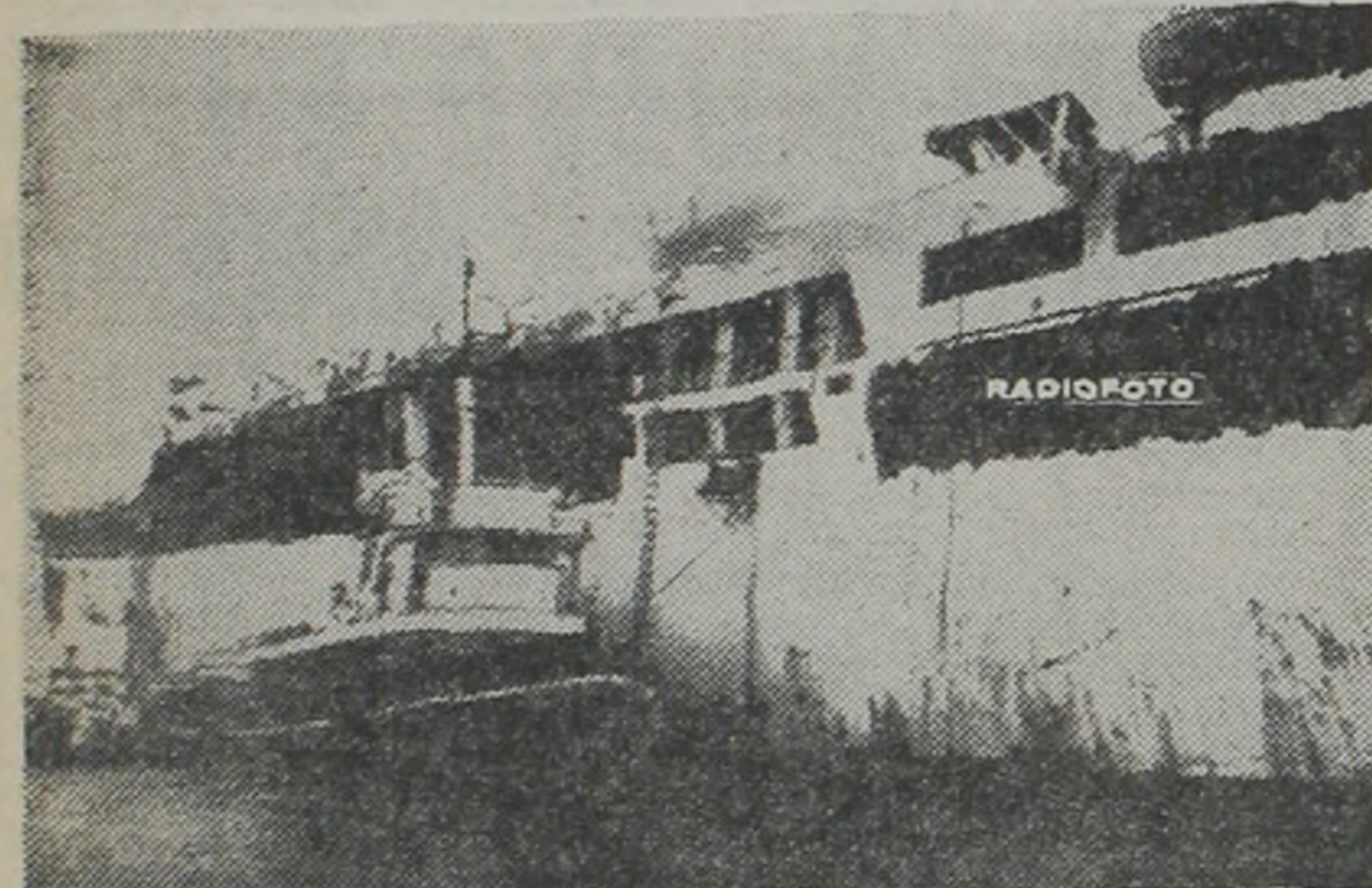
No ha habido ninguna reacción del gobierno colombiano, pero fuentes diplomáticas indicaron que las autoridades no vieron con buenos ojos que Allende se hospedara en su embajada en vez de hacerlo en el Club Militar, residencia habitual de presidentes visitantes.

Allende recibió ayer durante una hora al general Gustavo Rojas Pinilla.

Un singular bautizo de dos niños obreros se realizó anoche en la Embajada apadrinado por Allende y oficiado con "liturgia de liberación" por un cura rebelde del combativo grupo "Golconda".

En otro gesto que se ha dicho que no fue del agrado de las autoridades colombianas, Allende retribuirá esta noche con una cena en traje de gala al banquete de gala que le ofreció Pastrana.

# Polémicas por el Incendio del "Heleanna"



EN PUERTO. El casco semiquemado del "Heleanna" aparece amarrado a un muelle del puerto de Brindisi. (AP).

**BRINDISI, Italia, 31 (France Presse).** — Expertos en derecho marítimo polemizaban hoy aquí sobre qué magistratura tendrá competencia para zanjar las divergencias entre aseguradores y víctimas, tras el incendio y naufragio del buque griego "Heleanna".

Para unos, será Italia, país de destino indicado sobre los billetes de los pasajeros. Para otros, que tenían en cuenta que el navio zozobró en aguas extraterritoriales y se apoyaban, por ende, en el "derecho de bandera", serán los jueces griegos quienes tengan que dirimir las diferencias, ya que el barco pertenece a Grecia.

Entre estos bizantinismos jurídicos, varios pasajeros que permanecían aún aquí y que desde el malecón contemplaban el armazón ennegrecido por el fuego del que fue "el gran buque banco de las vacaciones", se interro-

gaban sobre quién pagaría los daños y cómo.

## ● SOBREVIVIENTES ARGENTINAS

**ROMA, 31 (EFE).** — Cuando aún no se ha borrado de sus rostros el terror vivido desde que el transbordador griego "Heleanna" sufrió un pavoroso incendio frente a las costas italianas, dos muchachas argentinas, pasajeras de la nave siniestrada, hicieron hoy un patético relato: "Yo solo tengo dos días de edad. Nací el 28 de agosto en el mar Adriático" —dice Ana Nélida Baraza, quien junto con su hermana mayor Lucía, llegó esta tarde a Roma procedente de Brindisi. "Ahora que pienso en todo lo que hemos pasado, me parece imposible que podamos hallarnos con vida."

Ana Nélida es argentina, pero reside en Burdeos (Francia), desde octubre del año pasado, donde está realizando unos cursos de arqueología. Para estas vacaciones proyectó hacer un viaje a los

Balcanes, y por ello llamó a su hermana, Lucía, quien reside con el resto de su familia en Tucumán (Argentina).

"En las primeras horas de la madrugada del sábado supimos que se había declarado un incendio en la cocina del barco. Poco después, vimos cómo salía una densa columna de humo —dice Lucía—, pero parecía que no era nada de importancia. Dicen que al principio los tripulantes trataron de apagar el fuego con los pies. No lo sé. Cuando vimos volar entre las llamas a trozos de objetos incendiados nos decidimos a abandonar el barco."

"Cuando miramos atrás, después de arrojarlos al agua —continúa Ana Nélida— vimos que el barco estaba ya casi completamente en llamas. La gente comenzaba a tirarse desde la borda. Había todavía muchos pasajeros en la cubierta. Permanecimos tres horas en el agua."

## DETIENEN A UNA DE LAS 38 TUPAMARAS PROFUGAS

**MONTEVIDEO, 31 (DPA).** — Fue capturada cuando transitaba por una calle no revelada de Montevideo una de las 38 tupamaras que se evadieron espectacularmente de la cárcel de mujeres, el viernes 30 de julio, a través de un túnel de 17 metros de longitud que entroncaba con la red cloacal.

La detenida es Marta Elena Abella Luchini, apodada "Sara" en la organización subversiva. La mujer fue reconocida por funcionarios policiales.

## ● NUEVOS ATENTADOS TERRORISTAS

**MONTEVIDEO, 31 (DPA).** — Nuevos atentados terroristas perpetrados por grupos de extrema izquierda y extrema derecha, se registraron anoche y esta madrugada en Montevideo.

Fincas particulares y clubes políticos fueron afectados por bombas incendiarias y cócteles "Molotov".

## UNIVERSIDAD BOLIVIANA: SIGUE EN LA OPOSICION

**LA PAZ, 31 (France Presse).** — Una semana después de la implantación de un nuevo gobierno en Bolivia, la Universidad sigue siendo el principal foco de oposición activa y uno de los mayores problemas planteados al presidente Hugo Banzer.

Mientras los universitarios reiteraban su disposición de no admitir cualquier atentado contra la autonomía universitaria, las autoridades gubernamentales declararon oficialmente que

no reconocieron a ningún gobierno transitorio de la Universidad de San Andrés. Tanto en La Paz como en Oruro, las confederaciones universitarias locales han declarado duelo en sus filas por la muerte de estudiantes en los hechos de la semana pasada.

## ● RECONOCIMIENTO

**LONDRES, 31 (Reuter-Latin).** — Gran Bretaña ha reconocido al nuevo gobierno boliviano, dijeron hoy aquí funcionarios de la Cancillería.

**SOFANATICOS GICOVATE:** **AHORA SENSACIONALES REBAJAS DE HASTA UN 25%**



...y siempre a crédito sin anticipo.

Sofá Cama Gicovate: (Patente N° 145.127). Su mecanismo supera todo lo conocido hasta hoy. Fabuloso sofá —en diversos estilos— convertible en espaciosa cama, mullida, acogedora! Al plegarse guarda la cama tendida con frazadas.

Conoce toda la línea de muebles y muebles-cama Gicovate en sus únicas direcciones:

**GICOVATE**

Corrientes 1134  
En Villa Urquiza, Monroe 4899  
En Flores, Rivadavia 6511  
En Avellaneda, Pavón 2100  
y ahora en  
Belgrano: Cabildo 1588

GICOVATE  
no se duerme  
para asegurar  
su mejor dormir.

Y SIEMPRE EL MAS AMPLIO  
SURTIDO DE MUEBLES  
EN TODOS LOS ESTILOS





# JAPON: DESOLACION Y MUERTE

**TOKIO, 31 (Reuter-Latin).** — A 34 ascendencia hoy por lo menos el tendal de muertos y desaparecidos en momentos en que el tifón Trix se encaminaba directamente hacia Tokio luego de haber abierto un surco de destrucción a través de los sectores meridional y occidental del Japón.

De acuerdo a los partes policiales se conoce la muerte segura de 26 personas faltando aparecer todavía ocho personas más luego de 24 horas de continuados anegamientos y deslizamientos de terreno como consecuencia de uno de los peores tifones que recuerde el país desde hace mucho tiempo.

Los pronósticos meteorológicos advirtieron que el tifón azotaría a esta capital

## Perecen por el Tifón 34 Personas

esta misma tarde, aunque ya ha comenzado a ceder en intensidad. La velocidad de las ráfagas decrecieron del máximo registrado de 128 kilómetros por hora a 90 kilómetros. Las lluvias torrenciales que se anticiparon hoy al paso del tifón provocaron la paralización total de los servicios ferroviarios y aéreos hacia y desde la capital, y también causaron daños a las comunicaciones.

La zona más castigada hasta ahora ha sido la prefectura de Miyazaki, en la isla más austral del archipiélago, Kyushu. Hubo seis muertos cuando a causa de un deslizamiento de terreno dos pabellones de un hospital quedaron sepultados, además cin-

co integrantes de un grupo familiar perecieron al quedar sepultada su vivienda por una masa de lodo que la arrastró.

En la vecina prefectura de Oita, cinco personas murieron al derrumbarse un puente que arrastró en su caída a dos automóviles hasta las aguas de un desbordado río.

Hubo no menos de 69 lesionados como consecuencia de los vientos huracanados mientras el diluvio interrumpió, además de servicios de trenes y aviones, también los de transporte marítimo y ferrocarriles en un amplio sector del país.

El tifón viró hoy hacia el Sur, directa-

mente en dirección a Tokio amenazando durante la noche a la densamente poblada ciudad industrial de Osaka; se prevé que para media tarde azotaría a Hamamatsu, cerca de Nagoya.

## • AHOGADOS EN TURQUIA

**ESTAMBUL, 31 (France Presse).** — Seis personas murieron ahogadas en inundaciones provocadas por violentos huracanes en las provincias de Corum y Kayseri (Anatolia Central) donde también se señalaron importantes pérdidas de ganados.

La central eléctrica de Kayseri fue inundada por las aguas que privaron de corriente eléctrica a la ciudad y bloquearon la vía férrea impidiendo la circulación del expreso Estambul-Bagdad.

## ESCANDALOS ROMANOS: AGREDIERON A POLICIAS

**ROMA, 31 (ANSA).** — La intervención de fuertes contingentes de policía puso fin durante la noche a una serie de violentos alborotos estallados en el suburbio romano de San Basilio.

Los desórdenes comenzaron cuando un veloz automóvil, que no se había parado en un puesto de control, fue seguido por la policía dentro del barrio.

Centenares de habitantes de San Basilio se empeñaron en proteger la fuga de las tres personas que viajaban a bordo del automóvil, agrediendo a los policías con palos y piedras.

La policía pidió refuerzos, entablando una verdadera batalla con los habitantes del barrio, en la que abundaron los golpes, pedradas y hasta bombas "molotov".

Los incidentes terminaron después de unas dos horas cuando la policía usó los gases lacrimógenos. Tres personas fueron arrestadas. Una de éstas se encontraba a bordo del coche cuya fuga originó los incidentes.

## • CAZADORES CAZADOS

**ROMA, 31 (Associated Press).** — Cinco muertos y más de 50 heridos fue el número de víctimas del primer día de la temporada de caza en Italia iniciada ayer.

Dos cazadores murieron por disparos accidentales, un tercero sucumbió de un ataque cardíaco, y otros dos murieron cuando su automóvil chocó contra un árbol.

## • LLEGARON LAS LLUVIAS

**ROMA, 31 (ANSA).** — Finalmente llegó hoy la lluvia a Roma, después de 77 días de sequía y un agosto tórrido que hizo huir de la ciudad más gente que lo acostumbrado en las vacaciones de verano.

## SECUESTRAN A UN MATRIMONIO EN MIAMI Y ES RESCATADO POR EL FBI

**MIAMI, 31 (Associated Press).** — El presidente de una entidad bancaria y su esposa de 36 años fueron rescatados por agentes del FBI después de fracasar un intento de extorsión por 100 mil dólares. Un joven pistolero se entregó sin pelear luego de una espectacular persecución de 50 kilómetros,

según informaron los agentes policiales.

Paul Losner y su esposa, de Homestead, fueron liberados ilesos después que agentes federales, que utilizaron un helicóptero y cuatro vehículos, rodearon el automóvil que transportaba a los Losner y al pistolero Dennis Clyde Bennet, de 26

años de edad. En el interior del auto se encontró una valija que contenía 100.000 dólares.

Losner dijo que tanto su esposa como el pistolero hablaron con él por teléfono y el hombre le dio treinta minutos para que llevara el efectivo a la casa. Losner, presidente del banco First

National de Homestead y de su junta directiva, dijo que llamó entonces al FBI, esperó treinta minutos, telefonó a su casa y ganó veinte minutos adicionales para recolectar el efectivo.

Cuando llegó a la casa, dijo, el hombre le ordenó llevarlo al aeropuerto.

## EE.UU.: 15.810 ASESINATOS COMETIDOS DURANTE 1970

**WASHINGTON, 31 (Reuter-Latin).** — Unas 15.810 personas fueron asesinadas en Estados Unidos, durante el año pasado y el jefe de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), J. Edgar Hoover, advirtió hoy que la policía se ve impotente para contener la creciente ola de crímenes. El veterano director del FBI dijo en su informe anual sobre criminalidad que más de una cuarta parte de los homicidios tiene su origen en disputas familiares o entre

amigos, los cuales la policía se ve totalmente impotente por hacer algo por evitarlos. "Se deduce por lo tanto que el homicidio criminal es en gran medida un problema social de alcances nacionales que escapa a toda prevención policial", agregó. La gigantesca lista criminal correspondiente a 1970 —con un promedio superior a los 40 homicidios diarios— representa un incremento del 76 por ciento en el índice de criminalidad en un periodo de 10 años.

En 1960 fueron asesinadas 9.000 personas en Estados Unidos. Las cifras correspondientes al año pasado fueron superiores en un ocho por ciento a las de 1969. El número de policías muertos ascendió de 86 a 100, es decir un incremento del 16 por ciento. Las armas de fuego siguen siendo las preferidas para la comisión de asesinatos, siendo las responsables del 65 por ciento de los casos registrados el año pasado, manifestó J. Edgar Hoover.

## SAIGON: THIEU HABRIA OBTENIDO LA MAYORIA

**SAIGON, 31 (France Presse).** — El presidente Nguyen Van Thieu podrá contar por lo menos con los votos de cien diputados de los 150 elegidos el domingo en la nueva cámara, según se desprende de los primeros análisis hechos en los medios gubernamentales.

Esta mayoría pro gubernamental es casi idéntica a la de la antigua cámara.

Los mismos medios gubernamentales consideraron, además, que existirá en la nueva cámara una oposición de 38 "irreductibles", o sea 26 diputados del Centro, budistas allegados a la pagoda antigubernamental An Quang y 12 diputados partidarios del general Tran Van Don.

Los otros elegidos pueden clasificarse como sigue: 21 diputados del partido de la oposición "Moderada y Leal", Cap Tien (progresista) y los independientes de las tendencias del abogado Tran Van Tuyen y del general Tran Van Don.

La mayoría de los independientes se pronunciarán a menudo en favor del gobierno, según se opinó aquí generalmente.

La antigua cámara que tenía un número de escaños inferior a la ac-

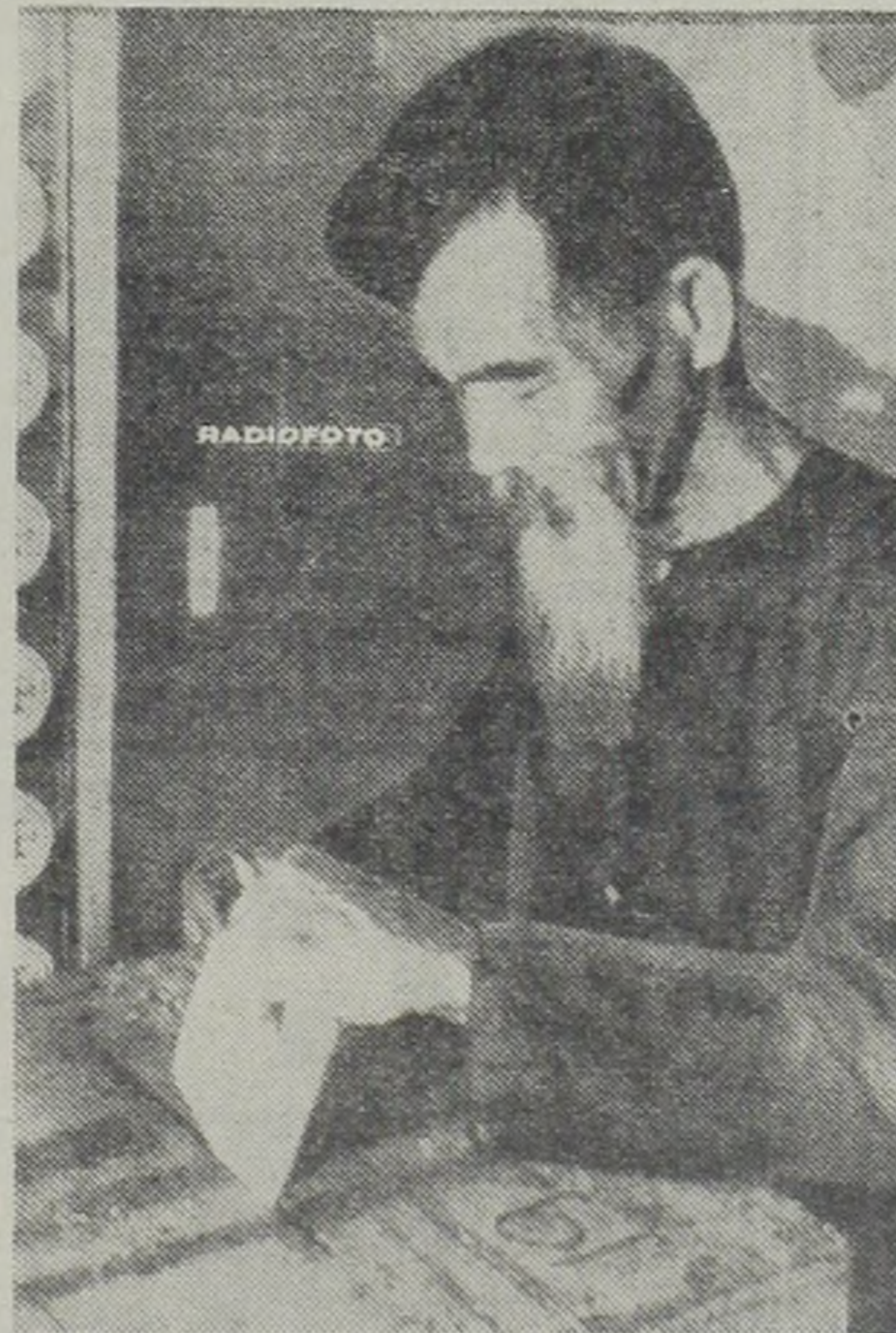
tual (137 contra 159), contaba con 96 diputados pro gubernamentales, o sea las dos terceras partes y unos 30 opositores sistemáticos.

Según el gobierno, la no reelección por el pueblo de la mayoría de los diputados salientes se explica por la apatía fruto del muy bajo nivel de los diputados de la antigua cámara, y por los asuntos de contrabando y de corrupción en los que estuvieron implicados numerosos representantes del pueblo.

Añadió, el gobierno, que las autoridades de Saigón no dieron ninguna consigna para eliminar a los candidatos de la oposición, y afirmó que "los que pretenden que hubo fraude tienen siempre el recurso de la corte suprema que juzga en última instancia".

## • CESA ACUARTELAMIENTO

**SAIGON, 31 (Reuter-Latin).** — Los soldados norteamericanos gozaban nuevamente hoy de libertad de movimientos por las calles de Saigón, luego de haber permanecido confinados en sus cuarteles ante el estado de alerta declarado frente al incremento de los ataques guerrilleros durante las elecciones



VOTO. Un típico arrozero survietnamita en momentos de depositar su voto. (Rad. AP).

## SANGRIENTA FUGA DE PRESOS NORVIETNAMITAS: 17 MUERTOS

**SAIGON, 31 (Reuter-Latin).** — Cinco prisioneros de guerra norvietnamitas escaparon de una isla situada frente a la costa de Vietnam del Sur en una fuga sangrienta que dejó un saldo de nueve prisioneros y ocho policías muertos, dijeron hoy fuentes militares.

Las fuentes indicaron que el hecho ocurrió el martes último en la isla Phu Quoc, en el golfo de Siam, pero las informaciones recién arribaron hoy a Saigón. Agregaron las fuentes que los cinco prisioneros aún continúan en libertad. Durante la fuga quedaron heridos seis policías y siete prisioneros.

Un pelotón de 15 policías custodiaba a un grupo de 22 prisioneros norvietnamitas mientras recogían leña en

un bosque frente a la prisión, cuando fueron emboscados por guerrilleros.

Las fuentes agregaron que los agresores pudieron ser elementos locales del Vietcong o efectivos locales norvietnamitas infiltrados desde Camboya en las últimas semanas.

Se estima que los guerrilleros se encontraban también en la isla el miércoles, cuando un helicóptero norteamericano, que aparentemente buscaba a los prisioneros fugados, fue derribado sobre la isla.

El 13 de agosto, la agencia noticiosa norvietnamita, captada en Hong Kong, informó que más de 30.000 prisioneros de guerra norvietnamitas eran mantenidos en condiciones extrema-

damente miserables en Phu Quoc.

La agencia dijo que las celdas son muy calurosas en verano y se convierten en lodazales durante la época monzónica.

## • LA LUCHA

**PHNOM PENH, 31 (Reuter-Latin).** — Tropas camboyanas que avanzaban a lo largo de la ruta seis dejaron fuera de acción a unos 320 guerrilleros comunistas en los últimos días, informó hoy el alto mando militar camboyano.

El portavoz del comando, teniente coronel Am Rong, informó a los cronistas que una fuerza gubernamental de 15.000 hombres se hallaba anoche a menos de dos kilómetros de distancia del cruce de Kompong Thmar

## My Lai: Testigo de la Masacre, Acusa

**WASHINGTON, 31 (EFE).**

— Un sargento del ejército norteamericano confesó aquí que su compañía asesinó a civiles survietnamitas heridos en la aldea de My Lai en la primavera de 1968. Al presentar testimonio en el consejo de guerra contra el coronel Henderson, comandante de la compañía responsable de la matanza de My Lai, el sargento Charles A. West, de 25 años, dijo que bajo su custodia había tenido a un grupo de paisanos survietnamitas. West añadió que mientras intentaba establecer contacto con su teniente por radio para pedir instrucciones un miembro de su compañía abrió fuego, matando a todos los del grupo de paisanos.

## MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS

Sub-Secretaría de Estado de Energía

## YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

## OLEODUCTO PUERTO ROSALES LA PLATA

LICITACION PUBLICA Nº 575/71

Llámanse a Licitación Pública para la ejecución del Oleoducto Puerto Rosales-La Plata. "CONSTRUCCION CONDUCTOS, ESTACIONES DE BOMBEO, PLANTA DE ALMACENAJE Y ESTACION TERMINAL".

Los Pliegos de Condiciones se encuentran a disposición de los interesados, al precio de \$ 1.000 cada uno, en Yacimientos Petrolíferos Fiscales, Av. Roque Sáenz Peña 777, Piso 7º, Oficina 716, Capital Federal.

Fecha de apertura: 22 de noviembre de 1971, a las 10 horas.



# ASALTO FRUSTRADO

## CARAVELLE CAPOTO EN BAHIA BLANCA

**BAHIA BLANCA, 31** (De nuestro corresponsal). La habilidad y sangre fría de la tripulación de un Caravelle, de Aerolíneas Argentinas, se conjugaron oportunamente en la víspera para lograr que perspectiva dramática, que pudo ser tragedia, solo alcanzara niveles de pericance, peligroso pero pericance al fin. La aeronave, con sesenta y cuatro pasajeros y seis tripulantes a bordo, cumplía el vuelo 612 con destino final en Comodoro Rivadavia y había partido de Buenos Aires, a las 15.30 del día mencionado.

El violento frente de tormenta que azotaba la zona sur del país, creando pésimas condiciones meteorológicas para un vuelo normal, convirtió en tarea casi impracticable el aterrizaje en la aerostación civil de la base naval Comandante Espora, determinando que el piloto del avión, comandante Osvaldo Rosetti y su copiloto, Martínez Cartier, optaran por un aterrizaje de emergencia en la pista del viejo aeródromo de Villa Harding.

El descenso fue en principio absolutamente normal ya que la máquina tocó tierra sin inconvenientes, los que tampoco se presentaron en la primera parte del trayecto posterior. Pero ocurre que la pista si bien puede ser apta para aviones como los viejos DC-3, resulta muy crítica para aeronaves del tipo del Caravelle. Esto, naturalmente, ya se sabía cuando el avión recibió la autorización para intentar el aterrizaje, pero se consideró que los cuatro mil metros de terreno libre frente a la terminal de la pista constituían una buena cobertura para la maniobra. El hecho es que al llegar al final del pavimento aún era fuerte el impulso de la aeronave y, como consecuencia, continuó su carrera por el tramo de tierra, pero como las lluvias habían ablandado mucho el terreno, las ruedas del Caravelle se hundieron en el fangal, provocando al mismo tiempo la súbita detención de la máquina. Inmediatamente se hicieron presentes en el lugar personal de la base Espora y autoridades de la empresa, preocupados por la suerte de los pasajeros, comprobándose, afortunadamente, que nadie había resultado perjudicado.

El pasaje, alojado por la empresa aérea en un hotel de Bahía Blanca, permanecía esta mañana en la ciudad, porque si bien la máquina ya estaba en condiciones de reanudar el vuelo, las pésimas condiciones climatológicas reinantes habían obligado a la suspensión de todos los vuelos en la zona, por lo que se aguardaba una mejoría adecuada para la reanudación del viaje.

## "OLLA POPULAR": SIMBOLO QUE RESURGIO EN LANUS

Como un símbolo resurge en todo el país la "olla popular". Ahora es Lanús Este, donde los trabajadores de Fibratel S. A., cesantes, ocuparon el establecimiento y apelaron a ese recurso, contando con la solidaridad de los vecinos y de los obreros de las fábricas cercanas, como ocurre siempre en estos casos. Toda la nómina de la empresa estaba suspendida y al vencerse el plazo legal

quedaron cesantes automáticamente. Tomaron entonces la fábrica y solicitaron la constitución de una cooperativa para que 280 familias no queden sin fuente de subsistencia. El propietario, Ladislao Tajtelbaum, llegó hoy a las 10 con un escribano para labrar un acta, pero los obreros no los dejaron entrar "si no trae una solución concreta al problema creado.

## Dos Inocentes, una Anciana y una Niña, Result

Esta mañana, durante un dramático como espectacular tiroteo, registrado luego de que tres individuos perpetraron un asalto contra la joyería y relojería establecida en la calle Humberto 1° número 3579, resultaron heridas de bala dos personas totalmente ajenas al episodio. Los delincuentes lograron ser apresados, recuperándose el botín saqueado.

A las 9.50, dos sujetos ingresaron al comercio, a cuyo frente se hallaba la señora Teresa de Mastini, en tanto que su marido, José Mastini, se encontraba en una dependencia contigua que sirve de vivienda al matrimonio. Uno de los recién llegados representaba unos 30 años de edad y era de mediana estatura. El otro tendría 25 años y era de mayor altura. Ambos vestían impecables trajes. Un tercer sujeto quedó de "campana" en la puerta.

La señora de Mastini, sexagenaria ya, se aprestó a atender a los presuntos clientes, uno de los cuales preguntó: "¿Tiene reloj Girard Perregaux?". La dueña del comercio respondió: "No tenemos en estos momentos".

—Entonces, revísemelo este reloj— apuntó el individuo, mostrando un reloj de dicha marca.

Justamente en esos momentos entró en acción el otro sujeto, que extrajo un arma de fuego y conminó a la defensa mujer a la entrega del dinero. Hay un momento de confusión, que no pasó desapercibido para el señor Mastini, que entró a la joyería, dándose de lleno con los malhechores, siendo también amenazado de muerte.

Acto seguido, los audaces individuos comenzaron a introducir en un maletín las joyas y alhajas que estimaban de mayor valor. Uno de ellos mantiene a raya al matrimonio, mientras el otro procede al saqueo.

Cuando el atraco estaba por culminar, la señora Mastini, jugando el todo por el todo, corrió hasta las habitaciones interiores y desde allí, telefónicamente, comunicó con el Comando Radioeléctrico.

Minutos después, acudieron cuatro móviles, del Primer y Sexto Cuerpo de Vigilancia. El "campana" dio la voz alerta y los saqueadores salieron a todo correr, con el botín a cuestas.

Perseguidos por los policías, los delincuentes abrieron fuego, generando así un recio como prolongado tiroteo que causó conmoción en esa zona densamente poblada.

## CRIMEN DE LA MAESTRA: ENIGMA INDESCIFRABLE

"Sí, señor... Mi marido es inocente, absolutamente ajeno al bárbaro crimen. Pero hoy no está en condiciones de hablar con ustedes. Por prescripción médica, guarda absoluto reposo. La policía lo trató bien, en general, pero estuvo doce días detenido y ello le ha producido una depresión anímica profunda". Así lo señaló a CRONICA la esposa del portero Osvaldo Cabrera, de 52 años, exhaustivamente interrogado en relación con el brutal asesinato de la señora María Celina Rodríguez Santilli de Giménez, de 23 años, quien, como se recuerda, fue salvajemente ultimada en su domicilio de la calle Bulnes 1330, en el barrio de Palermo. El grave hecho de sangre, por sus especiales características, causó honda conmoción en la opinión pública y suscitó enigmas que todavía no han podido ser revelados. Junto con el portero estuvo detenido el marido de la víctima, Jorge Giménez, de 28 años, rematador de hacienda, quien también recuperó la libertad después de haber estado "demorado" largos días, en su mayoría bajo rigurosa incomunicación. Pero, finalmente, los dos quedaron en libertad por no pesar sobre ellos ninguna prueba de que hayan tenido algo que ver con la muerte de la bella señora que pereció al recibir 14 feroces puñaladas. De esta manera, se está como al principio: los investigadores no tienen ninguna pista y nada se sabe sobre el autor o autores del crimen. La carencia de elementos de juicio básicos lleva a pensar que el horrendo hecho puede quedar impune.

La mujer del portero Cabrera se excusó

ante CRONICA y argumentó: "Fueron muchos días de tensión nerviosa... El ha sufrido y mucho más porque es un hombre decente". En el vecindario, la gente coincidía en que se tuvo a Cabrera demasiados días encerrado, si es que, como después sucedió, iba a quedar en libertad por falta de pruebas en su contra. Además, es evidente que el portero quedó atemorizado por el encierro y no desea comentar su lamentable experiencia. Hoy lo reemplazaba en sus funciones de encargado del lujoso edificio de departamentos de la calle Bulnes 1330 otro portero. Interrogado por CRONICA, éste se limitó a decir: "Estoy sustituyendo, temporariamente, a Cabrera, que está con el ánimo por el suelo. Atiendo algunos aspectos del manejo del edificio y enciendo y apago el sistema de agua caliente y calefacción". Durante su detención, Cabrera no pudo proporcionar ninguna pista a la policía, porque se mantuvo en su afirmación de que no vio entrar y salir a nadie del departamento de la planta baja del matrimonio Giménez, cuando la infortunada mujer fue brutalmente ultimada.

Según ha trascendido, tampoco el marido de la víctima pudo aportar indicios de valor, con lo que se acentúa un enigma que se presenta como indescifrable. Los investigadores han perdido el optimismo inicial, porque nada los orienta en su tarea. El matrimonio Giménez no ofrecía fisuras de ningún tipo y tampoco se le conocían enemigos. Ahora se piensa en cualquier posibilidad: un maniático sexual, un demente o un vulgar ladrón.



VALIENTE. La propietaria del atraco que frustró

# CASO BOTEY: ESTUDIAN EL

## No se Resolvió Aún su Situación

### MINISTRO DEL URUGUAY APLAZA SUS CONSULTAS

**MONTEVIDEO, 31** (France Presse). — Postergaron su viaje a Buenos Aires, el ministro de Economía y Finanzas, Dr. Carlos Mario Fleitas y el presidente del Banco Central del Uruguay, doctor Jorge Echeverría Leunda, a quien se esperaba hoy en esa ciudad. Los citados funcionarios, recién llegarán a la capital argentina, pasado mañana. El viaje de ambos representantes del gobierno uruguayo a la Argentina, tiene la finalidad de realizar una conferencia con sus colegas argentinos, para examinar la repercusión que puede tener sobre las respectivas economías, la denominada crisis del dólar y las medidas adoptadas por la administración Nixon en los Estados Unidos, sobre comercio exterior. Sería propósito de ambos países llevar a la reunión del CECLA —Comisión Económica de Coordinación Latinoamericana— un frente común.



COMPLICADO. Luis Botey, ex subcomisario policial cuyo sumario está investigando la Cámara Federal Penal.

A once días de la detención del ex subcomisario Luis Salvador Botey, actualmente alojado en la Cárcel de Detención de Villa Devoto, no existe aún decisión judicial respecto de su situación, que como hemos informado, depende de la Cámara Federal en lo Penal. Uno de sus miembros el doctor Carlos Enrique Malbrán, que ejerce la presidencia de ese organismo (con jurisdicción en actos subversivos o actividades de guerrilleros) lo interrogó acerca de la tenencia de armas y explosivos encontrados en su automóvil Torino, junto con otros efectos y recortes de diarios sobre el secuestro del teniente general Aramburu.

### • EN VILLA DEVOTO

Luego, sin que trascendiera absolutamente nada de lo declarado y sin información oficial alguna, el detenido fue trasladado hasta Villa Devoto, el sábado por la mañana, día en que se levantó la incomunicación. La Cámara, se dice, estaría analizando los antecedentes del subcomisario Botey, los sumarios instruidos en la policía de Buenos Aires para juzgar su conducta administrativa y la de los oficiales que lo secundaban en acciones consideradas "gravísimas" (secuestros y extorsión de personas) que originaron últimamente la exoneración de todos los implicados. También la justicia penal de La Plata habría entregado ya al juez Malbrán el expediente que contiene el pronunciamiento del fiscal que pidió una pena de 7 años de prisión a Botey, por el

rapto y asesinato del pistolero Alberto Fleitas, hecho ocurrido en esta capital, en 1963.

### • NUEVAS REVELACIONES

La investigación de las maniobras delictivas cometidas por los policías Luis Salvador Botey, Juan Pedro Baldocchi, Ernesto Almazán y Oscar René Torné, por parte de las autoridades policiales de la provincia de Buenos Aires originaron un decreto de exoneración que determina que "las faltas imputadas a los mencionados funcionarios han sido acreditadas a través de abundantes elementos de prueba". Según un vocero policial, se ha comprobado la vinculación de los nombrados con delincuentes de pésimos antecedentes, tales como Víctor Blanco, ex guardaespaldas del dictador venezolano Pérez Jiménez, que fué "confidente" del ex subcomisario Botey y que llegó en ciertas oportunidades a vestir uniforme de la policía.

### • UN SECUESTRO

Se recuerda que entre los tantos hechos que se les acreditan, figura el secuestro del comerciante Jorge Diorio, hecho ocurrido en esta Capital, en diciembre de 1966. Diorio estaba establecido con un comercio denominado "Mustafá, el Rey del Transistor", en el Pasaje Obelisco Norte. Fue secuestrado por dos hombres en la Av. 9 de Julio, quienes titulándose policías lo introdujeron en un automóvil Rambler, llevándolo hasta la provincia. Luego de someterlo a castigos físicos, para obtener información acerca del lugar don-



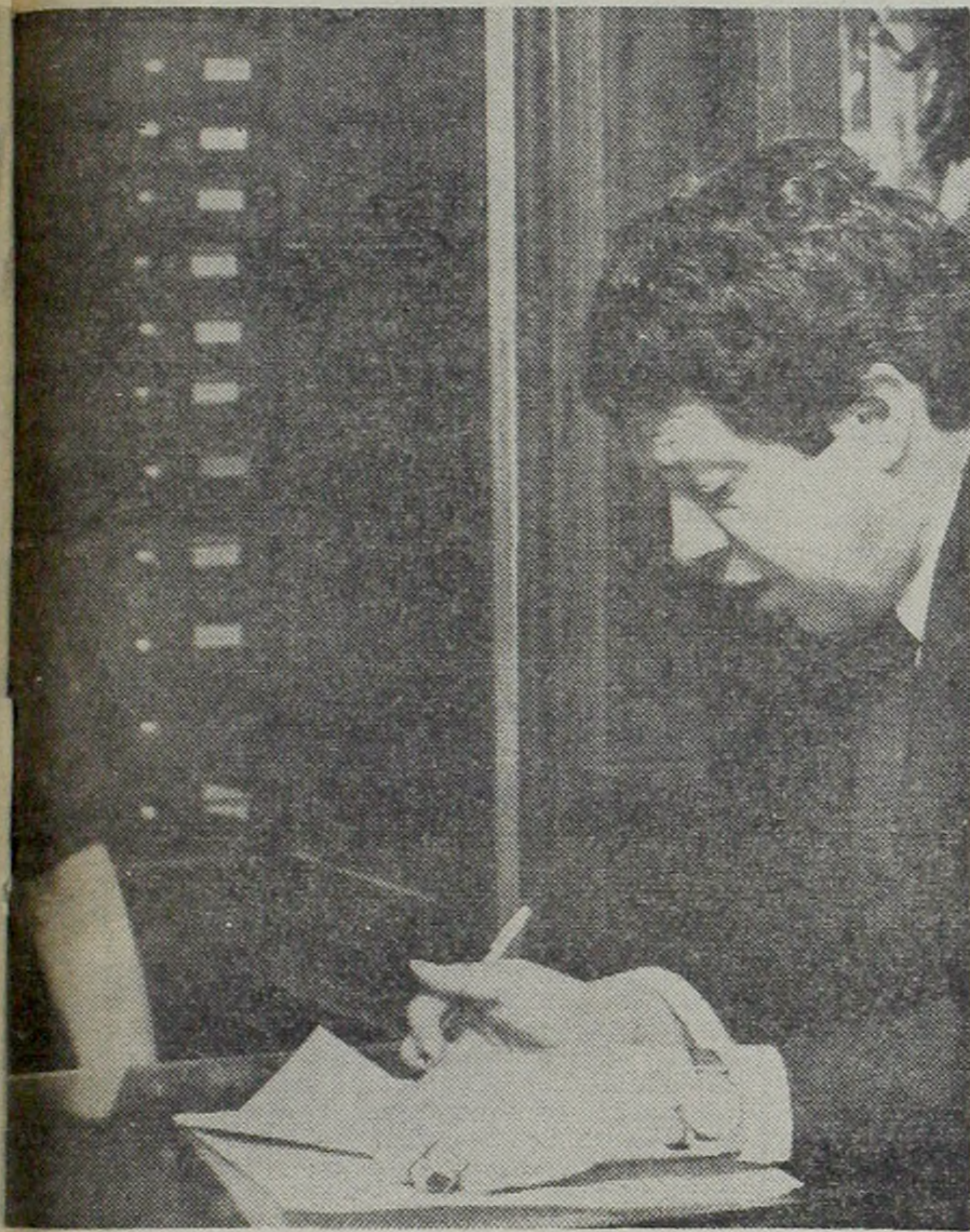
# A TIROS

## aron Heridas en el Hecho

partes en pugna se intercambiaron más de 50 disparos, hasta que se produjo la detención de los tres malvivientes, recuperándose el botín robado.

Posteriormente se estableció que dos personas, la señora Magdalena Reinaldi de Rodríguez, argentina, de 60 años, domiciliada en Loria 1171, y la niña Lidia Ledesma, también de la zona, habían sido alcanzadas por las balas. La señora de Rodríguez, en la Sala de Guardia del Hospital Ramos Mejía, dijo a CRONICA: "Yo iba a entrar a mi casa cuando recibí un balazo en la pierna derecha. Caí al suelo, siendo socorrida por una de mis hijas. Pude ver que un oficial robusto lanzaba ráfagas de ametralladora a diestra y siniestra. También vi caer a una niña..."

La menor —que recibió un balazo en la pierna y tiene un talón astillado— fue intervenida en el referido nosocomio, estimándose que su salud no inspira temores. Otro tanto puede decirse de la señora de Rodríguez. En cuanto a los delincuentes apresados, se conoce el nombre de 2 de ellos: Mario Luis Felisangeli y Miguel Angr. Gramajo, los que están alojados en dependencias de la comisaría 20ª, donde se los somete a exhaustivos interrogatorios.



ria de la joyería asaltada esta mañana relata a CRONICA  
huir los asaltantes y llamar telefónicamente a la policía.

# SUMARIO

## en Judicial

ardaba en depósito su mercadería secuestrados lo retuvieron por 10 horas, mientras que otros linches desvalijaban su departamento de Cerrito 484, lugar en el que se hallaban artículos de radio y televisión por siete millones de pesos. Tiempo después, Diorio se enteró que en la policía de la provincia había sido detenido Blanco, y concurrió junto con el otro del edificio, reconociéndolo al departamento de la calle Ce... "Empero, declaró Diorio en su declaración, el asunto quedó paralizado. Supo que el subcomisario Botey vino para paralizar la investigación y tiempo después, el juez Irurzún decretó el sobreseimiento provisorio de los acusados. La víctima realizó por su cuenta tras pesquisas y llegó a comprobar que existía una gran amistad entre el Blanco y los miembros de la policía del gobernador Imaz, es decir, de Baldocchi y los otros.

**OTRO RAPTO**  
Banco volvió a caer preso en 1968, por el secuestro y robo del comerciante sin Alvarez Saavedra, y fue recibido por su víctima. También aparecen implicados Botey y sus señores. El juez Irurzún le decretó la prisión preventiva y después pasó al cargo del doctor Dalmaroni, donde Blanco quedó en libertad. Diorio, investigó este hecho, comentó entonces que en el juzgado se olvidaron incluir en el sumario el exhorto del juez Irurzún...

## NACIONALIZAN TRES EMPRESAS EXTRANJERAS

El Gobierno habría iniciado los estudios para la nacionalización de tres importantes empresas extranjeras, de origen norteamericano e italiano. Sobre el particular se guarda el mayor hermetismo, pero se sabe que la iniciativa ya fue analizada en alto nivel y que en la actualidad los "borradores" del anteproyecto de ley fueron enviados a los titulares de los estados mayores de las fuerzas armadas para que emitan su opinión con respecto a esta iniciativa, que fue calificada por un funcionario como una de las más avanzadas de todas cuantas ha concretado hasta el presente el gobierno de la Revolución Argentina. La nacionalización no significa incautación de las empresas extranjeras, sino la adquisición de sus acciones por capitales argentinos como un valioso aporte al engrandecimiento del país y a las empresas que le son útiles.

# PERON: SECRETO EN LA CONSULTA

MADRID, 31 (EFE, France Presse, Associated Press y Reuter). — Con hermetismo en Puerta de Hierro culminaron ayer las reuniones que con Perón viene sosteniendo su delegado personal en Argentina, Jorge Daniel Paladino y donde intervienen los dirigentes gremiales Lorenzo Miguel, José Luis García, Miguens, Victorio Calabró y Luis Longhi. Las reuniones consideradas en los medios de esta capital como las más trascendentes efectuadas por el ex presidente de la Argentina, continuaban hoy dentro del mismo y férreo secreto mientras que en torno a la quinta "17 de Octubre" era fácil observar una mayor vigilancia policial que, como es de público dominio, había sido establecida a partir de ayer ante el temor de un atentado a Juan Domingo Perón.

Algunos trascendidos afirman que en la reunión de ayer Paladino ofreció a Perón un amplio informe sobre las condiciones dadas en Argentina para las elecciones, especialmente detalló aspectos de la contestación oficial al pedido del partido La Hora del Pueblo sobre la necesidad de que la fecha para el acto electoral que elegirá al nuevo Presidente, sea en 1972. Prácticamente, afirman los trascendidos,

Perón se limitó en la oportunidad a escuchar el informe de la autoridad máxima de los peronistas en Argentina, ya que lo representa a él directamente. El informe de Paladino se habría definido en la "necesidad de que el peronismo participe en las elecciones ofrecidas por Lanusse".

Ese aspecto de la misión Paladino ante Perón, estaría finalizado en lo que se refiere a los detalles expuestos ante el ex presidente. Ahora es de esperar lo que decida el jefe del peronismo, que en el día de hoy, según se insiste, habrá de afrontar otro aspecto fundamental de lo que se está tratando en Puerta de Hierro: la unidad gremial de los trabajadores argentinos. Quizá, se asegure entre los observadores, éste es uno de los puntos que más le preocupan. Perón escuchó hace poco a Rucci y los delegados gremiales cordobeses que, de distinta manera, mostraron al líder peronista que entre los sectores gremiales existen grietas que es necesario arreglar de inmediato, más cuando se debe enfrentar una batalla electoral donde el peronismo juega una carta definitiva, al decir de sus propios dirigentes. En ese sentido Perón sabe que la unidad gremial ha logrado en los últimos días algunos éxitos, pero que es

necesario efectuar algunos toques en profundidad para que sea efectiva.

Desde que Paladino llegó hace horas a Madrid, se insiste también en afirmar que sería portador de un mensaje del presidente Lanusse en el que este ofrecería a Perón la oportunidad de mantener, directamente, un diálogo con él o un representante de importancia capital y que podría ser un general en actividad. El diálogo no sería ni en Madrid ni en Buenos Aires, citándose empero que podría efectuarse en "algún lugar" sudamericano. Quienes concurren a la quinta "17 de Octubre" como amigos personales de Perón, dan por seguro que "para septiembre u octubre Perón estará en condiciones de trasladarse a Argentina". Previo a ello, entonces, se considera lógica la entrevista Lanusse-Perón, o con alguien que represente con todas las garantías para el segundo al primero.

Mientras tanto no se espera comunicación alguna aquí, en Madrid, y si que muchas cosas quedarán en claro cuando Paladino regrese a Argentina, con resoluciones definitivas tomadas por Perón que también exige un lapso prudencial para observar cuántas condiciones están dadas para el arreglo final.

# COLECTA PARA COMPRAR RECUERDOS PERONISTAS

Que un remate se convierta en un acontecimiento de orden político y popular es algo que supera las normas corrientes en tal tipo de transacciones comerciales. Pero en el caso al cual nos referimos serán puesta en subasta, por la firma J. C. González del Solar Obligado, objetos de arte que pertenecieron al ex presidente Juan Domingo Perón lo cual evidentemente implica una significación que desborda el mero hecho de comprar o vender obras de arte.

Los objetos a los cuales nos referimos se pusieron en venta en 1958 en el Banco Municipal por disposición de la Junta de Recuperación Patrimonial. En esa institución fueron adquiridas por su actual poseedor, quien ahora las ha entregado a esta firma de rematadores para su venta. Según Eliseo Arienti, directivo de la firma González del Solar Obligado, el actual propietario no es persona de figuración política o gremial. Cabe aclarar que los rematadores estiman que el valor del conjunto de las piezas oscila entre los 8 y los 10 millones de pesos viejos. En su mayoría, son seis los objetos, se trata de regalos que gobiernos extranjeros hicieron a Juan Domingo Perón cuando era presidente de la República.

## • VISITA DE RUCCI

Si bien la noticia del remate tuvo considerable repercusión en diversos círculos, no solamente en los vinculados al arte, recién ayer se concretaron sus derivaciones políticas y populares.

Nos referimos a la visita que hicieron a la firma subastadora el secretario general de la CGT, señor José Rucci; la dirigente política peronista señora Haydée Pesce y el doctor Mario Pisani Canale. Considerable revuelo causó la presencia de estos dirigentes, a quienes aguardaban frente al edificio de la firma, situado en Avenida Quintana 545, numerosos periodistas. El señor Rucci y su comitiva, acompañados por el señor Arienti, se dirigieron al salón donde se hallaban expuestas las piezas que pertenecieran a Perón. Allí fueron examina-

das cuidadosamente por los visitantes. Se trata de un altar ejecutado en marfil francés con aplicaciones en lapislázuli, cristal de roca y plata vermeil y representa a la Virgen con el niño, otros dos lotes lo integran piezas denominadas "Tankard", es decir, grandes copas para beber, una es de marfil y data del siglo XVI, siendo de origen italiano, la otra es de antiguo marfil francés y plata, ambas están labradas con motivos inspirados en la mitología griega. Luego sigue un ícono griego firmado por el artista Fetios Kolinto-

glow, el cuadro tiene al pie una placa cuya inscripción indica que es un obsequio del gobierno griego a Perón; hay también un bastón escopeta cuya empuñadura es de asta de ciervo y un valiosísimo juego de ajedrez cuyas piezas están talladas en marfil.

## • LA COLECTA

Posteriormente al examen de las piezas el Secretario de la C.G.T. conversó con el directivo de la firma Sr. Arienti. Luego de la entrevista se supo que la firma había postergado hasta el jueves el remate de esas piezas que debía efectuarse esa misma noche. La dilación obedecería al pedido de Rucci quien buscaría arbitrar medidas que permitan que el movimiento justicialista adquiriera las piezas. En diálogo con el periodismo consultado el dirigente gremial si la CGT compraría los objetos de arte que pertenecieron a Perón, contestó: "Eso lo veremos... En fin, si es necesario se realizará una colecta popular para comprar las piezas y restituir las a su legítimo dueño, el general Perón". Por su parte el Dr. Mario Pisani Canale dijo que haría la primera contribución a esa colecta y la firma rematadora anunció que renunciaba a su comisión para contribuir al mismo propósito. Según trascendió dirigentes justicialistas y de la CGT harían a la firma rematadora una oferta bajo sobre, esta la aceptaría y así se evitaría una subasta que prometía ser la más sensacional de los últimos años.

## FRAMINI Y SAADI EN LA LINEA DURA

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal). — Los dirigentes peronistas Andrés Framini y Vicente Saadi se pronunciaron por la "línea dura" para combatir al régimen, según sus palabras, afirmando que "la única salida para el pueblo no son las elecciones tramposas, sino la vía revolucionaria". Framini, que fue gobernador electo por amplia mayoría en las elecciones de la provincia de Buenos Aires del 18 de marzo de 1962, anuladas por el ex presidente Arturo Frondizi, enfatizó la necesidad de lo que denominó "la vía de la lucha armada". Por su parte el doctor Saadi, catamarqueño residente en Buenos Aires, propuso "la revolución inspirada en el interior sin esperar nada de la Capital Federal". Ambas figuras mantuvieron aquí conversaciones con el señor Manuel Castelló, "dirigente peronista mendocino", según se dijo, y otras personas, calificada como "congreso ortodoxo y revolucionario".

## • APOYAN UNA DESIGNACION

Dirigentes de los gremios de municipales, textiles, gastronómicos, pasteleros y de la construcción de San Isidro, entre otros, dieron a conocer una declaración apoyando la designación del señor Osvaldo Jesús Barusso como interventor del Movimiento Nacional Justicialista en la zona. Señalan que por "la personalidad del nombrado y elementales razones de disciplina, corresponde respaldar la acción del dirigente citado para la reorganización partidaria".

# SOLICITAN SUSPENSION DE UN REMATE JUDICIAL

En la ejecución hipotecaria seguida por la firma César Gamboa y Cia., S. A. M. I. C. C. F. contra la empresa Lanusse Inmobiliaria S. A. que tramita ante el juzgado en lo civil del doctor Horacio R. Arias, se han presentando ante el magistrado varios adquirentes de oficinas y cocheras del inmueble ubicado en San Martín 128-142, solicitando se a suspendido le remate judicial ordenado para el 9 de setiembre próximo. Los recurrentes expresan que son compradores por un monto superior a los 500.000.000 de pesos moneda nacional. Manifiestan que Lanusse Inmobiliaria S. A., les vendió en 1968 y 1969 varios pisos y alrededor de 200 cocheras percibiendo en forma íntegra el importe correspondiente a las cocheras y un 90 por ciento del valor de las oficinas. Se les dio posesión a los compradores que

disfrutaban el uso de aquéllas y aguar-

dan que se les otorguen las respectivas escrituras traslativas de dominio. De manera sorpresiva —continúan diciendo— se encuentran con la hipoteca constituida en setiembre de 1970, o sea en fecha muy posterior a sus adquisiciones y se saca el bien en subasta por la infima base de 550.000.000 millones cuando —aclaran— el valor actual es de por lo menos 1.500.000.000 de pesos moneda nacional.

## • SOBRESEIMIENTO

En la causa que por robo de automotor se siguió contra el Dr. Roberto Y. Quieto— detenido actualmente a disposición del P.E. y la Cámara Federal en lo Penal de la Nación— el juez de instrucción Dr. Ernesto González Bonorino, con intervención de su secretario Dr. Jorge Méndez Huergo, sobreseyó en

forma provisional en la causa y libró orden de libertad del procesado, la que no se ha hecho efectiva en virtud del proceso que se le sigue en la Sala I de aquella Cámara Federal, a cargo del vocal Dr. Juan C. Díaz Reynolds.

## • PREVENTIVA

Por delito de asociación ilícita, utilización de documento de identidad de otra persona, resistencia a la autoridad con armas, falsificación de documento público y tenencia de arma de guerra y munición, el vocal de la Sala III de la Cámara Federal en lo Penal de la Nación Dr. Marcelo T. Barrera decretó la prisión preventiva de Eduardo Oscar Allende (a) "Indio" o "Tato", de 30 años, mecánico textil; Osvaldo Horacio Margni, de 28, radiólogo y Carlos Alberto Castro Borda, de 24, comerciante,



# LA RIOJA, MENDOZA Y MAR DEL PLATA, CONMOCIONADAS

# SIGUE EL ESCANDALO

Fuerte impresión ha causado en todo el país la serie de hechos francamente delictivos, relacionados con el fútbol, que se produjeron en la última jornada en distintos lugares. Es evidente que los espectáculos deportivos son aprovechados por bandas de delincuentes para alterar el orden y a la vez cometer daños y robos. Pero al margen de esa intención también las autoridades deportivas deben tomar las medidas necesarias para reprimir a esos aficionados exaltados y propensos a la violencia aplicando severas medidas a las entidades que los agrupan y hasta marginándolas de los torneos si es necesario. Una de las víctimas en La Rioja fue trasladado a Córdoba. Mientras en Mar del Plata y Mendoza estudian las sanciones a aplicarse a los jugadores indisciplinados.

## • EN LA RIOJA

LA RIOJA, 31 (De nuestro corresponsal). — Siguen internados en el hospital provincial seis de los heridos en los lamentables incidentes ocurridos el domingo último en el estadio Vargas, al finalizar el partido por el campeonato Regional de la AFA, entre el equipo local de Unión y Central Córdoba de Santiago del Estero, que ganó por dos a cero, y es virtual vencedor de la zona, por cuanto es ganador también del representante de San Luis. Se recordará que en el match en San Luis, se produjo también un violento desorden permaneciendo el árbitro cuatro horas en el field antes que pudiera retirarlo la policía.

Se estima que por lo menos un centenar de personas, entre ellas muchos menores sufrieron contusiones y se retiraron a su domicilio. Ello se debía a que al descargar la policía sus bombas de gases sobre las tribunas se produjo un momento de pánico, pues las salidas a las gradas de cemento son realmente de dimensiones reducidas y allí rodó por los escalones mucha gente, entre ellos mujeres y niños.

En verdad el promotor del incidente fue el jugador Torres, de Unión, quien insultó al árbitro Rodolfo Maino, que lo expulsó inmediatamente. El futbolista se abalanzó sobre el árbitro produciéndose una confusa situación con manoseos y empujones. Naturalmente, que el público estaba excitado y con ese ciego amor propio provinciano, que le hace reaccionar energicamente ante la derrota de sus representantes.

Por un lado se dice que el árbitro Rodolfo Maino no tuvo astucia para capear el temporal, pues faltaban dos minutos para terminar el lance y que un juez más experto hubiera salvado el trance, viendo el ambiente hostil, y resumiendo luego el exceso verbal del jugador riojano en su informe.

Pero lo cierto es que cuando llovían los proyectiles en el campo y la policía sacaba al árbitro dentro de un coche blindado, al ser herido en la cabeza el agente Agenor Balilla, que cayó al suelo, la represión policial se hizo particularmente violenta. Entonces fue el incidente del periodista Agustín Vega, del diario local "El Independiente", con un oficial de policía por lo cual fue detenido. Se informó que hoy será elevado al juez el sumario, que acusa a Vega de desacato y obstrucción de la acción policial, siendo puesto en libertad ayer.

Los dos heridos de consideración son Juan Carlos Sánchez, de 20 años, que sufre una parálisis total, cuyo motivo no está clínicamente determinado, si bien ha recuperado



LA FIESTA. Este fue el comienzo, con los consabidos papilitos picados y el aliento a los dos equipos. Después, bueno, después se convirtió en un verdadero infierno.

el conocimiento, y Agustín Córdoba, de 47, con traumatismos diversos, y fractura del brazo izquierdo y de la clavícula del mismo lado. Sánchez fue trasladado hoy a Córdoba para ser examinado por los especialistas, ya que su caso es complicado.

## • LO DE MAR DEL PLATA

MAR DEL PLATA, 31 (De nuestro corresponsal). — Esta noche se esperan grandes novedades, pues tanto el Tribunal de Penas local, como el Consejo de la Liga de fútbol de Mar del Plata, tratarán el caso del partido de San Lorenzo y Kimberley —en que se impuso aquel por uno a cero, gol logrado de penal— y no tuvo término normal, por cuanto un grupo de sujetos que entró a agredir al árbitro José F. Bujedo, dieron motivo a uno de los escándalos más tremendos que se haya visto en esta ciudad.

Se jugaban minutos de descuento cuando Mitrovich, de Kimberley, cometió un foul

penal, en una confusa aglomeración contra Sernia, de San Lorenzo, que se disponía a shotear sobre el arco de los visitantes que estaba desguarnecido. El juez que antes había pasado por un hands de otro de los defensores de Kimberley esta vez aplicó la pena máxima. Pero como señalamos en informaciones anteriores, fue luego de que Loyola convirtió el penal en gol, en que los hinchas de Kimberley saltaron al campo, tratando de agredir al árbitro, que con sus ayudantes se defendieron a golpes de puño, entrando la policía enseguida y produciéndose entonces la refriega entre los agentes del orden y los revoltosos.

En la edición de hoy, del diario "La Capital", se publica una fotografía, en la cual se documenta el foul penal de Mitrovich, lo cual sin duda alivia la posición del juez del encuentro, que según los perdedores había sido sobornado.

## • LA GRESCA DE MENDOZA

MENDOZA, 31 (De nuestro corresponsal).

Esta noche en la Liga Mendocina de Fútbol habrá enérgicas resoluciones contra los protagonistas de la gresca que puso término violento al partido, que por el campeonato local, jugaban el domingo último los conjuntos de Guaymallén e Independiente de Rivadavia, en la cancha del primero.

Los hechos se produjeron de la siguiente manera: Guaymallén ganaba por dos a cero y le igualó el visitante por dos tiros penales, que sancionó el juez Roque Quiroga. Lógicamente, como ocurre siempre, el público partidario del team local resistió ruidosamente esas decisiones. Cuando faltaban cinco minutos para el final hubo una infracción dentro del área visitante que el juez dejó sin sanción y en seguida, de contraataque Independiente Rivadavia, consiguió el tercer gol.

Se produjo entonces un violento desorden en la tribuna entre los concurrentes y partidarios de ambos bandos y dentro del field el jugador Acosta, comenzó a dar puntapiés contra la alambrada, por lo cual fue insultado por Aguirre de los locales, trabándose ambos a puñetazos. Acosta fue luego perseguido por sus rivales, al intentar huir, lo cual motivó que sus compañeros entraran en la pelea, que fue general, siendo bochornoso el espectáculo.

En ese momento el fotógrafo Rodolfo Borda, de "Los Andes", fue atacado por varios de los demandados, siendo derribado y despojado de su máquina fotográfica con la cual huieron, robándole también el reloj pulsera, de alto valor. Entre tanto la policía, que arrojó granadas de gases contra los revoltosos, se veía impotente para encara la situación, por lo cual se pidieron refuerzos, pero cuando llegaron, los individuos participantes en la gresca había desaparecido. Los sujetos que sufrieron contusiones, que eran varios también huieron, mientras el juez conseguía ser protegido y salió ileso.

Hoy el Tribunal de Penas local tratará el informe del árbitro y se considera que por lo menos un total de doce jugadores, de ambos bandos serán suspendidos.

Pero el hecho no paró allí, pues anoche tuvo otras consecuencias al ser atacados los domicilios de dirigentes del club San Lorenzo con bombas de breva y proyectiles arrojados por grupos de exaltados. Los atentados se cometieron contra el hotel Dos Reyes, de propiedad de Nicolás Dazeo, presidente de San Lorenzo, y contra los domicilios de Esteban Macchi y Aldo Bartolucci, también de la directiva de ese club.



EL CAOS. Ya nadie puede contener tanto desborde. La policía trata de detener a uno de los revoltosos. Un suplente contribuye. Es el caos.



BARBARIE. A golpe limpio el referee se defiende de un "invasor". Fue lamentable.

## OTRA VEZ, PERO ¿HASTA CUANDO?

Los salvajes que se valen del fútbol para dar rienda suelta a sus detestables instintos, estuvieron otra vez activos este último domingo. Varios fueron los desmanes protagonizados por los delincuentes de siempre, pero el sumun esta vez se produjo en un tren del ferrocarril Sarmiento, que desde Once se dirigía a Moreno. En dicho transporte, alrededor de las 17.15 horas, apenas concluido el cotejo entre Ferro y Vélez Sarsfield, ascendieron verdaderas bandas de forajidos que apenas ubicados en el tren procedieron, sin más ni más, a romper todos los vidrios, cortar los asientos y provocar todos los daños posibles. Pero como esto les pareció poco, o en realidad era el "aperitivo" de sus bestialidades de inmediato pasaron a ocuparse de los pasajeros, manoseando a las mujeres, robando relojes, alhajas y dinero y completando un record de atropellos de todo tipo.

Nadie pudo detenerlos. Fueron otra vez más como las hordas de Atila que asolaron el lugar por donde pasaron. La impotencia de algunos hombres, el llanto de las mujeres, todo derivó de este nuevo "malón" de bestias al que de una vez por todas hay que enfrentarlo con las mismas armas que ellos emplean. La policía tiene con qué y a ella le corresponde la profiláctica tarea.

## CONTRABANDEABA JOYAS UN JUGADOR PORTUGUES

SEUL, Corea del Sur, 31 (France Presse). — Víctor da Silva Ventura, jugador del equipo portugués de fútbol, Victoria Setubal, fue detenido hoy en Seul inculcado de contrabando de diamantes y de esmeraldas por un valor de 270.000 dólares. Las autoridades aduaneras subcoreanas declararon que el subdirector del equipo Augusto Lanca Gómez fue también detenido acusado de complicidad.

En efecto Lanca Gómez hacía de intérprete cuando

Silva Ventura, intentaba vender sus piedras preciosas a coreanos. Sin embargo Lanca Gómez fue puesto en libertad después de pagar una multa. Ventura, que es propietario en Lisboa de una gran joyería, acompañó al equipo de Setubal siempre que viajaba al extranjero. Los aduaneros lo detuvieron en el hotel en que se hospedaba tras recibir un telegrama de un informador anónimo del extranjero. El equipo portugués viajó hoy hacia Tokio.



# CONTINUA EL EXODO

## MAÑANA UNA FECHA COMPLETA DE LA "C"

Mañana se disputará la tercera fecha de las revanchas de Primera División "C". Se jugará entre semana por cuando este certamen es un tanto extenso y se ha decidido acelerarlo. Hay varios partidos interesantes y que pueden concentrar la mayor atención del público. Por ejemplo, los dos punteros deberán medirse por equipos de riesgo. En efecto, Villa Dalmine tendrá por oponente a Sarmiento de Junín. Diez puntos separan a uno y otro de la tabla (34 a 24), pero futbolísticamente las cosas en la cancha se pueden emparejar. Por su parte el otro líder, Central Córdoba, enfrentará a Deportivo Riestra que viene con la sangre en el ojo porque en su más reciente compromiso cayó derrotado por Defensores Unidos de Zárate y con 26 puntos en la tabla quiere seguir ascendiendo en la misma.

### PROGRAMA Y JUECES

Esta es la lista de partidos y los respectivos jueces de la 24ª fecha, 3ª de las revanchas:

Flandria vs. Dock Sud, S. García; Brown vs. Almagro, R. Maino; Villa Dalmine vs. Sarmiento (a las 17.45), E. Elias; Argentino de Rosario vs. D. de Almagro (en Córdoba), T. Gulla; Liniers vs. Tigre (en Def. de Belgrano), J. Romero; Fénix vs. Colegiales (en Tigre), N. Angiolini; Argentino de Quilmes vs. Luz y Fuerza, A. Juanola; Riestra vs. C. Córdoba, L. Machuska; El Porvenir vs. Def. U. de Zárate, A. Ottone; Italiano vs. Midland (en Estudiantes), J. Brogini; y J. J. Urquiza vs. L. N. Alem (en Almagro), A. Sobrino.

Todos estos cotejos, salvo el que se jugará en Campana ya indicado, comenzarán a las 16 horas



A FRANCIA. Sería el destino de Delio Onnis...

## También Delio Onnis Irá a Francia

En las últimas horas de hoy o como último plazo mañana, quedará o no definitivamente concretado el pase del centro delantero de Gimnasia y Esgrima de La Plata, Delio Onnis. El intermediario es el ex futbolista Santos, cuñado de Angel Alberto Marcos y que hace poco tiempo intervino en la operación donde éste pasó al club Nantes de Francia. A tal efecto mantuvo ayer una reunión con los directivos del club mens-sana y formuló en el transcurso de la misma una interesante oferta, la que asciende a la suma de treinta millones de pesos viejos. Pero antes que nada, Santos dejó expresado que no es el Nantes el que necesita los servicios del eficiente ofensivo pero sí que pertenece al mismo país Francia—. La conversación duró casi dos horas y se expusieron diferentes ponencias. Sin embargo, todavía no se ha llegado a un acuerdo total.

El principal inconveniente radicaría en la cantidad, porque la institución platense mantiene su decisión de no bajar la cotización a menos de cuarenta millones. El diferendo, pues, se establece en diez millones.

Ante semejante desproporción, Santos pidió una tregua para realizar una llamada a quienes le encargaron la misión. Concretada la comunicación, la persona que atendió dijo no estar en condiciones para decidir,

porque en un monto de esa naturaleza debía consultar con la Comisión Directiva. Recién en las últimas horas de esta tarde podría llegar la contestación final.

Consultado el ahora intermediario de jugadores y empresario, Santos, dijo que: "Cumplí con un mandato de una entidad francesa amiga para realizar esta operación y en la lista yo traía tres nombres de posibles candidatos, Carlos Bianchi, de Vélez Sarsfield; Alfredo Domingo Oberti, de Newell's Old Boys, y Delio Onnis, de Gimnasia. Por Bianchi me contestaron que no había en este momento dinero para pagarlo. Por Oberti me informaron que era intransferible. Por lo tanto me incliné decididamente en lograr el concurso del goleador de Gimnasia..."

Por otra parte hemos auscultado el sentir de los allegados al "Lobo" platense y hay en ellos gran optimismo y creen que el presunto problema de tipo económico se zanjará fácilmente porque advierten inmenso interés por los servicios de Delio Onnis. Además, hay que tener también en cuenta que la operación debe apresurarse porque está a punto de cerrar el libro de pases de Francia y eso, evidentemente, juega en favor de los gimnastas. Por supuesto que existe enorme interés en realizar la operación pero siempre y cuando la misma sea beneficiosa para ellos.

## Italia-Argentina por la Definición del Tercer Puesto

GUADALAJARA, México, 31 (France Presse). — El comité organizador del segundo campeonato mundial de fútbol femenino hizo ayer un nuevo cambio en el torneo, en el sentido de que Italia y Argentina disputen el día 4 de septiembre el tercer lugar, en el estadio Jalisco.

La decisión anterior eliminó la realización de un torneo cuadrangular por la "Copa Jalisco", que se había informado se jugaría en la fecha mencionada.

Ahora, al mismo tiempo que se respeta el programa original del campeonato, se elimina la posibilidad de un nuevo choque violento entre francesas e italianas, que terminaron a golpes el cotejo en que las galas fueron eliminadas. Ante la posibilidad de un nuevo enfrentamiento extrafutbolístico, los organizadores del cuadrangular decidieron dejarlo para mejor oportunidad.

## EL LIO AJAX-NACIONAL, A NIVEL DE GOBIERNOS

MONTEVIDEO, 31 (Latin). — El gobierno holandés declinó responsabilidad ante la negativa del Ajax de jugar la Copa Intercontinental de Fútbol y coincidió con las autoridades uruguayas en que un problema de índole futbolístico no puede afectar las relaciones entre ambos países, declaró hoy el embajador de los países bajos Heimind Van Blankestein.

El diplomático informó al canciller José Mora Otero sobre la actitud de su gobierno frente al rechazo del Ajax de jugar con Nacional de Montevideo.

### INFORMACION OFICIAL

"El canciller Mora y el gobierno holandés están de acuerdo en el sentido de que un problema entre dos clubes de fútbol nunca podría afectar las excelentes relaciones que existen entre ambos países", declaró Van Blankestein.

El diplomático manifestó que su gobierno no tiene responsabilidad sobre el problema, y que le es imposible dar directivas a los organismos deportivos.

Añadió que entregó a Mora Otero un mensaje de la Cancillería holandesa, en el que se recogen las explicaciones dadas por el presidente del Ajax, Jaan Van Praag.

El documento dijo que el ministro de Relaciones Exteriores de La Haya habló con Van Praag, quien declaró que "el único motivo de la decisión de la dirección del Ajax de no reali-

zar un partido en el Uruguay era debido a consejos de parte de la directiva médica del club".

### LAS EXCUSAS

Añadió que se temía que los jugadores del campeón europeo de fútbol pudieran "verse afectados en sus condiciones físicas como consecuencia de la vacuna contra la viruela".

"Además podrían presentar síntomas de cansancio, de carácter general, lo cual no se consideraría conveniente en vistas del programa de competiciones en Holanda y los partidos a realizarse por la copa de Europa".

Dijo Van Praag en el documento que Ajax, además, debería abstenerse de presentar algunos de sus jugadores para los partidos del seleccionado holandés (en caso de concurrir a Montevideo).

Por otra parte, la comisión de asuntos internacionales de la Asociación Uruguaya de Fútbol (AUF) se reunió para considerar el otorgamiento de apoyo incondicional a Nacional en la emergencia.

### VIAJA RESTUCCIA

El presidente del club tricolor, Miguel Restuccia, viajará en las próximas horas a Europa desde México, donde acompaña a una delegación que se encuentra en gira. Voceros del campeón de América dijeron que se aguardan con

expectativa las diligencias que cumplirá Restuccia con las autoridades del Ajax y de la Unión del Fútbol Europeo (UEFA), a fin de zanjar un problema que no tiene precedentes.

### ¿EN BUENOS AIRES?

Mientras tanto, en algunas fuentes periodísticas se especulaba aquí, con una salida decorosa para ambas instituciones, disputando en Buenos Aires el encuentro que correspondería jugar en Montevideo. El vicepresidente de Nacional, Miguel Venturiello, dijo a la prensa —a título personal— que su equipo debería rechazar de plano cualquier tipo de exigencia del Ajax, en defensa del prestigio y dignidad del fútbol de América.

### SATISFECHOS

Por su parte, el gobierno uruguayo consideró satisfactorias —en principio— las explicaciones brindadas por el embajador holandés en Montevideo, sobre los motivos que indujeron al Ajax de Amsterdam a cancelar la final intercontinental de clubes, según lo afirmó el vicecanciller Juan Carlos Blanco. El subsecretario de Relaciones Exteriores uruguayo hizo la declaración en la Casa de Gobierno donde se dirigió a informar al presidente de la República —Jorge Pacheco Areco— del contenido del informe holandés. Sin embargo, Blanco se negó a precisar mayores detalles.

## Baja en Los Pumas: Anthony con una Mano Fracturada

Recién anoche trascendió la noticia: Los Pumas sufrirán una importante baja para su encuentro revancha del próximo sábado, frente a Oxford-Cambridge. Se trata del "gigante" Adrian Anthony, quien el sábado pasado sufrió la fractura de la mano derecha, a la altura de la muñeca. El diagnóstico lo dio a conocer el doctor Eduardo Poggi, ex Puma y que ahora se desempeña como ayudante del director técnico Angel Guastella y es, además, médico del equipo. Como dijimos, la baja es importante, pues el déficit de Los Pumas en el primer encuentro con los ingleses, estuvo en las formaciones, tanto fijas como volantes y en ese sentido la potencia y el físico de Anthony son primordiales en las situaciones en que deben intervenir los forwards, especialmente en los linnes out, donde el jugador hace prevalecer su físico.

# BAJO MAL SIGNO "LARGAN" EN ESPAÑA

MADRID, 31 (France Presse). — El fútbol español está mal, muy mal; todos los críticos deportivos de aquí coinciden en esta apreciación; es pues, bajo este signo tan poco alentador como la temporada futbolística española abrirá fuego el próximo domingo 5 con la iniciación del torneo liguero en sus tres divisiones.

Dieciocho clubes en primera, con aumento de dos en relación a temporadas anteriores, 20 de segunda y 80 de tercera repartidos en cuatro grupos de 20 clubes, participarán en la lucha, que se avecina muy reñida y nivelada a lo largo del torneo que más apasiona a la gran familia futbolística.

Como en temporadas anteriores, y a pesar de la igualdad de fuerzas que parece haber entre todos los equipos de primera, la supremacía correrá a cargo de los equipos punteros, cuyas plantillas se reforzaron, tapan-do sus zonas más débiles, con jugadores nacionales y especialmente con oriundos procedentes de Argentina y otros países latinoamericanos.

Al mantenerse el veto que rige desde 1965 sobre la importación de jugadores extranjeros que está sumiendo al fútbol hispano en un letargo sin remedio, según los técnicos se tuvo que echar mano de lo disponible en la cantera nacional que no es mucho y de algunos oriundos pagados a buen precio, con los que se espera sin embargo, dar mayor alegría y efectividad a los equipos que tuvieron el acierto de conseguirlos.

Valencia, campeón de la liga de la pasada temporada, bajo la batuta de Di Stéfano, Barcelona, campeón de copa, con el relevo de Vic Buckingham por René Mi-

## • Severas Críticas al Actual Nivel • Anzarda, Adorno, Bezerra, Oriundos

chels, ex preparador del Ajax, Atlético de Madrid, al mando del francés Marcel Domingo, Real Madrid siempre conservando a Miguel Muñoz en su puesto, y Atlético de Bilbao bajo las órdenes de Ronie Allen, serán una vez más los que lleven la voz cantante en esta nueva edición liguera que se presenta muy disputada y sin un claro favorito.

Poco o casi nada se vio por parte de los "grandes" en los pasados torneos veraniegos, que prodigaron por doquier, la mayoría de los cuales fueron a parar a equipos extranjeros. Los punteros van a intentar ahora hacer olvidar el mal sabor dejado en estas competiciones, en las que, salvo el Barcelona que se llevó el trofeo "Juan Gamper", los demás no hicieron nada destacable.

Real Madrid fue uno de los que más pobre impresión causó en estos partidos de preparación con vistas a la larga temporada que se avecina. Sin embargo, los madrileños gastaron su buen dinero en adquisición de jugadores, por tres hombres del Santander y uno del Córdoba pagó 26 millones de pesetas, más el dinero invertido en el argentino Anzarda, que causó inmejorable impresión en el partido de su presentación y del que la gente espera sea un día digno sucesor del fabuloso Francisco Gento.

Valencia también se reforzó con la adquisición de Adorno, jugador que promete mu-

cho en las filas del campeón, el Atlético de Madrid, que contaba con un excelente plantel de jugadores, sumó dos más en las personas de Bezerra y Cabrera, de los que se tienen excelentes referencias aquí. Sólo el Barcelona y el Atlético de Bilbao mantienen sus antiguas plantillas.

Entre estos equipos, sin duda alguna, quedará reducida la lucha por la victoria final, de una competición que si ya era larga de por sí se vio aumentada a cuatro jornadas más, al entrar en liga 18 equipos contra 16 que venían actuando en temporadas anteriores.

La novedad de la primera división es la presencia por vez primera, del Burgos F. C., equipo que con un plantel de jugadores regionales a los que se han unido los paraguayos Benegas y Jacquet, cedidos por el Atlético de Madrid, intentarán conservar la categoría con sus escasos 7.000 socios y un terreno de juego capaz para 20.000 espectadores.

Aparte de los equipos que jugaron la pasada temporada en la división de honor, regresaron a la misma, además del ascenso del club burgalés al conseguir los primeros puestos en la categoría inferior. Betis, campeón, Córdoba y Deportivo La Coruña. Estos cuadros junto a los Sabadell, Gijón, Español y Las Palmas lucharán por su permanencia, aunque bien pudiera suceder que alguno de ellos diera la campanada y trajera en jaque a los "grandes". Luego Se-

villa, Celta, Real Sociedad, Málaga y Granada estarán en un papel más alto, a tenor de la temporada pasada.

No obstante, y según muchos especialistas, el torneo liguero de la temporada 1971/72, puede dar lugar a muchas sorpresas, pues aunque teóricamente los grandes tienen mejores equipos, la verdad es que en lo poco que se vio en los encuentros preliminares, no lo demostraron. Es posible, y lógicamente tiene que ser así, que tras algunas semanas de "rodaje" los punteros recobren su forma y se impongan sobre el resto de los clubes, pero en la actualidad, las diferencias entre unos y otros apenas si se notarán en los últimos choques de preparación y acoplamiento.

El tiempo lo dirá, y lo que sí es seguro es que el público, ansioso de fútbol, volverá a llenar los estadios y animar a sus respectivos equipos, con la esperanza de que cuando el balón rueda de verdad y los puntos estén en juego, el fútbol se revalorice en el más importante de los torneos españoles. Que así sea para bien de todos los hinchas y público en general que acude lleno de ilusión, domingo tras domingo, a los terrenos de juego.

Dos encuentros adelantarán en unas horas el comienzo del campeonato. Atlético de Bilbao-Las Palmas y Valencia-Español que jugarán el sábado en nocturno, mientras que el resto de los partidos se disputarán el domingo. Son los siguientes: Sevilla-Burgos, Coruña-Córdoba, Granada-Málaga, Barcelona-Real Sociedad, Sabadell-Gijón, Celta-At. de Madrid y Real Madrid-Betis. Ningún favorito en esta primera jornada, donde pudieran saltar las sorpresas.



# AGUIRRE SUAREZ AL GRANADA GRAN LIQUIDACION DE "PINCHARRATAS"

Noticias llegadas desde España señalan que ya está con cretada la incorporación del zaguero Ramón Antonio Aguirre Suárez a un club de la Madre Patria, más precisamente, el Granada. El presidente de Estudiantes de La Plata, Mario Martínez, y el empresario Epifanio Rojas, que también se encuentran en la península, concretaron la operación en 71.000 dólares (35.500.000 pesos moneda nacional). Además el contador Martínez espera poder vender a Malbernat, Pachamé y Verón. Por éste habría una oferta muy jugosa en un club brasileño.



R. AGUIRRE SUAREZ

## BIGOTUDOS

Tres jugadores de Vélez Sarsfield han decidido dejarse crecer los bigotes sin tocárselos para nada hasta la finalización del Metropolitano. El asunto es por cábala y los "creyentes" son Bianchi, Reguera y el tercerista Correa. El mismo Carlos Bianchi nos contó anoche cómo surgió la idea: —Resulta que íbamos a jugar el partido con San Lorenzo y los tres estábamos sin afeitarnos. Ese día los compañeros nos "cargaron" diciéndonos desprolijos, vagabundos y otras cosas peores. Nosotros reaccionamos y respondimos que si ganábamos esa tarde no nos afeitábamos más los bigotes hasta que terminara el campeonato. Se nos dio y ahora queremos ser fieles a la promesa que nos trajo suerte...

(Los tres vélezanos están más convencidos en sus bigotes que "Ringo" Bonavena en la ruda macho. Creer o reventar...).

## ¿SERA CIERTO?

Mientras en España se da por concretada la transferencia de Ramón Alberto Aguirre Suárez, acá los más allegados al crack y a Estudiantes comentan en voz baja algunos detalles "muy raros", según ellos mismos los definen. Una de las ra-

rezas es que nadie sabe bien qué itinerario siguió el fornido tucumano para llegar a España. Ni la propia esposa de Aguirre Suárez lo sabe. Esta misteriosa situación es explicada por algunos de la siguiente manera: el jugador no fue directamente a Madrid. Pasó primero por la dulce Asunción. Allí —siempre a estar de la versión— se habría "españolizado" legalmente. Esto parece apuntarse en

el hecho de que el empresario Epifanio Rojas es paraguayo y muy influyente en esa cercana capital.

Por otra parte quienes conocen algo del pasado tucumano de Aguirre Suárez se sienten más que sorprendidos al enterarse de que se le han descubierto cercanos parientes españoles.

Hasta aquí la cadena de la desconfianza. Muchos afirman que se estaría en presencia de otro raro caso

de conversión nacional tipo **Heraldo Bezzera** o **Miguel Angel Adorno**. (Somos todos españoles...).

## TIERRA DE NADIE

Ayer estuvo en el Tribunal de Penas el árbitro Alberto Ducatelli. El "soplapiro" fue citado para que explique qué le tocó vivir en Santa Fe cuando fue a dirigir el partido entre el local Colón y Argentinos Juniors. Así el tribunal se enteró del siguiente escalofriante relato:

"Yo estaba en el aeropuerto esperando que saliera la máquina para Buenos Aires cuando de repente se acercó un extraño sujeto a la mesa que ocupaba junto con mis jueces de línea y el comisario deportivo. El tipo ese me dijo: «Señor, ¿puede venir un momentito afuera?, los periodistas quieren hablar con usted». El asunto me pareció raro, pero igual salí. Me encontré de repente entre un grupo de gente que me amenazaba. Traté de frenarlos, pero uno sacó un enorme cuchillo. Entonces pude dar marcha atrás y volver a la confitería donde estaban mis compañeros. Allí estuve atrincherado hasta que subimos al avión. Fue algo terrible... Una barbaridad".

Dirigentes de Argentinos Juniors, con su presidente Fiori a la cabeza, corroboraron los detalles del incidente.)



## JOSE CAMBIA DE EQUIPO

Anoche fue agasajado Juan José Pizzuti por sus amigos y compañeros de la Asociación del Fútbol Argentino. El DT de la Selección Nacional tuvo que soportar las bromas del caso como castigo a su osada actitud de abandonar el equipo de los solteros. El sabrá qué hace...

# A F A N U N C I O S

La Intervención en la Asociación del Fútbol Argentino dispuso cambiar el horario de iniciación de los partidos de primera división "A" a partir del domingo próximo. Los cotejos principales darán comienzo a las 16, y los preliminares de tercera a las 14. En cuanto a los partidos que se juegan los viernes por la noche se mantiene el horario de 20.40 y 18.40 respectivamente. Cabe recordar que este viernes jugarán Chacarita Juniors y San Lorenzo de Almagro en el estadio de los primeros en la ciudad de San Martín.

**ARGENTINOS JUNIORS:** No fue operado como se había anunciado el jugador Caputo de Argentinos Juniors. En las próximas horas el médico de la institución dará su opinión definitiva al respecto. En otro orden de cosas se informó que Plá viajó en la víspera rumbo a España donde será sometido a pruebas en una institución cuyo nombre no ha trascendido.

**ROSARIO CENTRAL:** Cumplió la sanción aplicada por el Tribunal de Penas el medicampista Miguel Angel Bustos. Es probable que este jugador reaparezca en primera división en el próximo compromiso oficial de los "canallas".

**PRIMERA "B":** Deliberó anoche el cuerpo de delegados de primera división "B". Se trataron distintos aspectos del memorándum que la semana anterior elevaron a la intervención en AFA.

**SIN EL PERUANO:** Julio Meléndez, el eficiente zaguero de Boca no jugará mañana frente a Estudiantes. Así lo determinó la revisión médica de que fue objeto ayer, ya que padece entorsis de su tobillo izquierdo. Por su parte, Norberto Madurga recibió un fuerte golpe en su talón izquierdo y será revisado para establecer el grado de su lesión.

**LOS ANDES DE MALA:** El Tribunal de Penas citó para mañana a las 16.50 horas, a los jugadores de Los Andes, Cominelli, Dacunto y Sabella, que fueron expulsados en el partido frente a Rosario Central.



JULIO MELENDEZ

**"ACADEMIA" INVITADA:** La comisión directiva de Racing tiene a estudio una invitación remitida desde Paraguay, para que el primer equipo del club albiceleste, aprovechando su fecha libre en el Metropolitano, se presente en Asunción.

**REAPARECERA ROMEO:** Es muy probable que mañana frente a Boca reaparezca Romeo, que no jugó las últimas fechas por padecer una lesión. El resto del equipo "Pincha" sería el mismo que igualó 0 a 0 el viernes pasado frente a Banfield.

**DOLARES FINALES:** El presidente del mundialmente famoso Santos de Brasil, está en Buenos Aires. El señor Vasco Fae abonó al Racing Club de Avellaneda los dos últimos documentos que restaban de la adquisición del arquero internacional Agustín Mario Cejas. En total ingresaron a las arcas académicas 15.000 dólares.

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● ONCE: PUEYREDON 29, 6º p.  
(Frente a la Plaza)  
● CONSTITUCION: BRASIL 1022, 2º piso, Dto. 6  
(Frente Estación y Plaza)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● LINIERS: MONTIEL 43 (fte. estación)  
● CENTRO: PARANA 720, 2º  
(a 2 cuadras de Tribunales)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● POMPEYA: AV. SAENZ 855, 1º  
(esquina Perito Moreno)  
● CONSTITUCION: CASEROS 983  
(a 2 cuadras estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● POMPEYA: AV. SAENZ 995  
(Frente a la Iglesia)  
● ONCE: AV. RIVADAVIA 2732  
(50 metros de la Plaza)  
9 a 20 horas — Dr. GIACOMINO

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● SAN JUSTO: PROVINCIAS UNIDAS 3616  
(esquina Buenos Aires)  
● LANUS: AV. PAVON 4519 - P. 1º - Of. 6  
(Frente estación)  
Dr. PETRACCO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

TODOS LOS GREMIOS  
CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
DR. D. VOLANTE  
LAVALLE 1509 5º Of. 513  
T. E. 45-3561

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS  
PAGAMOS TELEGRAMAS  
JUICIOS RAPIDOS  
Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 4º  
a 2 cuadras de Callao y Corrientes

## AVISOS PROFESIONALES

**ENFERMEDADES VENEREAS**  
PIEL, LUES. 8 a 12 y 15 a 21 hs.  
Dr. CORTONDO (Médico)  
SAAVEDRA 22 — T. E. 48-0401

**PIEL - VENEREAS**  
Dr. Jaime D. Itzcovich. Méd. esp.  
Corrientes 1250, 8º "L". 41-5665  
y 35-6507. Lunes a viernes, 15  
a 20. Sábado de 10 a 13 horas.

**VENEREAS**  
SIFILIS - URINARIAS - PIEL  
Dr. O. Brizzio - Médico - 49-1525  
Todos los días 9 a 12 y 15 a 20.30  
Bm. Mitre 2105. 1º A (Congreso)

**PIEL - VENEREAS**  
SIFILIS  
Dr. Ricardo ITZCOVICH (Médico)  
9-12 y 14-20. Pueyrredón 442  
8º, 30 — T. E. 87-4457

**CIRUGIA PLASTICA**  
Dr. ISAAC ITZCOVICH. Méd. 920  
CALLAO 449 - Piso 3º - T. 46-5265

**M. CANONIGO - Partera**  
Cons. todos días y dom. 8 a 20  
CARLOS CALVO 931 - T. 23-5925  
(entre B. de Irigoyen y Tacuarí)

**Dres. STIGOL**  
VENEREAS - VIAS URINARIAS  
10 a 12 y 15 a 20. T. E. 23-2398.  
BRASIL 923 (Plaza Constitución)

**ASUNTOS PENALES**  
Juan Angel Di Nardo - Abogado  
Capital y Provincia  
Av. Pavón 61, p. 3, of. 19, Avell.  
22-0888/8416 - At. perm. 241-4570

**NUESTRAS RECEPTORIAS**  
GRAN BUENOS AIRES

BECCAR: Garibaldi 1986 - T. E. 743-9971  
MARTINEZ: Alvear 108 - 1º Piso - T. E. 792-9639  
OLIVOS: Av. Maipú 2233 - 1º Piso - 791-9891  
RAMOS MEJIA: Rivadavia 14052 - Local 1 - T. E. 656-4726  
SAN ISIDRO: Belgrano 66 - 1º Piso - T. E. 743-9088  
SAN JUSTO: H. Yrigoyen 2474 - T. E. 621-2155  
SAN MIGUEL: Av. Mitre 1016  
MORON: Rivadavia 18037 - Local 13 - T. E. 629-5486  
WILDE: Las Flores 186 - 1º Piso - T. E. 207-9460

## VENEREAS

SIFILIS - VIAS URINARIAS  
Dr. E. BRIZZIO - Médico  
GARAY 1264, 1º A - Constitución  
27-5460. De 9-12 y de 16-20 hs.

**PIEL - VENEREAS**  
SIFILIS

Dr. LUIS ITZCOVICH (Médico)  
Todos los días 9-12 y 14-20 hs.  
CALLAO 449 - 46-5265 - Piso 3º

**ENFERMEDADES DE LA**  
VEJEZ — GLANDULAS  
Dr. C. GURFEIN (Méd. 912, 14/20)  
Av. CALLAO 449. Piso 3º. 46-5265

**ESPECIALISTA EN VIAS**  
URINARIAS Y VENEREAS

PIEL. Dr. SCHUFF. Méd. Ext. del  
Hospital Alvear. De 10 a 20 hs.  
PASTEUR 463, 1º "C". 48-2251

**CONSULTORIOS MEDICOS**  
UROLOGIA - VENEREAS  
T. E. 49-6998 (10 a 12 y 16 a 20)  
AYACUCHO 183 (Congreso)

**ENFERMEDADES DE LA**  
VEJEZ — GLANDULAS  
Dr. R. Russo. Méd. 9-12 y 14-20  
Pueyrredón 442. 8º, 30. T. 87-4457

## PENALES

Dr. RUBINI  
Libertad 359 - 2º "D" - 35-5692 y  
35-2541 - Atención de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● LINIERS: AV. RIVADAVIA 11982  
(a 2 cuadras Avenida General Paz)  
● CHACARITA: AV. FOREST 573  
(esquina Federico Lacroze)  
Dr. PRIETO — 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegrama  
● ONCE: RIVADAVIA 2786, piso 1º, Of. 3 (Plaza Once)  
● CONSTITUCION: BRASIL 1075, 6º piso  
(esquina Lima, frente a estac.)  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis  
Pagamos telegramas  
● POMPEYA: AV. SAENZ 987, Piso 1º  
(a 30 mts. de la Iglesia)  
● LOMAS DE ZAMORA: BOEDO 139, P. 1º, Of. 3  
Dr. PIZZOTIELLO y asociados - Consultas de 9 a 20 horas

## DESPIDOS

Consultas gratis - Pagamos gastos - 8 a 20 hs. - Dr. Vera  
**PARANA 264-P. 9º of. 80**

## DESPIDOS

Accidentes Dres. RUBINSTEIN — 9-12 y 15-19 hs.  
Consultas Gratis MONTEVIDEO 362 - 4º C  
Pagamos Telegramas (Altura Corrientes 1600)

## Dr. LUIS B. CERRUTTI COSTA

ESTUDIO JURIDICO  
Asuntos de trabajo y familia - Despídos - Accidentes - Desalojos  
De 10 a 12 y de 17 a 20 hs. - Atiende de lunes a viernes  
BARTOLOME MITRE 1225 - Piso 1º - 3er. Cuerpo

## DESPIDOS

CONSULTAS GRATIS Dr. FERRERO, 8 a 20 hs. 49-5117  
ACCIDENTES, ENFERMEDADES RODRIGUEZ PEÑA 617, Piso 4º  
AUMENTOS, SUSPENSIONES a 2 cuadras de Callao y Corrientes



# FISCHER PREFIERE A BUENOS AIRES

BELGRADO, 31 (EFE y Associated Press). — Serias dificultades surgieron entre Tigran Petrosian de la Unión Soviética y Robert Fischer de Estados Unidos, para disputar la semifinal del próximo campeonato mundial de ajedrez. Los dos sostienen diferentes puntos de vista respecto del sitio ideal para librar esta "batalla" entre la sólida lógica del maestro ruso y la genial inspiración del ex niño prodigio de Estados Unidos. "Bobby" desea que el cotejo se lleve a cabo en Buenos Aires, donde según dijo, "no solo se comen muy buenos bistecs, sino además conviene económicamente ya que el premio de fondo llega a los 11.000

dólares. Buenos Aires es una ciudad hermosa, afirmó Fischer y nadie puede sentirse mal allí".

Petrosian por su parte, prefiere que el escenario de la puja sea una ciudad de Europa. "En Grecia —afirmó el ex campeón del mundo— hay organizadores que ofrecen 10.000 dólares y no veo por qué tenemos que ir a Sudamérica. Sé que los términos económicos ofrecidos por Buenos Aires son buenos, pero hay otras cuestiones que también tienen su importancia; además Fischer no siempre tiene que salirse con la suya. Las otras dos veces que jugó partidas por el campeonato mundial lo hizo en América: Con Talmanov en

Vancouver y con Larsen en Denver. De modo, que si persiste en su idea de jugar en Buenos Aires, lo tendrá que hacer contra otro y no contra mí".

Consecuentemente, como los criterios son tan encontrados, la Federación Internacional de Ajedrez (FIDA) deberá decidir la cuestión, no descartándose la posibilidad de que sea Buenos Aires la sede elegida para este sensacional encuentro.

A esto, repuso Fischer: "A Petrosian no le importa el dinero por que a él lo mantiene el Estado, pero a mí sí me importa, porque vivo de esto".

# MONZON SE ESMERA

## Concentración del Campeón en un Ambito Grato y Tranquilo

Estuvimos horas y más horas —prácticamente todo el día— junto a Carlos Monzón y el núcleo de sus colaboradores, siguiendo paso a paso este primer gran operativo de su día G (operación Griffith) iniciado ayer con miras a la defensa de su cetro mundial que hará el 25 de setiembre próximo frente al temible negro norteamericano. Así fue que en nuestras ediciones de la víspera brindamos amplia información, con la nota-primicia respecto a los planes inmediatos de nuestro crack, antes de concentrarse en la Escuela de Mecánica de la Armada —según oportunamente también lo informáramos— publicando en CRONICA 5º un reportaje exclusivo en su flamante departamento, en el céntrico barrio del Abasto, donde lo sorprendimos junto a su esposa y los pequeños hijos. Fue allí donde Monzón, antes de emprender camino al gimnasio del Luna Park y a su "encierro", habló con fe acerca del severo compromiso ante Griffith, sin dejar de traslucir su emoción por este prolongado pero necesario estar apartado de sus seres más queridos pues de ahora en más y hasta el instante preciso del sensacional combate, necesita estar entregado en cuerpo y alma a ese imperativo del training y el beneficioso relax que este tipo de concentraciones depara.

Luego de haber cumplido la sesión de guantes y demás en el gimnasio de Bouchard y Lavalle, Carlos Monzón y su director técnico Amílcar Brusa, llegaron al mencionado instituto naval de Núñez, al volante de su Torino-blanco, chapa 019751 de Santa Fe. Arribó alrededor de las 16.30, siendo agudado allí por las autoridades del mismo, hallándose, además, Tito Lécourt, que se trasladó en otro coche en compa-

ña del capitán de navío (R) Rey Merodio. De inmediato acudieron a darles la bienvenida, el capitán de fragata Guillermo Luthar, subdirector del establecimiento, con el teniente de fragata de infantería, Rafael Rodríguez, de la secretaría de relaciones públicas. Rodeado de periodistas, fotógrafos y camarógrafos, sólo se pudo entrevistar a Monzón y Brusa, en uno de los senderos que llevan al alojamiento del Casino de Oficiales reservado para Monzón y sus colaboradores. No tuvimos oportunidad de tomar otras notas gráficas de Monzón, como por ejemplo, desempacando las valijas; y de las comodidades que le habían sido destinadas, etc. como tuviéramos ocasión de hacerlo en oportunidad de haber permanecido allí Horacio Accavallo, con igual propósito de defender su cetro mundial de peso mosca, (su pelea con Ebihara), en que cierto día, nuestras cámaras pudieron captar a "Roquín" en cama, con un resfriado tremendo que —digámoslo de paso— obligó a diferir el combate para una ulterior fecha, y nos anotamos un "poroto" informativo.

Con su calma habitual, Monzón reiteró que se sentía fuerte y perfectamente recuperado luego de haber experimentado la conocida operación de su mano derecha. En una de esas, subrayó con ocurrencia: "¡A ver si aquí me toca la «colimba»!". Tanto él como Brusa y Tito Lécourt, renovaron sus expresiones de reconocimiento a las autoridades de la Escuela de Mecánica de la Armada. Poco después, el Torino blanco volvía a salir del lugar, para volver un par de horas más tarde. Es que Monzón retornó brevemente a su departamento para llevar a su es-

posa y los chicos hasta el aeroparque desde donde ellos regresaron a Santa Fe. Carlos, muchacho sensible, quiso así tener un nuevo reencuentro afectivo con los suyos.

Las comodidades cedidas a Monzón y su "scudería" son tres habitaciones con un total de seis camas disponibles. Una de dichas plazas ha sido destinada para nuestro campeón del mundo; otra la utilizará Brusa, y la restante será para Daniel González, un invitado liviano que pertenece al equipo boxístico del "coach" santafecino, y será sparring. Las otras tres han de corresponder: Al profesor de educación física Patricio Russo, preparador físico, y al sparring dominicano Luis Miguel Galván, especialmente contratado por Tito Lécourt, cuyo arribo se producirá en la madrugada de mañana miércoles. En cuanto al plan que seguirá Monzón, es el siguiente: A las 8.30: desayuno y luego reposo; a las 12: alimentación liviana, en forma alternada, en base a pescado, churrasco, pollo, verduras y jugo de frutas. 15.30 horas: Trabajo en el gimnasio del Luna Park; 19: única comida "fuerte". 20 horas: relax; y 22: "Soñar con que pone k.o. a Griffith".

Para el footing matutino que Monzón venía realizando en la Costanera norte, el campeón del mundo tiene ahora a su disposición los arbolados senderos de un hermoso parque; sin olvidar que se le ha destinado toda clase de comodidades, inclusive, la alimentación, que sea la más indicada para el pugil, y dentro de los horarios que también consideren conveniente. La marina recibe así con los brazos abiertos de la cordialidad y el íntimo deseo de coadyuvar al éxito de Monzón en este operativo Griffith, al ídolo de los aficionados argentinos.

## LUCHA A 3 BANDAS

Prosiguió en la víspera, en las instalaciones de la "Academia Navarrita", la disputa de la séptima ronda del XXXV Certamen Argentino de Billar a Tres Bandas, que clasifica a los tres primeros de cada zona para las finales que se realizarán el próximo lunes 6 de setiembre en la Federación Argentina de Box. De esa final surgirán los dos billaristas que nos representarán en el próximo mundial a jugarse en el mes de abril de 1972.

En la zona "A", Enrique Débole venció a Leonel Albornoz por 60 carambolas a 40 y Daniel Imber a Agop Kertikian 60 a 58, mientras que en la "B" Juan Carlos Busquet a Marcelo Esquivel 60 a 47 y Héctor Rodríguez a Alfredo Avendaño 60 a 43. Con estos resultados, con un partido más disputado en la zona "A", Enrique Débole pasó a comandar la sección con 8 puntos, seguido de Marcelo López con 6 y Oscar Díaz 4. En la zona "B", con mejor promedio, Luis Martínez es el puntero con 6 unidades, junto a Daniel Imbert y Agop Kertikian 5. Hoy, a partir de las 18, se jugará la octava fecha con estos encuentros: Marcelo López-Oscar Díaz, Luis Martínez-Eduardo Faisteln, Enrique Débole-Marcelo Esquivel y Daniel Imbert-Alfredo Avendaño.

### • NUEVOS VALORES

La Federación Argentina de Pato en su última reunión resolvió modificar la valorización de un buen número de jugadores, a instancias de la comisión de ventajitas. Los ascensos corresponden a los siguientes jugadores: de 6 a 7: Juan Finochietto; de 4 a 6: Manuel Andrade; de 4 a 5: Alejandro Reale, Miguel Russo y Martín Belinzoni; de 3 a 4: Eduardo de Araquistain; de 2 a 3: Luis Arturo, Carlos Jaime y Oscar Sargana; de 1 a 2: Ramón Arias, Carlos Baca; Juan Bertolone, Fernando Constantín, Hugo Ferrante, Carlos Galdos, Jorge F. García, Jorge L. González, Raúl Irarraz y Luis Loza.

### • MOTONAUTICA

Se llevó a cabo en la Federación Motonáutica Argentina la asamblea anual durante la cual se aprobó la memoria y balance correspondiente al 3º ejercicio financiero, efectuándose asimismo la renovación parcial de sus autoridades por lo cual su Comisión Directiva quedó integrada así:

Presidente: Carlos Criscuolo; vicepresidente: Piliño Isola; secretario: Ernesto López; prosecretario: Florio F. Urís; tesorero: Isolino Gómez; profesor: Ricardo González; vocales titulares: Eduardo Rodríguez Luby y Julio Jáuregui Lorda.

Luego de este acto el titular de la entidad agasajó con un vino de honor a los destacados pilotos Pedro Salvador Soriano y Juan Carlos Sarthou, flamantes recordmans mundiales de las categorías Ex-Recers R.5 y Hors Board O. N., respectivamente, a quienes se les entregaron sendas plaquetas recordatorias.



CON OPTIMISMO. Así se incorporó Monzón a su concentración en la Escuela de Mecánica. El Cap. de fragata Luthar le dio la bienvenida.



RECIBIDO CON AFECTO. Aquí, nuestro campeón y su técnico Brusa, junto a Lécourt, el Cap. médico Merodio y el subdirector de la Escuela.

## GRAN BOLETA ROJA A RIVER EN BASQUET

Independiente produjo la nota sobresaliente de la novena fecha del torneo de básquet de la Asociación Buenos Aires al golear a River Plate, por 105 a 74. También sobrepasaron la barrera de los 100 puntos Lanús y el puntero San Lorenzo. El cuadro granate superó a Huracán de San Justo por 119 a 62, y el elenco azulgrana batió a Ferro Carril Oeste por 103 a 91. Boca Juniors le ganó a Sportivo Alsina por 93 a 81. Vélez reapareció con un ajustado triunfo ante Atlanta por 73 a 69. San Lorenzo se adjudicó la primera rueda con 8 puntos, escoltado por Lanús con 7.

Un fácil éxito consiguió el quinteto de Independiente ante un River Plate totalmente desconocido. Desde el vamos se pudo apreciar la amplia superioridad roja en todos los aspectos: marca, rebote y gol.

Arbitraron Juan Sastre y Severino Alvarez, con este detalle:

### • LA PORTEÑA

San Andrés y Comunicaciones protagonizarán el cotejo de mayor interés de la séptima fecha del torneo de primera división de la Asociación Porteña. Este es el programa completo: Zona 1, Ateneo de la Juventud vs. Macabi; Morón vs. Municipalidad; Pueyrredón vs. Urquiza, y San Andrés vs. Comunicaciones. Libre: Villa Crespo. Zona 2, Imperio Juniors vs. Racing; Defensores de Santos Lugares vs. Náutico Hacoaj; Obras Sanitarias vs. Scholem Alejem; y GEBA vs. Gimnasia y Esgrima de Villa del Parque. Libre: 17 de Agosto. Todos los encuentros comenzarán a las 21.15.

## SE CONCRETO EL COMBATE ENTRE OSUNA Y NAPOLES

Recientemente CRONICA informó acerca de una tentadora propuesta que Bruno Alcalá, el experimentado director técnico de nuestro pugilismo, recibió para que el entrerriano Esteban Osuna, ex titular nacional de los welters, viajara a México para enfrentar, nada menos que al famoso campeón mundial de dicha división, José "Manteculla" Nápoles.

Al principio, las negociaciones parecieron frustrarse porque Osuna no se mostraba muy entusiasmado con la oferta ofrecida, pero ayer, en horas de la tarde, y al ser mejoradas las condiciones remunerativas (3 mil dólares, más traslado y estadía paga para él y su técnico), dio plena aprobación. De inmediato Alcalá mantuvo una conversación telefónica vía-México con los promotores aztecas y todo quedó, felizmente, resuelto. El trascendental match tendrá lugar en la capital azteca del mismo día 25 de setiembre, donde en nuestro medio Carlos Monzón jugará su centro frente a Griffith. Naturalmente, Nápoles no arriesgará ante Osuna su corona (el entrerriano no figura ahora ranqueado internacionalmente), pero de todos modos, es una magnífica posibilidad la

que se le ofrece al diestro y experimentado boxeador porteño. Recordemos, por otra parte, que Osuna en Rosario llegó a resultar muy digno adversario del ex campeón mundial Luis Manuel Rodríguez, quien lo batió por estrecho margen de puntos.

### • ¿TAMBIÉN SALDAÑO?

Se barajó también, en las tratativas de enviar "puños argentinos" vía-México el nombre de Horacio Saldaño. Cobra cuerpo esta perspectiva ante la versión de que, precisamente, será Bruno Alcalá el hombre que en el futuro tendrá a su cargo la dirección técnica de la "Pantera". Consultamos a don Bruno, y sin desmentirlo, replicó que si ese era el propósito de Saldaño, hasta el momento, bajo el control de Federico Thompson (con el cual las relaciones deportivas no parecen marchar sobre carriles), estaría dispuesto a tenerlo a sus órdenes y recién entonces, resolvería con Saldaño respecto a dicha propuesta de los mexicanos, y también de interesados de los Estados Unidos. Cabe consignar que Bruno Alcalá actuó muchos años en México y goza allí de gran predicamento y prestigio.



# Importantes razones para comprar ahora su Acondicionador Surrey



## 1 \$ 850,00 (m\$ 85.000) Gran ahorro

Esta es la primera razón: el gran ahorro de un precio sensacional durante esta excepcional venta pretemporada. Gracias a la mayor experiencia industrial y al sistema de ventas directo SURREY, que reduce costos a través de sus propios centros de venta. Oferta válida únicamente hasta el 30 de setiembre para el modelo MP 16 C. También precios excepcionales para todos los demás modelos.

## 2 Entrega inmediata Prolija instalación

Surrey le entrega ahora inmediatamente su acondicionador! Recuerde que en pleno verano se demoran las entregas, faltan los modelos o se atrasa la instalación... y no siempre encuentra la atención esmerada que Ud. merece. Hoy mismo puede Ud. tener su acondicionador prolijamente instalado.

## 3 Sensacional Plan Fácil SURREY Compre ahora. Descuento \$100

Excepcional plan financiero que le permite ahorrar \$ 100,- (m\$ 10.000) sobre los planes comunes de crédito\* e incluye seguro de vida. Recuerde la ola de calor del verano pasado... Compre ahora para pasar fresco el próximo verano, a todo confort SURREY. Su pedido en pretemporada evitará las corridas y urgencias provocadas por el calor.

## 4 Asesoramiento técnico gratuito

Decídase YA! llame al 46/2908 ó 49/5870 y comprobará qué fácil es comprar un SURREY, con la garantía de un correcto asesoramiento. Un técnico SURREY lo visitará para efectuar el balance térmico, a fin de determinar la capacidad y el modelo que se ajuste a su necesidad. Con él podrá tratar también todo lo relativo al trámite del crédito y a la financiación, sin moverse de su casa.

## 5 La línea más completa

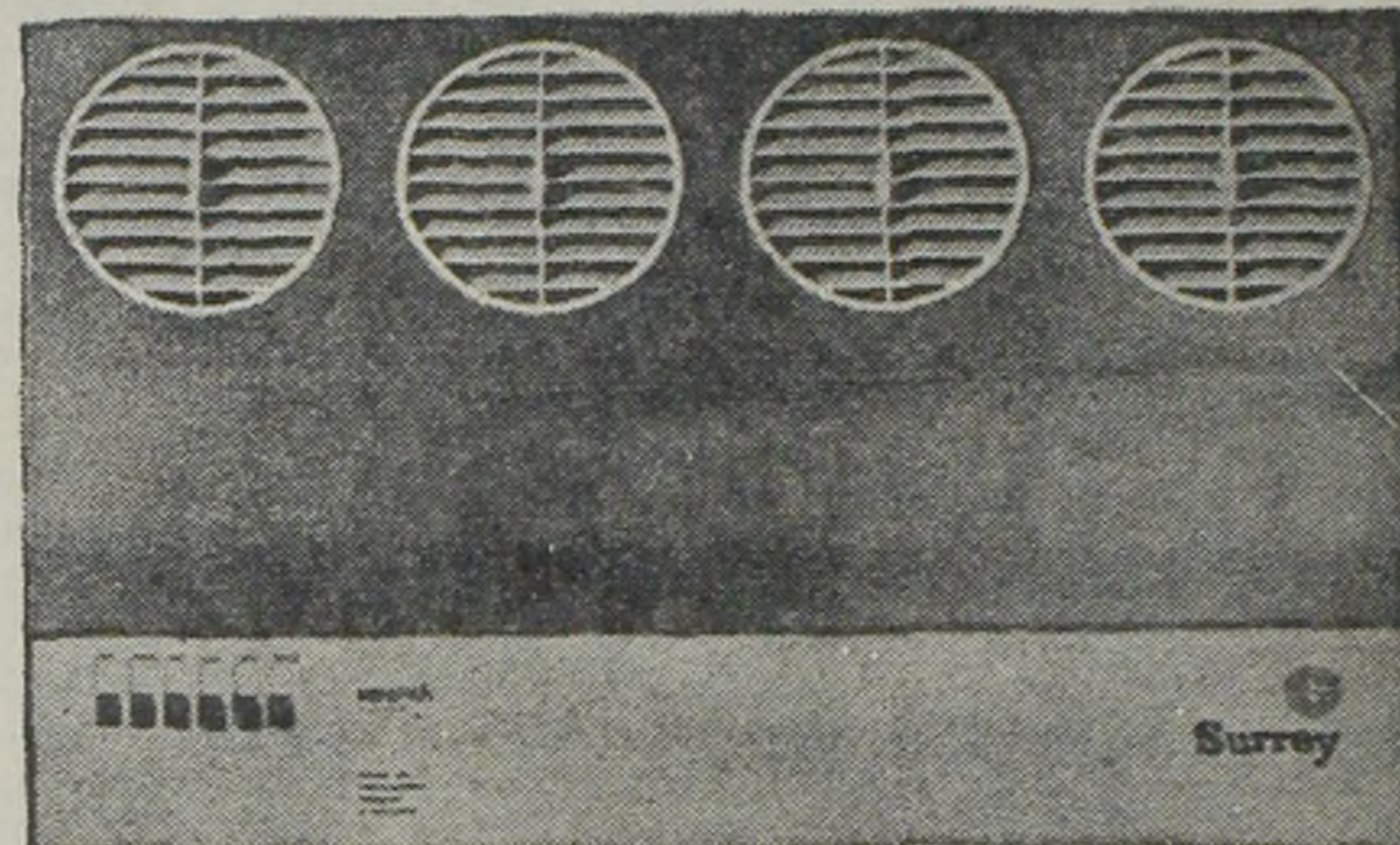
Cada aplicación necesita un modelo adecuado. Un técnico SURREY puede sugerirle cuál responde a su requerimiento, gracias a una completa selección constituida por 3 líneas diferentes con 22 modelos, que comprenden de 1.600 a 7.000 frigorías/hora.

## 6 Y hay más razones importantes para tener en cuenta:

- La mayor experiencia industrial en América Latina.
- Los equipos técnicamente más silenciosos.
- La marca más confiable a través de miles de usuarios satisfechos.
- La marca de mayor venta de aire acondicionado en la Argentina.
- Nuevos modelos de avanzado diseño.

## 7 Esté preparado para el calor

Decídase YA. Recuerde la ola de calor del último verano. Evite la carrera para comprar su acondicionador de aire. Compre ahora a su comodidad y ahorre!

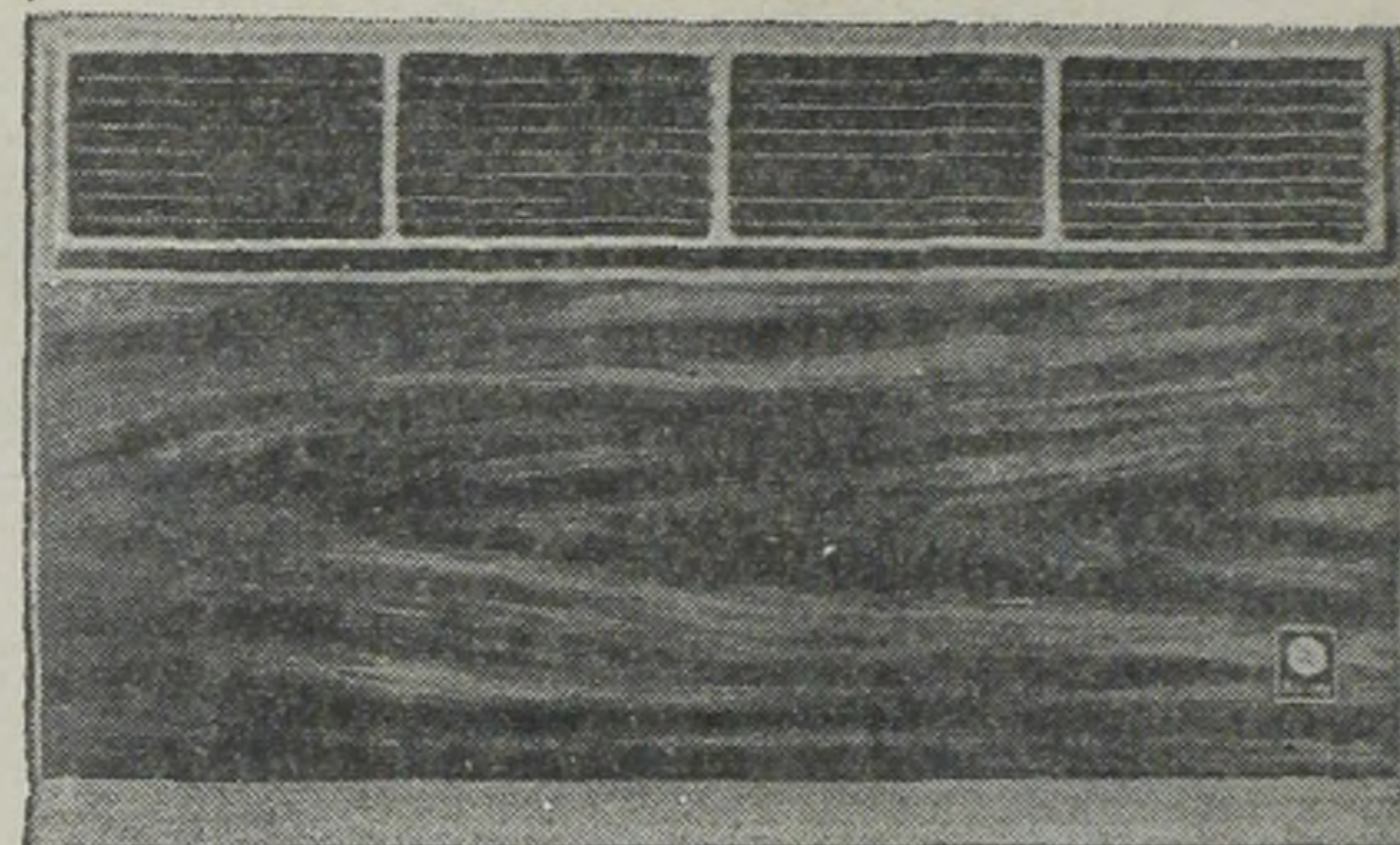


**Minipak**

modelos frío solo y frío calor - alto 32 cm. - ancho 48,5 cm.

**\$ 76,00.- (m\$ 7.600)\***

por mes, en 24 cuotas - Mod. MP 16 C

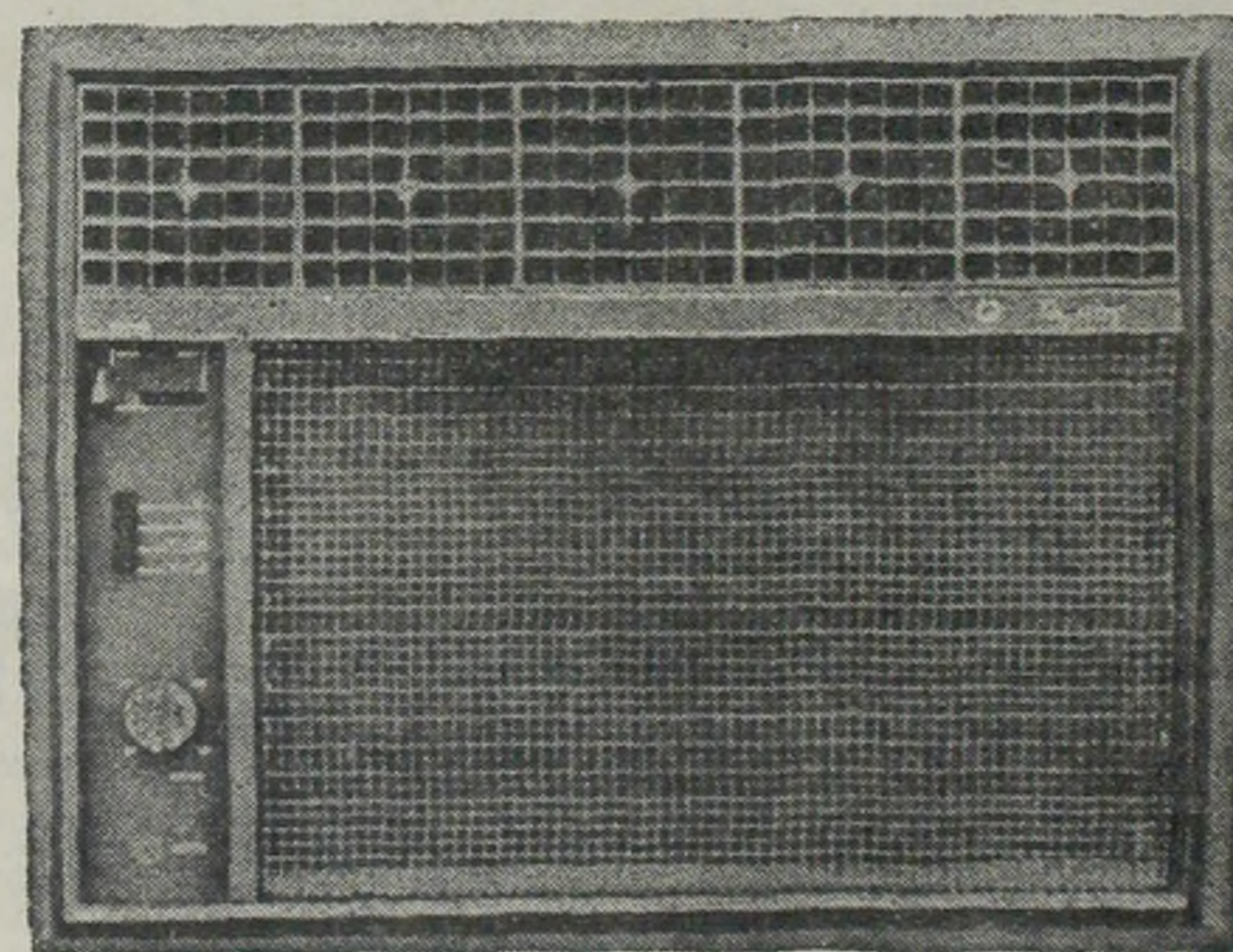


**Maxipak**

modelos frío solo y frío calor - alto 42 cm. - ancho 68,5 cm.

**\$ 109,00.- (m\$ 10.900)\***

por mes, en 24 cuotas - Mod. MX 25 CT



**Bigpak**

modelos frío solo y frío-calor - alto 55 cm. - ancho 66,5 cm.

**\$ 163,00.- (m\$ 16.300)\***

por mes, en 24 cuotas - Mod. BP 45 CT

TODAS ESTAS VENTAJAS PODRA LOGRARLAS UNICAMENTE EN ESTOS  
CENTROS DE VENTAS SURREY:

### CAPITAL

Central: Junín 151 - Tel. 46-2908/49-5870  
Centro: Florida 722 - Tel. 392-3710/4043  
Belgrano: Juramento 1953 - Tel. 783-7328  
Flores: Av. Rivadavia 6153 - Tel. 66-6007

### BUENOS AIRES

La Lucila: Av. Libertador 3978 - Tel. 795-1046  
Morón: Av. Rivadavia 18423 - Tel. 629-9074  
Avellaneda: Av. Mitre 668 - Tel. 22-4464  
Lomas: Hipólito Yrigoyen 8876  
La Plata: Calle 9 N° 687 - Tel. 20750

# Surrey

Líder en aire acondicionado



# COMPETIDORES DEL GRAN PREMIO JOCKEY CLUB

Para productos Sangre Pura de Carrera nacidos desde el 1º de 1968. Premios: \$ 120.000 y un objeto de arte al primero; 36.000 al segundo; 24.000 al tercero; 12.000 al cuarto; 6.000 al quinto; además de un objeto de arte para el criador del caballo que se adjudique la carrera. A disputarse el domingo próximo en el hipódromo de Palermo.

## 6ª CARRERA

## DISTANCIA 2.000 METROS

A LAS 15.50

4 Ul'timas	Productos	o/g ks	Jockey	Padre y Madre	Cuidadores	ULTIMA PERFORMANCE	Jockey	ks	Bolgan. y totales	Hip. p. fecha
1P 2S 1P 1P	1 TROPICAL SUN	(9) 57	V. Centeno	Solazo-Traiana	T. Arana	1º p. 3 c. a Carpintero 56, 1'35"2/5	J. Torres	56	54.087 en 445.049	Pal., n. 8/8/71
2L 3L 4P 4S	2 ANDABATA	(5) 57	A. Etchart	Brecher-Anomedusa	F.S. Castro	2º a 6 cps. S. Gambler 56, 1'39"4/5	A. Etchart	56	9.589 " 79.360	L.P., n. 19/8/71
2P 8P 3P 4P	3 LEONICO	(11) 57	P. Palmieri	P. Gary-Leónica	F. Martín	2º a 3/4 c. Uruguayo 56, 1'48"4/5	P. Palmieri	56	29.485 " 160.726	Pal., n. 14/8/71
1P 8P — —	4 KUBLAI KHAN	(2) 57	R. Encinas	Sideral-Fantasia	J. Lapistoy	1º p. 7 c. a Saibmall 56, 1'35"1/5	R. Encinas	56	18.737 " 46.581	Pal., n. 7/8/71
0P 1S 6P 4P	5 SANDPIPER	(10) 57	V. San'netti	C. Harwell-Aleteada	.Striglio	13º a 25 1/2 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5	O. Cosenza	56	18.554 " 445.049	Pal., n. 8/8/71
2P 1P 2P 3P	6 SNOW CARAVAN	(8) 57	J. Torres	Snow Cat-Clasella	A. Salvati	2º a 7 cps. I. Good 56, 1'49"2/5	J. Torres	56	24.122 " 163.105	Pal., n. 22/8/71
5P 1P — —	7 AMERICAN BOY	(13) 57	J. Fajardo	El Centauro-Algerie	O. Ruiz	5º a 5 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5	R. Encinas	56	28.081 " 445.049	Pal., n. 8/8/71
2P 1S 5P 6P	8 CARPINTERO	(1) 57	J. Camoretti	Cullanhall-Voladera	G. Fuentes	2º a 3 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5	V. Pires	56	6.951 " 445.049	Pal., n. 8/8/71
0P 1S 2S 1P	9 LOCO BLUFF	(3) 57	J. Figueroa	Snow Bluff-Noquita	J. Fregonese	11º a 19 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5	F. Lerma	56	19.926 " 445.049	Pal., n. 8/8/71
1P 4P 3P 3P	10 INDIAN GOOD	(7) 57	C. A. Sáenz	Incalco-La Palermo	A. Gorosito	1º p. 7 c. a S. Cravan 56, 1'49"2/5	C. A. Sáenz	56	46.993 " 163.105	Pal., n. 22/8/71
1P 1P 2P —	11 URUGUAYO	(4) 57	O. Cosenza	Pronto-Unna	S. Lema	1º p. 3/4 c. a Leónico 56, 1'48"4/5	E. Jara	56	69.304 " 160.726	Pal., n. 14/8/71
1L 6P 1L 5P	12 SNOW GAMBLER	(12) 57	H. Libré	Snow Cat-Clara Mía	R. A. Cortez	1º p. 6 c. a Andabata 56, 1'39"4/5	H. Libré	56	18.528 " 79.360	L.P., n. 19/8/71
3P 1P — —	13 BALCONAJE	(6) 57	E. Jara	Pronto-Calpurnia	S. Lema	3º a 4 1/2 cps. T. Sun 56, 1'35"2/5	E. Jara	56	107.928 " 445.049	Pal., n. 8/8/71

LLAVE Nº 1

1 Tropical Sun  
6 Snow Caravan

LLAVE Nº 2

2 Andabata  
9 Loco Bluff  
12 Snow Gambler

LLAVE Nº 3

3 Leónico  
13 Balconaje

LLAVE Nº 4

4 Kublai Khan  
7 American Boy

LLAVE Nº 5

5 Sandpiper  
10 Indian Good

LLAVE Nº 6

6 Carpintero  
11 Uruguayo

# INDIAN GOOD IMPRESIONO MEJOR



BUENA FIGURA. Balconaje siguió su preparación en muy buena forma con vistas al Jockey Club. Hizo un excelente ensayo esta mañana en los campos del Norte.

## Marcó 1' 3/5 en la Arena Pesada

En pistas anormales salieron a ajustar sus formas los competidores que prometen animar el domingo próximo el Gran Premio Jockey Club, en el hipódromo de Palermo. Y sobre el terreno pesado se lucieron Indian Good, en San Isidro, con 1'3/5

### • PALERMO (Auxiliar pesada)

SANDPIPER, O. Cosenza a la par de Silver Mack, J. C. Srur 800 en 49", con 12"2/5 de final. Sandpiper dio tres cuerpos e igualó. Dejó buena impresión.

### • SAN ISIDRO (4ª de arena pesada)

INDIAN GOOD, C. A. Sáenz 1000 en 1'3/5, con 12"1/5 de final. Muy buen ensayo.

TROPICAL SUN, V. Centeno a la par de Beautiful Sun, R. Barrionuevo, 1000 muy cómodo, en 1'2"4/5. Los últimos 200 en 11"4/5. Trabajó a voluntad con buen final.

BALCONAJE, E. Jara a la par de Lirio, G. Rizzi 800 en 49"3/5 con 12"3/5 de final. Balconaje dio dos cuerpos y llegó a igual distancia. Estaba muy revuelta la pista y por eso no fue mejor el final de Balconaje.

KUBLAI KHAN, R. Encinas 1000 en 1'2", con 12" de final. Anduvo muy a gusto.

SNOW GAMBLER, A. Gallardo a la par de Habanita, H. Libré 1200 en 1'14"4/5, con 12"3/5 de final. Juntos pero mejor el primero. Muy buen ensayo.

URUGUAYO, O. Cosenza a la par de Meteorito, G. Rizzi 800 en 49"4/5, con 12"2/5 de final. Anduvo bien.

LEONICO, P. Palmieri a la par de Convoy, N. Pérez 1000 a media cancha en 1'4"1/5, con 12"2/5 de final. Leónico dio un cuerpo y dominó por otro. Trabajó cómodo.

SNOW CARAVAN, J. Torres a la par de Ancier Car, R. Sosa 800 en 50", con 12"2/5 de final. Snow Caravan dio un cuerpo y dominó por medio. Se deslizó muy a gusto.

AMERICAN BOY, J. Fajardo 800 cómodo en 52". Anduvo a voluntad sobre el barro.

CARPINTERO, J. Camoretti 1000 en 1'5"4/5, muy cómodo, con 12"3/5 de final.

LOCO BLUFF, J. H. Figueroa 800 cómodo, en 52". No se empleó en el ensayo.

## HIPODROMO DE PALERMO

### COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA EL DOMINGO PROXIMO

#### 1ª CARRERA - A LAS 12

Pr. GOBERNADO - 1100 m.

- 1 T. Palace 57, C. Verdasco (12)
- 2 Binor 57, V. Centeno (17)
- 3 Escarmiento 57, O. C'doba (13)
- 4 Lin Piao 57, J. Yalet (9)
- 5 Pito Catalán 57, X. X. (20)
- 6 Entrafiable 57, R. Rutti (21)
- 7 Vadim 57, dudoso (11)
- 8 L. Regalito 57, R. Armesto (2)
- 9 (Flordo 57, A. Sánchez (4)
- 10 (Niky 57, O. Yedro (23)
- 11 El Chileno 57, A. Quinteros (6)
- 12 Needer 57, no correrá (14)
- 13 Apartado 57, M. Barroso (5)
- 14 Con-Taya 57, A. Plá (16)
- 15 Digno 57, G. Rivero (15)
- 16 Voronoff 57, J. Fajardo (1)
- 17 Parnell 57, F. Lerma (22)
- 18 Mon Fils 57, J. Oural (3)
- 19 Chindit 57, D. Brunetto (19)
- 20 D. J. Manuel 57, A. Etchart (8)
- 21 Uranium 54, J. Aguirre (10)
- 22 Retan 54, G. Fridman (24)
- 23 (Redeye 52, V. Criado (7)

#### 2ª CARRERA - A LAS 12.40

Pr. FORLI - 2200 m.

- 1 Geronte 56, H. Pantanal (8)
- 2 Gorgeo 56, O. Miño (7)
- 3 Vitoriano 56, R. Tavella (10)
- 4 Benavél 56, H. Fagin (2)
- 5 Esquivel 56, J. Torres (3)
- 6 Snow Ewan 56, H. Prieto (4)
- 7 El Julepe 56, J. Fajardo (6)
- 8 Bahabon 56, O. Do'guez (1)
- 9 Duraznel 56, A. Carabajo (5)
- 10 Interin 56, dudoso (9)

#### 3ª CARRERA - A LAS 13.25

Pr. EL CALIFA - 1600 m.

- 1 (Restinga 57, C. Verdasco (14)
- 2 (R. Tormenta 57, H. C'dini (8)
- 3 Las Toscas 57, J. Periale (5)
- 4 Agustina 57, N. Mezzotero (19)
- 5 Belenya 57, J. Alvis (18)
- 6 Medaglia 57, J. H. Fl'roa (10)
- 7 Vit Aris 57, V. Centeno (17)
- 8 La Plume 57, R. Rodríguez (2)
- 9 Umanak 57, M. Barroso (12)
- 10 Sumaria 57, J. Fajardo (1)
- 11 Oretana 57, X. X. (11)
- 12 Albertina 57, no correrá (4)
- 13 Anamá 57, H. R. López (6)
- 14 Mir Bey 57, G. Sabin (3)
- 15 Virgin Queen 57, O. C'senza (9)
- 16 D. de Co'zón 57, O. D'guez (13)
- 17 Abbazia 57, J. Ubaltón (16)
- 18 Jefucha 57, X. X. (15)
- 19 Presteza 57, P. Palmieri (7)

#### 4ª CARRERA - A LAS 14.10

Pr. SNOW BLUFF - 1100 m.

- 1 (L. Berretinos 56, J. G'rez (6)
- 2 (Rechiflado 56, F. Lerma (12)
- 3 Everin 56, J. Martino (3)
- 4 Volruti 56, N. Mezzotero (5)
- 5 L. Park 56, V. San'netti (4)
- 6 Corodice 56, H. Prieto (9)
- 7 Kinoto 56, O. Cosenza (1)
- 8 Teuton 56, H. R. López (11)
- 9 Malimbo 56, A. Etchart (2)
- 10 (Cafayate 56, J. Contreras (7)
- 11 (G. Blossom 56, H. Artigas (8)
- 12 Plave 56, X. X. (10)

#### 5ª CARRERA - A LAS 14.55

Pr. TAI - 1600 metros

- 1 La Coquete 56, H. C'dini (10)
- 2 Bonnie 56, H. Pantanal (7)
- 3 Ricura 56, N. Fernández (1)
- 4 Tawanda 56, V. S'guinetti (4)
- 5 Bosnia 56, J. Torres (3)
- 6 Fayuta 56, H. Colman (8)
- 7 Tusana 56, no correrá (2)
- 8 Sister Sid 56, R. Sosa (6)
- 9 Cuya 56, C. Seoane (5)
- 10 Spark 56, A. Pauleau (11)
- 11 De Corrida 56, H. Prieto (9)
- 12 Sista 56, G. Sabin (12)

#### 6ª CARRERA - A LAS 15.40

Pr. JOCKEY CLUB - 2000 m.

- 1 Tropical Sun 57, V. Centeno (9)
- 2 Andabata 57, A. Etchart (2)
- 3 Leónico 57, P. Palmieri (11)
- 4 K. Khan 57, R. Encinas (2)
- 5 S'dpiper 57, V. S'netti (10)
- 6 S. Caravan 57, J. Torres (8)
- 7 A'can Boy 57, J. Fajardo (13)
- 8 Carpintero 57, J. Camoretti (1)
- 9 L. Bluff 57, J. Figueroa (3)

#### 10 I. Good 57, C. A. Sáenz (7)

11 Uruguayo 57, O. Cosenza (4)

12 S. Gambler 57, H. Libré (12)

13 Balconaje 57, E. Jara (6)

#### 7ª CARRERA - A LAS 16.25

Pr. PRACTICANTE - 1000 m.

- 1 Dor. Fabián 62, J. Torres (1)
- 2 Liller 60, S. Scabone (5)
- 3 Larkal 58, dudoso (6)
- 4 Optifac 54, V. Centeno (4)
- 5 Chirrup 52 1/2, V. S'netti (2)
- 6 Bryant 52, no correrá (10)
- 7 Con Torres 48, no correrá (9)
- 8 Rutinor 48, dudoso (3)
- 9 Vizcachero 48, X. X. (1)
- 10 Ibytu 48, B. Arturo (11)
- 11 Relator 48, no correrá (8)

#### 8ª CARRERA - A LAS 17.15

Pr. CIPOL - 3000 m.

- 1 Terminal 60, C. A. Sáenz (2)
- 2 Papote 58 1/2, no correrá (10)
- 3 Cabot 57 1/2, H. R. López (14)
- 4 Narkito 57 1/2, J. Fajardo (16)
- 5 Piensa Mai 55, no correrá (16)
- 6 Scbrando 53, no correrá (12)
- 7 Le Mistral 51 1/2, O. Tévez (11)
- 8 El Faraon 50 1/2, J. Mantilla (8)
- 9 Sungari 50, H. Prieto (18)
- 10 Lavacin 49, no correrá (13)
- 11 Solivion 48 1/2, X. X. (17)
- 12 Nochoero 48, X. X. (15)
- 13 Ancient Game 48, no co'ra (3)
- 14 Esponarg 48, H. Hidalgo (5)
- 15 Tangano 48, O. Miño (9)
- 16 Long River 48, no correrá (4)
- 17 Balicho 48, V. Centeno (7)
- 18 Simplón 48, no correrá (1)

#### 9ª CARRERA - A LAS 18.10

Pr. MONDRAGON - 1100 m.

- 1 El Espía 56, A. Sánchez (4)
- 2 Modelado 56, J. Figueroa (7)
- 3 Cariter 56, J. Fajardo (11)
- 4 Butaco 56, no correrá (6)
- 5 Bequelin 53, J. Martínez (2)
- 6 Validar 53, V. Centeno (1)
- 7 El A. Negra 53, J. Aguirre (3)
- 8 Curzón 53, J. Cam'retti (8)
- 9 Vertiginoso 53, R. Encinas (12)
- 10 Ice Pick 53, C. A. Sáenz (13)
- 11 Con Este 53, A. Plá (10)
- 12 Pétreo 53, no correrá (9)
- 13 G. Osvaldo 53, D. Brunetto (5)

#### 10ª CARRERA - A LAS 19.5

Pr. HUXLEY - 1600 m.

- 1 E. Bond 59 1/2, A. Plá (19)
- 2 Nyangalero 59, J. Alvis (17)
- 3 Reiter 57 1/2, P. Palmieri (7)
- 4 A. Adigio 57, O. Cosenza (2)
- 5 Parla'entario 57, O. Zapata (12)
- 6 (Correntoso 57, V. S'netti (4)
- 7 (E'cétrico 53, J. Ubaltón (13)
- 8 Medio Kilo 55, R. Durante (16)
- 9 Tupal 55, A. de Santo (6)
- 10 Fulgente 54 1/2, O. Do'guez (3)
- 11 Arrojo 54 1/2, X. X. (9)
- 12 Trapalón 54 1/2, A. Etchart (8)
- 13 Lampoon 54, J. Oural (20)
- 14 Sudam 54, H. R. López (15)
- 15 Parnasse 53, O. Richeri (14)
- 16 Hay Bronca 52 1/2, X. X. (18)
- 17 Cedral 52 1/2, O. Mansilla (10)
- 18 Rio Mayo 52, H. Núñez (5)
- 19 Peciolo 52, J. Maltado (11)
- 20 S. Mark 51, N. Palavecino (1)

## TRENZADITO CUMPLIO UN ENSAYO MUY VALIOSO EN PALERMO: 47" 3/5

No obstante el estado anormal de las pistas, en el hipódromo de Palermo, se registraron esta mañana numerosos ensayos, algunos de ellos de alto valor. El mejor lo hizo Trenzadito, que se apresta a intervenir en la reunión del jueves 9 en La Plata. Piloteado por el correntino Juan Bejarano, recorrió 800 metros en 47"3/5, en la pista auxiliar pesada, finalizando en 12". Trapalón hizo 1'43"3/5 y Estoy Aquí, 1'1"3/5. Este es el detalle de los trabajos

(Pistas auxiliares pesadas)

TRENZADITO, J. Bejarano, 800 en 47"3/5 con 12" de final; TRAPALON, E. Navarro, 1600 en 1'43"3/5, últimos 1000 a la par de Dotado, M. Funes, en 1'3"3/5 con 12"4/5 de final; ESTOY AQUÍ, O. Miño, 1000 en 1'1"3/5 con 12"2/5 de final; JUAN BUENO, O. Cosenza, 1200 en 1'16"3/5 con 12"3/5 de final; ASPIRISTA, J. Walsh, 1200 en 1'16"2/5 con 12"4/5 de final; YEROQUE, A. Pauleau, a la par de Rose de France, M. Insua, 1000 en 1'4"2/5; KINOTO, A. Pauleau, a la par de Vical, P. Miño, 1000 en 1'2" con 12"4/5 de final (dominando el primero por un cuerpo y medio); TRAVESANO, M. Funes, a la par de Poker King, G. Fridman, 1600 en 1'47"3/5 con 13"1/5 de final; PELIRROJA, O. Cosenza, 1600 en 1'47"4/5 con

13" de final; PRESIDENCIAL, A. Pauleau, a la par de Presteza, P. Palmieri y de Viento Real, J. Lago, 1000 en 1'2"2/5; PRINCEQUINTO, H. Barrera, a la par de Peltre, G. Fridman, 1000 en 1'3"2/5; TRAVIESO, A. de Arriba, a la par de Sienta, G. Sabin, 1000 en 1'3"4/5; GERONTE, H. Pantanal, 1000 en 1'3"; TORREJA, C. R. Rodríguez, 1000 en 1'4"1/5; QUE NINFULO, con su peón, 1000 en 1'3"2/5; SARCASTIC, A. A. Dominguez, 1600 de floreo en 1'52"2/5; ARROJO, H. Barrera, a la par de Ceylon, G. Fridman, 1000 en 1'3"2/5; ENRILE, V. Sabin, a la par de Astaire, R. Caropresse, 1600 en 1'48"3/5 (dominando Enrile por varios cuerpos); LAURINDA, O. Miño, 1000 en 1'3"4/5 de los 1800 a los 800; METROPOLITAN, O. Miño, 800 en 49"1/5 de 2ª vuelta; RUTA NUEVA, V. Sabin, a la par de Los Tatas, J. Lago, 800 en 49"4/5; REAL PODER, R. Rodríguez, 800 en 50"; PALOS GRINGOS, O. Miño, 800 en 50"2/5; LOS RENGOS, V. Sabin, 800 en 50"2/5; CRUCERIA, J. Walsh, a la par de Gustavito, H. Bejarano, 800 en 50"4/5; BOBON, C. Abril, 800 en 50"; SILEX, P. Palmieri, 800 en 50"4/5; GRAN ALBURD, R. Caropresse, 800 en 51"; TROPICAL MONS, D. Brunetto, a la par de Gacha Rubia, V. Sa-

bin, 800 en 51"; JOTA ALEGRE, J. C. Srur, a la par de Ever Play, H. Strillo, 800 en 50"3/5; FABRICIA, J. C. Srur, a la par de Rubicin, J. Lago y de Ricra, J. Walsh, 800 en 50"4/5; ENGUSOTO, R. Rodríguez, 800 en 50"; FLORIPAR, H. Prieto, a la par de Ejector, R. Alzamora, 800 en 50"4/5; JEFUCHA, C. R. Rodríguez, a la par de Marucho, A. de Arriba, 800 en 51"; TRES BENNE, J. Walsh, a la par de Dionina, A. Ramos, 800 en 51"; SEBASTIAN ELCANO, J. Walsh, a la par de Mon Fils, J. D. Oural, 700 en 42"3/5 de los 1700 a los 1000; KAZMINA, P. Palmieri, a la par de Glaucha, H. Galeppi, 700 en 43"2/5; DAX, H. Barrera, 700 en 43"2/5; WHITTE ROSE, J. D. Oural, 700 en 44"; CASIOPE, J. D. Oural, 700 en 44"3/5, de los 1000 a los 300; APRECIADO, R. Alzamora, 600 en 35"3/5; AGIO, P. Palmieri, 600 en 36"; ELWY, C. Abril, 600 en 36"4/5; QUEMARA, O. Tévez, a la par de Bilca, A. Ramos, 600 en 36"; GUSTAVO OSVALDO, D. Brunetto, a la par de Chindit, V. Sabin, 600 en 36"1/5; MUSTANGA, O. Cosenza, 600 en 36"1/5; ESPUREA, O. Cosenza, a la par de Corretora, J. C. Srur, 600 en 36"; BARYN, G. Fajardo, 600 en 36"2/5; STARLET, P. Palmieri, 600 en 36"4/5 de los 1600 a los 1000



# GRAN LITO DE TURNO

## Es la Mejor Carta en la Apuesta Triple Platense

La primera apuesta triple de pasado mañana en La Plata, se presenta bastante complicada, especialmente la etapa inicial con muchas anotadas y ninguna fija. Lo mejor de la jugada es Gran Lito, que en el "Bosque", cuenta con actuaciones destacadas y está prácticamente de turno. En esta página damos las referencias que ayudarán a descifrar el enigma.

### 3ª CARRERA 1100 METROS

- 1 ACLARA: Pero poco.
- 2 BIOTINA: Debuta bien entrenada.
- 3 BORGNESE: No la vemos.
- 4 FUFLE: Hace sus primeras armas, preparada en gran forma, por el competente cuidador Obdulio J. Garrido, profesional, que no oculta la fe que le merece.
- 5 REGINA: Poca chance.
- 6 LEYENDA REAL: No correrá.
- 7 MAL PAGA: No la creemos.
- 8 COIMBRA: Pegó un salto grandote en sus actuaciones, al llegar quinta de Blosca y anda como para mejorar la performance.
- 9 COLATINA: Inédita a

cargo de Farias, que puede hacer buen papel, si salva la contra del estreno sin mucho esfuerzo.

- 10 AHORRATIVA: Rodó en su única presentación. Si no le quedó miedo puede entretenerse.
- 11 BANDELETTE: No tendrá chapa.
- 12 BRAVE GIRL: Se inicia bien puesta.
- 13 DITSA: Su tercero de De Risa, la da mucha chance.
- 14 AILETTE: Salvati, Torres, stud Don Yayo, para qué más datos. A formar fila y esperar para cobrar.
- 15 VINDHYA: No correrá.
- 16 COCA BONITA: Vale poco.
- 17 FLECHA RUBIA: Indicación al canasto.
- 18 ALICIA LAURA: Puede entretenerse.
- 19 APASIONADA: Al debutar llegó sexta. Superando el estreno, hará mejor papel.
- 20 COMOLADY: Por Comodín y a lo mejor se "acomoda" en un puesto rentado.
- 21 CHINA BUENA: Es capaz de una gauchada.
- 22 AMA-CAR: Este auto caminó poco.
- 23 AZURDUY: Las "juanas" estarán firmes en las ventanillas del 23 y si la

hija de Azul Celeste, no se asusta por el debut, es capaz de poner su número al tope del marcador.

- 24 DEVOREE: Por su reciente actuación es gran carta.
- 25 PALISSADE: De Los Fletes y cuidada por Vicente H. Santos, especialista para preparar rejuicios, y a ésta la puso al máximo.

### 4ª CARRERA 1600 METROS

- 1 POR TODAS: Y para todos.
- 2 ARCHILLA: Si no se rompe la Piedra Buena, pondrá su numeracho.
- 3 RUE CHALGRIN: Debuta en gran forma.
- 4 SILVER GRACE: No es gran cosa.
- 5 NOTICIADORA: Por lógica andará prendida.
- 6 NICE LINE: Puede armar.
- 7 MONICA DIANA: Anda como para rehabilitarse.
- 8 HAYDEE: Hay tantas personas llamadas así, que si se juntan todas, devuelva la guita.
- 9 BURNETTA: Siempre arrima, pero no bocha. A lo mejor lo hace pasado mañana.
- 10 FORJADA: Reaparece bien preparada.
- 11 LILIAS: Poca chance.

12 ODULLA: Tercera leños hace poco días, pero si responde a sus ensayos llegará prendida.

- 13 FRENCH DAME: Gran carta.
- 14 LA YARARA: No correrá.
- 15 SULMONA: Vale poco.

### 5ª CARRERA 2100 METROS

- 1 GRANLITO: En La Plata corre mejor. Hay que seguirlo.
- 2 HALLO: Lo único que halló son "huevos" en su campaña.
- 3 LE BAI: Debuta bien entrenada.
- 4 SNOW EWAN: No correrá.
- 5 BUSTER: No correrá.
- 6 SAUANGEL: No lo creemos.
- 7 ESQUIVEL: Segundo leños en su reciente presentación. No solo mejorará, sino dicen que no pierde quienes la saben lunga.
- 8 PANADEROTE: No correrá.
- 9 DON PACHA: Debuta listo para producir excelente performance.
- 10 SEÑOR MIO: No correrá.
- 11 PEDREGALES: El hijo de Proeza tratará de hacer la ídem de ganar, a pesar de tantos ceros.

12 SUERTE AL BLUFF: A lo que sea. Lo importante es que gane y que pague grande.

- 13 INTERIN: Anda bien.
- 14 JANGALO: No lo vemos.
- 15 MAQUIGNON: Poca chance.
- 16 EL AVISPON: Conviene no levantar el aviso,

pero, así se cobra un buen sport.

- 17 HARVARD: El calendario lo recomienda especialmente.
- 18 TERRAMUNDO: Entera... no sabemos si al mundo entero, pero si a una gran cantidad de aficionados, que lo siguen por su pinta.

## EL GLOBO DE LA SUERTE

En la segunda fecha de la semana volverá a sortear la lotería de Córdoba con su habitual extracción de 13 premios. Este es el detalle:

MAÑANA — CORDOBA — 13 premios, a las 14 horas					
Atrasados a la grande			Demorados a los premios		
Centena	Decena	Unidad			
6	5	0	83	54	38
22 s.	19 s.	42 s.	43 s.	33 s.	28 s.
Ultimas 14 grandes		FAVORITOS		Tres cifras atrasadas a los premios	
25985	30962	A la grande		Centena	
27071	18293	650		9	
5421	25946	A los premios		Decena	
14986	40299	903		0	
33235	16133			Unidad	
7015	11309			3	
33161	25277				
Ambos demorados a la grande		Combinación factible			
80	05	50	03		

## ANOTADOS EN LA APUESTA TRIPLE Y REFERENCIAS COMPLETAS

PARA EL PROGRAMA A REALIZARSE PASADO MAÑANA EN EL HIPODROMO DE LA PLATA

### TERCERA CARRERA

Pr. CARTAGENA (comienza la primera triple) — 1100 Mts.

A LAS 14.55

4 ULT. PERF.	ANOTADOS	JOCKEY	e/k.	PADRE-MADRE	CUIDADOR	ULTIMA PERFORMANCE	JOCKEY	KL	COTIZACIONES	Tmpo.	Hip.	Pta.	Fecha
6L 0L 4L 0L	1 ACLARA	X. X.	3/56	ClaroEstá-Asistenta	J.Prá	6º a 8¼ cpos. de De Risa 56	C.Buden	56	563 en	10.798	1' 8"3/5	L.P. n.	19-8-71
0L — — —	2 BIOTINA	A.D'Aponte	3/56	Blazer-LaRevoltoza	A.S.Torres	Debuta	J.Cano	56	1.040	"	1' 9"	L.P. n.	5-8-71
0L — — —	3 BORGNESE	J.Cano	3/56	KingO-Turf-Borgoñosa	E.L.Rodríguez	14º a 12 cpos. de Biosca 56	J.Gutiérrez	56	224	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
0L — — —	4 FUFLE	R.Cepeda	3/56	EscudoReal-Nenusa	O.J.Garrido	Debuta	J.Gutiérrez	56	2.745	"	1'19"4/5	L.P. n.	26-8-71
0L 0L 0L —	5 REGINA	J.Gutiérrez	3/56	Trousseau-Capellada	J.C.Rica	9º a 12¼ cpos. de De Risa 56	J.Alvis	56	1.128	"	1'15"3/5	L.P. n.	12-8-71
1L — — —	6 LEYENDA REAL	A.Díaz	3/56	Rey del Pago-Matilde	H.A.Santiago	12º a 18¼ cpos. de V. Luck 52	E.Tadel	56	751	"	1' 9"	L.P. n.	5-8-71
0L — — —	7 MAL PAGA	H.Guías	3/56	Harinoso-Corypha	Z.R.Cabrera	5º a 6¼ cpos. de Biosca 56	J.Periale	54	42	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
5L 0L 0S 0P	8 COIMBRA	M.Calderón	3/56	PennyBank-Cotilla	J.J.Flores	Debuta	E.Brown	52	41	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
0L — — —	9 COLATINA	E.Tadel	3/56	Ario-Canterita	A.L.Salvati	Rodó de Biosca 56	J.Torres	56	4.123	"	1'19"4/5	L.P. n.	26-8-71
0L — — —	10 AHORRATIVA	B.Aguilar	3/56	Blazer-Stromboli	idem	13º a vs. cpos. de De Risa 56	J.Torres	56	1.682	"	1'19"4/5	L.P. n.	26-8-71
0L — — —	11 BANDELETTE	X. X.	3/56	Dámdome-Beaute	V.G.deSa'via	Debuta	N.Palavecino	53	361	"	1'28"	L.P. n.	17-8-71
3L 0L 0L 0L	12 BRAVE GIRL	E.Brown	3/56	BrightSpur-Londinesa	A.E.Polo	3º a 7 cpos. de De Risa 56	N.Palavecino	53	180	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
6P 6P 0S —	13 DITSA	J.Torres	3/56	FreshAir-Airacobra	S.A.Mansilla	6º a 9¼ cpos. de Y. Lady 56	S.Macié	53	3.260	"	1'40"4/5	L.P. n.	11-7-71
0L 6L 4L 6L	14 RILETTE	no correrá	3/56	Vitelio-MilkPunch	O.L.Finarelli	8º a 17¼ cpos. de G. Luck 52	E.Riso	56	1.591	"	1' 8"2/5	L.P. h.	1-7-71
0L 0L 0L 0L	15 VINDHYA	J.Orduna	3/56	Boniton-TataVieja	J.C.Gzález	14º a vs. cpos. de Kingsport 56	M.García	55	80	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
0L — — —	16 COCA BONITA	J.Alvis	3/56	NewPoster-Buitrera	F.Moyano	5º a 7¼ cpos. de De Risa 56	J.Morco	56	914	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
0L — — —	17 FLECHA RUBIA	S.Macié	3/56	PampasSun-Persuasiva	H.L.Cabral	10º a 16¼ cpos. de De Risa 56	M.García	55	153	"	1'21"4/5	L.P. n.	9-7-71
6L 4L 0L 4L	18 ALICIA LAURA	R.Tavella	3/56	GameStar-Alegria	A.A.Calonje	6º a 14¼ cpos. de L. Bluff 56	P.Longo	53	2.929	"	1' 8"3/5	L.P. n.	19-5-71
6L — — —	19 APASIONADA	M.García	3/56	Comodín-ButifulLady	J.B.Rivera	6º a 11 cpos. de Bannette 52							
0L 0L 0L 0L	20 COMOLADY	N.Palavecino	3/56	Bucentauro-ChinaVieja	V.H.Santos	7º a 9¼ cpos. de De Risa 56							
5L 4L 6L 5L	21 CHINA BUENA	X. X.	3/56	Carolingio-Amada		5º a 7¼ cpos. de De Risa 56							
0L 0L — —	22 AMA-CAR	R.Rodríguez	3/56	AzulCeleste-Bandida		12º a vs. cpos. de Angarilla 56							
0L — — —	23 AZURDUY	O.Barattucci	3/56	Poderoso-Hepta		Debuta							
2L 0L 0L 0P	24 DEVOREE	J.Figueroa	3/56	Palisander-Elayne		2º a 4 cpos. de De Risa 56							
— — — —	25 PALISSADE		3/56			Debuta							

Candidata: DEVOREE (24)

Enemiga: Ditsa (13)

Sport: Fufle (4)

### CUARTA CARRERA

Pr. LISSA (continúa la primera triple) — 1600 Mts.

A LAS 15.45

5L 6L 0L 4L	1	1 POR TODAS	P.Tárrago	4/57	Poderoso-Penna	R.B.Sárfiel	5º a 9 cpos. de Ribelle 57	F.Mazzeo	54	534 en	20.455	1'34"2/5	L.P. n.	16-8-71	
6P 4P 4L 5L		2 ARCHILLA	A.Piá	4/57	Aleli-PiedraBuena	J.L.Saccone	6º a 14 cpos. de R. Tormenta 57	J.Torres	57	3.799	„	80.461	1'52"	Pal. n.	22-8-71
— — — —		3(RUE CHALGRIN	X. X.	4/57	Peut-être-AvenueFoché	G.H.Trachsler	Debuta	—		329	„	54.000	—	—	—
0L 0L 0L 0L	2	4(SILVER GRACE	I.Calistro	4/57	SantosPérez-Flor de Té	O.Torres	7º a vs. cpos. de Gaby 56	J.Montes	56	2.207	„	9.977	1'14"3/5	L.P. n.	3-12-70
2L 2L 0L 0L		5 NOTICIADORA	A.Gallardo	4/57	Apóstol-Nouveaute	M.A.Quinteros	2º a 2 cpos. de P. Inés 53	I.Calistro	54	1.192	„	9.977	1'43"4/5	L.P. n.	15-8-71
4L 6L 6L 0L	3	6 NICE LINE	E.Riso	4/57	Anselmo-Nice	A.Parisi	4º a 7¼ cpos. de P. Inés 53	R.Ledesma	55	1.018	„	20.455	1'43"4/5	L.P. n.	15-8-71
0L 0L 3L 4L		7 MONICA DIANA	J.Alvis	4/57	Berkeley-Tequendama	O.P.Sarina	7º a 11¼ cpos. de Ribelle 57	I.Calistro	54	330	„	9.977	1'34"2/5	L.P. n.	16-8-71
5L 0P 0L 6S	4	8 HAYDEE	J.Ramallo	4/57	Hyphen-Teñidosa	D.Calcagno	5º a 7¼ cpos. de P. Inés 53	J.Ramallo	55	1.388	„	35.838	1'43"4/5	L.P. n.	15-8-71
3L 3L 6L 0L		9 BURNETTA	E.Brown	4/57	Argos-Bribona	A.A.Calonje	3º a 5 cpos. de Agustina 56	E.Brown	52	193	„	202.752	1'22"1/5	L.P. n.	12-8-71
0P 0P 0L 0S		10 FORJADA	O.Matteucci	4/57	CondeDanilo-Foxfely	O.J.Matteucci	10º a vs. cpos. de Assyria 53	J.Banega	52	209	„	7.582	1'37"4/5	Pal. n.	20-3-71
0L 0P 0L 0L	5	11 LILIAS	A.De Santo	4/57	Canthare-Ladina	G.Desena	10º a vs. cpos. de La Legal 57	A.DeSanto	57	496	„	7.582	1'53"4/5	L.P. n.	18-7-71
3L 4L 0L 0P		12 ODULLA	R.Cepeda	4/57	VeryHot-Dada	E.R.Echandia	3º a vs. cpos. de La Legal 57	R.Cepeda	53	1.308	„	7.636	1'53"4/5	L.P. n.	18-7-71
4L 4L 0P 5S		13 FRENCH DAME	N.Palavecino	4/57	Cullanhall-FrenchLady	A.Geroldi	4º a 8 cpos. de D. de C'zón 57	N.Palavecino	54	1.485	„	9.977	1'35"	L.P. h.	29-7-71
6L 3L 0L 6L	6	14 LA YARARA	no correrá	4/57	Dragnet-Honradéz	E.Etchechoury	6º a 7¼ cpos. de P. Inés 53	F.Mazzeo	53	623	„	20.455	1'43"4/5	L.P. n.	15-8-71
0L 0L 0L 4L		15 SULMONA	J.Figueroa	5/53	Carabato-Morisca	J.C.Rica	9º a 16¼ cpos. de Ribelle 57	N.Dragisich	49				1'34"2/5	L.P. n.	16-8-71

Candidata: NOTICIADORA (5)

Enemiga: Odulla (12)

Sport: Burnetta (9)

### QUINTA CARRERA

Pr. REBAÑO (finaliza la primera triple) — 2100 Mts.

A LAS 16.35

2L	6P	2L	0P	1	GRAN LITO	L.Trancoso	3/56	ElCampeón-Avenencia	R.J.Guerrina	2º a 3 cpos. de Disparado 53	L.Trancoso	56	2.048	en	16.331	1'39"4/5	L.P. n.	26-8-71
0L	0L	0L	0L	2	HAILO	S.Macié	3/56	Chanar-Hexa	R.O.Pardo	10º a vs. cpos. de N. Them 53	E.Brown	52	70	..	60.624	1'34"3/5	L.P. n.	12-8-71
—	—	—	—	3	LE BAI	J.Walsh	3/56	KingO'Turf-LaNiña	L.L.Gómez	Debuta	—	—	—	—	—	—	—	—
4P	6P	2L	3L	4	SNOW EWAN	no correrá	3/56	SnowKing-Etelvine	A.J.G'vanetti	4º a 8¼ cpos. de Saibmall 56	O.Zapata	52	1.722	..	95.526	2' 3"1/5	Pal. n.	28-8-71
0P	0P	0S	—	5	BUSTER	no correrá	3/56	Bonnard-Kareen	idem	7º a 9¼ cpos. de Travieso 52	H.Ciafardini	56	675	..	106.962	1'50"1/5	Pal. n.	15-8-71
0L	—	—	—	6	SAUANGEL	J.Alvis	3/56	Aspirante-Santucha	A.E.Polo	11º a vs. cpos. de Z. Lindo 56	J.Montes	56	239	..	47.637	1'34"1/5	L.P. h.	29-7-71
2L	4L	0L	3L	7	ESQUIVEL	J.Torres	3/56	Cuadro-EstrellaFugaz	A.L.Salvati	2º a 10 cpos. de N. Curú 56	J.Mantilla	56	4.345	..	42.409	1'55"3/5	L.P. n.	17-8-71
0L	0L	0L	6L	8	PANADEROTE	no correrá	3/56	Fomento-C'federación	J.Degodos	8º a 17 cpos. de Disparado 53	L.A.Díaz	56	246	..	16.331	1'39"4/5	L.P. n.	26-8-71
—	—	—	—	9	DON PACHA	I.Calistro	3/56	Carniquicho-Arbejilla	N.Ojeda	Debuta	—	—	—	—	—	—	—	—
5P	0P	0P	—	10	SEÑOR MIO	no correrá	3/56	G.Star-Señora Mía	A.A.Hidalgo	5º a 6¼ cpos. de Travieso 52	F.Lerma	56	4.836	..	106.962	1'50"1/5	Pal. n.	15-8-71
0L	0L	6L	6L	11	PEDREGALES	N.Palavecino	3/56	Argos-Proeza	J.C.González	9º a 7¼ cpos. de Trivulzo 55	N.Palavecino	53	396	..	70.624	1'15"	L.P. n.	5-8-71
0L	0L	—	—	12	SUERTE AL BLUFF	H.Sibol	3/56	SnowBluff-M.Suerte	R.A.Cortez	8º a 12 cpos. de Z. Lindo 56	J.Albornoz	53	2.739	..	47.637	1'34"1/5	L.P. h.	29-7-71
6L	5L	0P	—	13	INTERIN	O.Miño	3/56	Eutropio-Brame	J.R.Kennedy	9º a 7 cpos. de M. Point 56	H.Prieto	56	488	..	20.995	1'40"	L.P. n.	22-7-71
0L	0L	—	—	14	JANGALO	C.M'tenegro	3/56	Alsina-Jangada	S.O.Pucineri	7º a 17 cpos. de Disparado 53	C.M'tenegro	56	1.893	..	16.331	1'39"4/5	L.P. n.	26-8-71
0L	5L	—	—	15	MAQUIGNON	A.Sandoval	3/56	M'parrasse-Marquett	V.D.Lanzalot	Rodó de N. Them 53	A.Sandoval	56	12.288	..	60.624	1'34"3/5	L.P. n.	12-8-71
4L	—	—	—	16	EL AVISPON	J.Gutiérrez	3/56	Esquillno-LaFourmi	J.C.Rica	4º a 11¼ cpos. de Alberto 56	J.Gutiérrez	56	1.499	..	55.014	1'28"	L.P. n.	19-8-71
0L	2L	2L	6L	17	HARVAR	R.Urreta	3/56	C.Harwell-E'diantina	idem	16º a 16¼ cpos. de M. Point 56	J.Gutiérrez	56	2.242	..	20.995	1'40"	L.P. n.	22-7-71
0L	0L	0L	0L	18	TERRAMUNDO	J.Igarategul	3/56	Metlido-Terraiba	T.G.Quiroga	9º a 17¼ cpos. de Disparado 53	O.Miño	55	76	..	16.331	1'39"4/5	L.P. n.	26-8-71



# BOFORS SE "FLOREO"

## Registró 1' 43" 4/5 en la 4a. de Arena Pesada

También en los campos de entrenamiento del hipódromo de San Isidro el estado anormal del terreno restó brillo a los ensayos registrados. Solo se habilitó la cuarta pista para los trabajos y en ese terreno anduvo mejor Bofors en su primer ensayo sobre la milla. Pasó esa distancia de floreo en 1'43"4/5, finalizando en 12"2/5. Aquí el resumen de los mejores trabajos:

(4ª Pista de Arena, Pesada)

BOFORS, V. Sanguinetti, 1600 de floreo en 1'43" 4/5, los últimos 1000 en 1' 3" 3/5 con 12" 2/5 (muy buen floreo para el premio "Comtal", a disputarse

el 18 de setiembre próximo en Palermo); EXITOSO, J. C. Molina, a la par de Top Hit, O. Zapata, 800 en 48" 3/5; CHIRUP, V. Sanguinetti, 500 en 29"; OPTIFAC, L. Camoretti, a la par de Cheo, V. Centeno, 600 en 36"; DOCUMENTAL, L. Angulo, 600 en 36" 2/5; MOLLECITO, P. Prieto 600 en 36" 2/5; ANCIENT GAME, H. Raia, a la par de Carcu, O. Cincunegui, 800 en 50"; LOS TANGOS, A. Etchart, 800 en 52" 4/5; CITTADILLA, R. Encinas, 800 en 52"; DURAZNEL, A. Carbajo, 800 en 51"; ANDARIVEL, T. Valdé, 1000 en 1' 5" 3/5; SNOW FAIR, V. Sanguinetti, a la par de Sea Bird, R. Encinas, 800 en 50";

SNOW WAR, R. Alen, a la par de Ambarino, H. Anaconda, y de Coquine, D. Quintana, 800 en 52" 4/5; DONA CATALINA, R. Durante, 600 en 36"; USSON, O. Nardi, 800 en 52" 4/5; ARCILLA, O. Mansilla, a la par de Medaglia, J. H. Figueroa, 800 en 51"; TOURVILLE, H. Doval, a la par de Campo Real, S. Wojewicz, 600 en 36"; ANDRAL, J. C. Molina, a la par de Arablana, O. Zapata, 600 en 35" 4/5; RIN, C. Lescano, a la par de Tartignón, E. Jara, 1800 en 2' 1" 3/5; SAXOFON, J. Martino, 800 en 36"; LUCIMIENTO, G. Pereyra, 600 en 36" 3/5; BERNABEL, H. Fagin, 2000 en 2' 17".

## PALERMO SABADO

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA

1ª CARRERA - A LAS 12.15

Pr. MOJARRITA - 1000 m.

(Comienza la doble de combinadas)  
1 Sitka 53, H. Colman (4)  
2 Lucky Me 53, H. Guías (19)  
3 B. Blonda 53, A. Galtán (5)  
4 Normalista 53, M. Molina (20)  
5 I. Matra 53, H. Barrera (10)  
6 Piaggia 53, J. Banega (11)  
7 Irmucha 53, H. Funes (6)  
8 Nylanca 53, J. Vareja (8)  
9 Stare 53, D. Magariño (27)  
10 Es Gaucha 53, C. Lescano (23)  
11 Flaminia 53, M. Barroso (24)  
12 Soy Segura 53, O. Mansilla (7)  
13 C. Lenta 53, dudosa (26)  
14 La Payana 53, H. Fagin (18)  
15 Felicite 53, N. Pavolino (15)  
16 Babella 53, V. Criado (9)  
17 Lyssia 53, A. Ramos (1)  
18 Herejías 53, no correrá (14)  
19 Emporia 53, J. Alvis (17)  
20 Descarada 53, C. Seoane (13)  
21 Miss Pretty 53, E. Navarro (12)  
22 Mutable 53, X. X. (16)  
23 Navy 53, R. Caropresse (25)  
24 Abbe Lane 50, S. Barletta (21)  
25 Melange 50, D. Quintana (2)  
26 La Belicosa 50, A. Q'teros (22)  
27 Aloxe 50, dudosa (3)

11 Rutinor 57, J. Fajardo (8)  
12 Jazminero 57, P. Colman (3)  
13 Aidano 57, no correrá (18)  
14 Orlando Or 57, J. Figueroa (4)  
15 (Furst 57, H. Libré (11)  
16 (Orden 57, V. Criado (16)  
17 Matokos 57, J. Camoretti (15)  
18 Parpan 57, O. Mansilla (20)  
19 H. Blanco 57, A. Saavedra (21)  
20 Agio 57, P. Palmieri (9)  
21 S. Mark 55, O. Cosenza (12)

6ª CARRERA - A LAS 15.50

Pr. LOS HARAS - 1600 m.

1 Habanita 60, H. Libré (1)  
2 Cittadella 60, R. Encinas (4)  
3 Sisara 58, E. Perdomo (2)  
4 Luz Colorada 58, J. Fajardo (3)

7ª CARRERA - A LAS 16.35

Pr. ESCOA - 1600 m.

1 Mallorita 57, H. Guerrero (7)  
2 Delaria 57, R. Rutti (14)  
3 (L. Jugada 57, C. Verdascio (13)  
4 (Balandra 54, J. Mantilla (5)  
5 (Italaia 54, J. Lago (1)  
6 (Sajama 54, A. de Arriba (16)  
7 Tammy 54, dudosa (8)  
8 S. Mía 54, V. Centeno (12)  
9 Leonia 54, J. Fajardo (2)  
10 Polimnia 54, H. Libré (10)  
11 Moonstone 54, J. Torres (6)  
12 Efectuada 54, O. Zapata (9)  
13 Cuchi 54, M. Barroso (4)  
14 Incaica 54, A. Etchart (11)  
15 R. Nueva 54, G. Sabín (3)  
16 Mirabilla 54, M. Calderón (15)

8ª CARRERA - A LAS 17.25

Pr. LANCERO - 1600 m.

1 Polaris 56, J. Fajardo (2)  
2 Tabique 56, O. Miño (6)  
3 V. Real 56, J. Lago (11)  
4 El Idiota 56, J. Alvis (16)  
5 Sea Bird 56, R. Encinas (5)  
6 Señor Mio 56, R. Tavella (10)  
7 C. de Oro 56, V. Emmolo (13)  
8 Bloyco 56, T. Ubalitón (3)  
9 Niggard 56, P. Lerma (4)  
10 Maizal 56, V. Centeno (1)  
11 Herolique 56, J. Mantilla (12)  
12 Antoniano 56, O. D'guez (14)  
13 Taimao 56, A. Etchart (2)  
14 Primo Bufo 56, J. Figueroa (8)  
15 Lasso 56, O. Cosenza (15)  
16 Prince Lio 56, C. A. Sáenz (9)

9ª CARRERA - A LAS 18.20

Pr. LUPULINA - 1000 m.

1 Restauración 56, H. Guerrero (16)  
2 Althalia 56, O. Tevez (2)  
3 Kantuke 56, J. Gallardo (11)  
4 Thuki 56, A. Pla (5)  
5 Panthere 56, R. Tavella (4)  
6 Tarjera 56, J. Mantilla (22)  
7 Tauba 56, H. Anaconda (15)  
8 Colmba 56, J. Alvis (21)  
9 Aldina 56, B. Arturo (14)  
10 S. Pulse 56, C. Lescano (4)  
11 Serebia 56, O. D'guez (8)  
12 Vereda 56, C. A. Sáenz (18)  
13 Batilana 56, O. Nardi (13)  
14 Virak 56, J. Contreras (17)  
15 J'acusse 56, A. Ramos (7)  
16 Saruchera 56, H. R. López (1)  
17 Engracia 56, O. Zapata (19)  
18 R. Hermosa 56, M. Barroso (20)  
19 Q. Hawk 56, O. Cosenza (3)  
20 Kazmina 56, P. Palmieri (9)  
21 Corretona 56, X. X. (10)  
22 Palissade 56, J. Figueroa (12)

10ª CARRERA - A LAS 19.15

Pr. BEN OMAR - 1600 m.

1 Primerizo 56, G. Sabín (12)  
2 Dark Hero 56, R. Rutti (1)  
3 Qué Pancho 56, J. Walsh (10)  
4 Boston's Jim 56, V. S'netti (16)  
5 Plambart 56, J. Torres (5)  
6 D. Carmelo 56, R. Durante (35)  
7 Boycano 56, J. Ubalitón (8)  
8 Metropoli 56, J. Martino (9)  
9 Rugo 56, N. Fernández (11)  
10 Xuthus 56, H. Artigas (7)  
11 Plu Bello 56, J. Figueroa (14)  
12 Nuyun 56, O. D'guez (6)  
13 Malimbo 56, A. Etchart (13)  
14 Pillastre 56, J. Alvis (3)  
15 Red Maple 56, L. Almirón (2)  
16 Optibel 56, A. Saavedra (4)

## SUSPENSIONES

La Comisión de Carreras del Jockey Club de Buenos Aires, en su sesión de anoche, adoptó las siguientes resoluciones:

Se suspende por el término de tres fechas al jockey Héctor A. Prieto, por perder su línea con American Express y no ser veraz, en sus declaraciones, en la octava carrera del sábado pasado. Por igual término a Juvenal Montes, por las molestias ocasionadas con Cataor, en el derecho final, de la décima carrera del mismo día y por dos reuniones a Ramón Encinas, por las molestias ocasionadas en la recta final de la sexta carrera del domingo conduciendo a Tayik en perjuicio de Papote.

## Piensa Mal Está de Nuevo en La Plata

Fue llevado nuevamente al hipódromo de La Plata el veloz Piensa Mal, que se encuentra al cuidado de R. Zalazar.

## TIEMPO

MINIMA, a las 3.20 horas:  
**14º**

MAXIMA: 16º5 a las 12 hs. Humedad: 89%. Pronóstico para hoy: Inestable y húmedo. Para mañana: Mejorando con temperatura inferior a la normal.

## DOLAR

Al cierre de esta edición, la cotización del dólar era de:  
**\$5.-**

en el mercado único. En el paralelo, el dólar se cotizó en billetes, tipo comprador, \$ 5.82, y vendedor \$ 5.87.

## HIPODROMO DE LA PLATA

COMPETIDORES, MONTAS Y ORDEN DE LARGADA PARA PASADO MAÑANA

1ª Carrera - A las 13.20

Premio ALSINA - 1200 metros

(Comienza la Apuesta Doble)  
1 Alphilo 57, S. Wojewicz  
2 Fallutoska 56, N. Palavecino  
3 Ardiente 57, M. González  
4 Gramo 55, no correrá  
5 C. Nostra 53, J. Martino  
6 Becebú 57, no correrá  
7 E. Tuyú 57, E. Riso  
8 C. Real 55, J. Torres  
9 Cazador 57, H. R. López  
10 Epernay 55, J. Gutiérrez  
11 Calceo 54, R. Cepeda  
12 C. Bravo 57, N. Vismara  
13 Fanón 57, J. González  
14 Llaverrán 57, A. Martínez  
15 Efortil 57, I. Calistro  
16 Herbrand 57, R. Urreta  
17 No Hablo Más 57, J. Corso

2ª Carrera - A las 14.5

Premio ALSINA (bis) - 1200 m.

(Finaliza la Apuesta Doble)  
1 Marillac 57, no correrá  
2 Preparense 57, A. Real  
3 Termino 57, X. X.  
4 Mollecito 57, N. Palavecino  
5 Serriero 57, J. Corso  
6 Needer 57, L. A. Díaz  
7 Lyssia 57, A. Ramos  
8 Saxofón 57, A. Quinteros  
9 Pandón 53, no correrá  
10 P. Negro 56, N. Vismara  
11 R. Quelu 56, J. Perfetto  
12 Parisino 57, A. Galtán  
13 S. Popular 53, no correrá  
14 Solidario 53, O. Zapata  
15 P. Bluff 57, R. Sosa  
16 Yari Yari 57, J. Yalet  
17 Ubu Roi 53, X. X.

3ª Carrera - A las 14.55

Premio CARTAGENA - 1100 m.

(Comienza la Apuesta Triple)  
1 Aclara 56, X. X.  
2 Biotina 56, A. D'aponte  
3 Borgnesse 56, J. Cano  
4 Fufie 56, R. Cepeda  
5 Regina 56, J. Gutiérrez  
6 L. Real 56, no correrá  
7 Mal Paga 56, A. Díaz  
8 Coimbra 56, H. Guías  
9 Colatina 56, M. Calderón  
10 Ahorrativa 56, E. Tadei  
11 Bandolette 56, B. Agullar  
12 B. Gril 56, X. X.  
13 Ditsa 56, E. Brown  
14 Kilete 56, J. Torres  
15 Viridhya 56, no correrá  
16 C. Bonita 56, J. Orduna  
17 F. Rubia 56, J. Alvis  
18 A. Laura 56, S. Maciel  
19 Apasionada 56, R. Tavella  
20 Comolady 56, M. García  
21 China Buena 56, N. Palavecino  
22 Ama Car 56, X. X.  
23 Azurduey 56, R. Rodríguez  
24 Devoree 56, O. Barattucci  
25 Palissade 56, J. Figueroa

4ª Carrera - A las 15.45

Premio LISSA - 1600 metros

(Continúa la Apuesta Triple)

1 Por Todas 57, P. Tarrago

2 Arcilla 57, A. Pla

3 R. Chargin 57, X. X.  
4 S. Grace 57, D. Gallardo  
5 Noticiadora 57, I. Calistro  
6 N. Line 57, E. Riso  
7 M. Diana 57, J. Alvis  
8 Haydee 57, J. Ramallo  
9 Burnetta 57, E. Brown  
10 Forjada 57, O. Matteucci  
11 Lillias 57, A. De Santo  
12 Odulla 57, R. Cepeda  
13 F. Dame 57, N. Palavecino  
14 La Yará 57, no correrá  
15 Sulmona 53, J. Figueroa

5ª Carrera - A las 16.35

Premio REBANO - 2100 metros

(Finaliza la Apuesta Triple)  
1 G. Lito 56, L. Troncoso  
2 Hailo 56, S. Maciel  
3 Le Lai 56, J. Walsh  
4 S. Ewan 56, no correrá  
5 Buster 56, no correrá  
6 Sauangel 56, J. Alvis  
7 Esquivel 56, J. Torres  
8 Panderotte 56, no correrá  
9 Don Pacha 56, I. Calistro  
10 Señor Mio 56, no correrá  
11 Pedregales 56, N. Palavecino  
12 Suerte al Bluff 56, H. Sibol  
13 Interin 56, O. Miño  
14 Jangalo 56, C. Montenegro  
15 Maquigón 56, A. Sandoval  
16 Maquigón 56, J. Gutiérrez  
17 Harvard 56, R. Urreta  
18 Terramundo 56, J. Igarategui

6ª Carrera - A las 17.20

Pr. JOCKEY CLUBAZUL - 1400 m.

1 El Furioso 56, P. Tarrago  
2 Nautical 56, M. García  
3 Abanderado 56, N. Palavecino  
4 El Manso 56, J. Gutiérrez  
5 Bluff Caro 56, E. Riso  
6 Zubbeldia 56, J. H. Figueroa  
7 Trivulzo 56, no correrá  
8 Biscay 56, L. A. Díaz

7ª Carrera - A las 18.15

Premio CUENTERO - 1100 metros

(Comienza la Seg. Apuesta Triple)  
1 Aidano 57, H. R. López  
2 Horald 57, no correrá  
3 Antonello 57, J. Gutiérrez  
4 B. Honor 57, H. Libré  
5 Guasco 57, S. Mamoli  
6 Bambolino 57, A. Coloccio  
7 El Franck 56, E. Riso  
8 Calixum 56, X. X.  
9 Invierno 57, R. Herrera  
10 Presencia 54, N. Palavecino  
11 Coracero 57, J. Figueroa  
12 K. Abastecer 57, X. X.  
13 Goyete 55, H. Guerrero  
14 D. Rojo 57, C. Montenegro  
15 Exil 57, J. Yalet

8ª Carrera - A las 19.5

Premio CARTAGENA - 1100 m.

(Continúa la Seg. Apuesta Triple)  
1 Fantasier 56, X. X.  
2 M. Graciela 56, R. Cepeda  
3 Privanza 56, J. Figueroa  
4 Spoky 56, O. Mansilla  
5 Gattine 56, J. Torres  
6 L. Trueno 56, M. García  
7 Unyupe 56, X. X.  
8 Quino 56, C. Giani  
9 C. Vibora 56, P. D'Elia  
10 Lagunas 56, R. Gómez  
11 Polarita 56, no correrá  
12 Reforzada 56, R. Urreta  
13 Gordana 56, J. Martin  
14 Lauracha 56, R. Tavella  
15 Málaga 56, A. Sandoval  
16 Q. Langer 56, R. Ledesma  
17 Una Tigra 56, no correrá  
18 Huette 56, J. Domed  
19 L. Back 56, J. Mantilla  
20 Nanza 56, I. Calistro

## TIME KEEPER FUE PUESTA EN CURA

Al actuar por última vez, la yegua Time Keeper se rencó del remo izquierdo. Por tal motivo se dispuso ponerla en cura, debiendo permanecer un tiempo prudencial alejada de las pistas. Time Keeper está al cuidado de Carlos Mucklow.

**SUNSET STRIP 77**  
BAILE DIVERTASE GRAN SHOW STRIP-TEASE ORQUESTA  
A. TRELLES 2340 (Alt. Av. S. Martín 3000)

**CENE... COPAS... TANGOS... EN "EL BOLICHE DE ROTUNDO"**  
Sigue el éxito de: ALBERTO MORAN  
CARLOS ROLDAN - CARLOS CRISTAL - OSCAR FLOREAL - ALBERTO RIVAS - CARLOS REYES - TRIO YUMBA - DANA PALMER - SURKA Y ELISEO  
Director artístico: Jorge Moreira  
CESAR DIAZ Y CORTINA (alt. Juan B. Justo 8400)

¡BASTA DE ANTEOJOS!  
USE LENTES DE CONTACTO  
Prueba sin cargo. Planes mens.  
LENTICON - Maipú 621 - 392-1906

## MAYORISTAS CONCESIONARIOS LA NUEVA LA SUPERIORA S. A.

Necesita incorporar Mayoristas y Concesionarios. Para la venta de su tradicional línea de Vinos. En Zonas de Capital, Gran Bs. As. y Pcia. de Bs. As.

Presentarse:

GODOY CRUZ 2200

CAPITAL

T. E. 71-0656

**ALQ. STAND PARA DISCOS**  
en galería muy comercial sobre 2 avenidas  
ORG. JUNCAL - 44-8876

**ALQ. PUESTO PARA GRANJA**  
en galería muy comercial sobre 2 avenidas  
ORG. JUNCAL - 44-8876

**CASA**  
Dormitorio, comedor, cocina, baño instalado, c/uz, agua, lote cercado. Posesión \$ 680.000 y facilidades. Trat. ALBOR, Av. Chacabuco y Zapiola, Bernal Oeste.

**A CASITA Y LOTE AMPLIO**  
QUILMES, BERAZATEGUI, P. VARELA, BURZACO, M. GRANDE. Poses. dde. \$ 35.000 y 6.500 p/mes. luz, colect., escuela. De ladrillos, dde. \$ 150.000 y fac. Entre Ríos 461 - 2º piso - 38-3598

## AVISOS AGRUPADOS

## RETIRE EN EL ACTO SU COMPRA SIN DINERO, A SOLA FIRMA

Confeccion: para caballeros, damas y niños  
Zapatería y tienda  
Artefactos para hogar. Joyería y relojería  
CREDITOS EN 10, 15, 20 Y 30 MESES

MARSAL

Ayacucho 95

## PREFABRICADAS "LA PATRIA" SIN GARANTE Y SIN ANTICIPO

2 piezas totalmente forradas, precio total \$ 299 - PROVINCIAS UNIDAS 6899 esq. Londres - CASANOVA (A 1 cuadra de la barrera) Colect. 188 - 96 - 200 - 622, etc., lo dejan en la puerta.

## SU CASA SIN ANTICIPO NI SEÑA

Esta semana en VIVIENDAS CONDOR. Belgrano 2397, MUNRO, frente barrera Villate. Lunes a Sábados 9-12 y 15-20 hs.

## CHALET EN JOSE L. SUAREZ

Cuatro cuartos estación y Cam. Cisterna. 20% hasta posesión y saldo c/ 120 meses c/fin. bancaria. Vea las unidades terminadas. Informes: Buenos Aires y Santa Cruz - J. L. Suárez. Sarmiento 2226 - 1º "A" - Capital T.E. 48-2684 y 6501 23/8/71

## OFERTA PINO

ENCOFRADO \$ 6,50  
3x3: \$ 1,50; 1x2: \$ 0,38  
1x3: \$ 0,57; 1x1½: \$ 0,29  
ALFREDO ROMANO  
Av. VERGARA 3550  
Hurlingham 655-2524





**MADRUGADORES.** Desde muy temprano cientos de personas aguardaron la habilitación de puestos municipales.

COOPERATIVA MARTIN FIERRO L <sup>TA</sup>			
ZARATE			
LISTA DE PRECIOS			
Aguja c/Hueso	3.50	Malambre	5.50
Asado	3.90	Naiga	5.90
Azotillo	3.50	Carnaza de Paleta	4.70
Bifes Angostos	6.30	Palomita de paleta	4.00
Bola de Lomo	5.90	Peceto	6.50
Carnaza Común	3.90	Vacio	4.80
Colita Cuadril	6.50	Hueso c/carne	2.00
Carnaza de cola	5.90	Vuelo de Entraña	4.80
Cuadril	6.50	Bifes Anchos	5.70
Falda	2.00		
Grasa	0.45	Pecho	2.00
Lomo	7.00		

**PRECIOS.** Esta lista da la pauta de lo que significa para el pueblo el esfuerzo de la cooperativa obrera.



**SATISFACCION.** Millares de personas se mostraron satisfechas por la calidad y el precio de la mercadería.

# CARNE AL ALCANCE DEL PUEBLO

## SUSTRAEN RESES Y LAS REPARTEN

En la madrugada de hoy fue perpetrado, presuntamente por un comando extremista, un asalto del cual fue víctima el conductor de un camión repartidor de carne.

Aproximadamente a las cinco de hoy transitaba por Guardia Nacional 92 un camión que contenía 25 medias reses y guiaba Sergio Marro Mataglia, argentino, 35 años. En esa circunstancia lo asaltaron cuatro sujetos que esgrimían pistolas de calibre 45. Mediante amenazas de muerte redujeron al conductor, lo maniataron, le vendaron los ojos y en esas condiciones lo ocultaron en la caja del camión. Ya en posesión del vehículo los asaltantes transitaron por varias calles y se detuvieron en un lugar, probablemente una villa de emergencia, donde permanecieron varios minutos. Posteriormente el camión partió nuevamente y se detuvo cerca de la autopista Riccheri, en Ezeiza. Cuando el conductor fue auxiliado pudo comprobar que en el vehículo ya no estaban las 25 medias reses. La policía procura identificar a los asaltantes mediante las informaciones del chofer.

## Millares de Personas Beneficiadas por el Esfuerzo de Operarios del Martín Fierro

Un éxito multitudinario traducido en la presencia desde hora muy temprana, de millares de personas venidas desde todos los puntos de la ciudad y aún del Gran Buenos Aires, tuvo la iniciación, en la fecha, de la venta de carne a precios económicos efectuada por la cooperativa obrera del frigorífico "Martín Fierro", de Zárate e instrumentada por la Municipalidad de la Ciudad de Buenos Aires, que para ello cedió las instalaciones del Mercado del Plata, en cuya planta baja se instalaron diez puestos de atención al público.

La consigna "de la vaca al plato" o "carne del pueblo para el pueblo", que implica un primer y rudo golpe a la intermediación, se cumplió al pie de la letra y comenzó hoy a rendir sus primeros frutos: los precios acusaron pronunciadas rebajas con respecto a los de las carnicerías sujetas al circuito de comercialización, donde dicha intermediación es causa fundamental de la distorsión y alza artificial de los mismos. La carne que se vendió, según lo reconoció el público, es de primera calidad y no hubo ninguna limitación en cuanto a las cantidades a adquirir. Si hubiera que medir a otro nivel la repercusión en el público habría que referirse al "toque" de alegría esperanzada que vimos en muchos rostros, especialmente en las personas de más humilde condición.

### • PRECIO

El logrado y real abaratamiento surge del simple cotejo entre los precios de lista a que se vendió hoy en el Mercado del Plata y los de las carnicerías comunes. He aquí algunos ejemplos harto elocuentes: en dichos establecimientos,

el lomo estaba a m\$sn. 1.000 y m\$sn. 1.500 el kilo; en tanto que ese mismo corte, en los puestos del "Martín Fierro", se vendió a m\$sn. 700; bifes: carnicerías, m\$sn. 750, "Martín Fierro", m\$sn. 570; asado: carnicerías, m\$sn. 600, "Martín Fierro", m\$sn. 390; peceto: carnicerías, m\$sn. 800, "Martín Fierro", m\$sn. 650; bola de lomo y naiga: carnicerías, m\$sn. 800, "Martín Fierro", m\$sn. 590. En los demás cortes se produjeron rebajas similares. La lista completa de los precios a que se vendió hoy la carne en el Mercado del Plata, es la siguiente: lomo, m\$sn. 700; carnaza de cola (cuadrada), m\$sn. 590; aguja con hueso, m\$sn. 350; cuadril, m\$sn. 650; peceto, m\$sn. 650; colita de cuadril, m\$sn. 650; bola de lomo, m\$sn. 590; asado, m\$sn. 390; vacío, m\$sn. 480; matambre, m\$sn. 550; azotillo, m\$sn. 350; bife ancho, m\$sn. 570; bife angosto, m\$sn. 630; falda, m\$sn. 200; hueso con carne, m\$sn. 200; carnaza común, m\$sn. 390; y pecho, m\$sn. 200.

### • "VALE LA PENA"

La venta se inició hoy a las 7.30, pero se espera que mañana pueda comenzarse a las 7. Cuando CRONICA llegó al lugar la cola de gente que arrancaba de mitad de cuadra de la cortada Carabelas daba la vuelta por Sarmiento y continuaba por Carlos Pellegrini hasta Cangallo. Era en realidad una triple fila de personas algunas de las cuales manifestaron estar esperando desde las 5 de la mañana. Una rápida encuesta permitió detectar que habían venido de los más distintos barrios y también de la zona suburbana. "Vale la pena", fue el comentario generalizado. Y también el deseo común de que "ahora se haga

lo mismo en los barrios, especialmente en los más humildes".

### • HABLA GILIBERTI

El señor Alfredo Giliberti, presidente de la cooperativa "Martín Fierro", que controló desde cerca la marcha del "operativo abaratamiento", señalando a CRONICA que todo el personal empleado en la atención al público pertenecía a la cooperativa.

Expresó también que hoy se habían traído 400 medias reses, es decir 200 novillos, tipificados como "especiales". Con respecto a los precios de la fecha manifestó, que se mantendrán por toda esta semana; luego —agregó— si en el Mercado de Liniers se produce una baja en el precio del kilo vivo, nosotros también rebajaremos aún más, caso contrario se seguirán las fluctuaciones que se operaran en dicho mercado de hacienda.

Preguntado al mediodía sobre el total de carne vendida hasta esa hora y el importe de lo recaudado en tal concepto, el señor Giliberti expresó no tener un panorama exacto al respecto. También señaló que recién al finalizar esta primera jornada de venta se podrá contabilizar con exactitud tanto uno como otro dato. No obstante, las primeras estimaciones indicaban que los volúmenes de venta, ya al mediodía, eran muy grandes y que lo recaudado llegaba a cifras millonarias.

### • HORARIO

El horario de atención al público será el siguiente: se comenzará a las 7 hasta el mediodía, para continuar a las 17 horas hasta las 20.

## LOS EMPRESARIOS QUIEREN IGUALDAD

La Cámara de Frigoríficos Regionales dirigió un telegrama al Presidente de la Nación, teniente general Lanusse, señalando que las nuevas normas para la exportación de carnes "no eliminan la distorsión preexistente, agravan la crítica situación y provocan desocupación masiva y paralización en la industria nacional, que no cuenta con un régimen justo y equitativo de retribución del valor agregado". Los empresarios solicitan "igualdad de tratamiento", pidiendo "urgente excepción a las retenciones y derechos adicionales para exportación de cuartos con o sin hueso, carnes para manufacturas y cortes enfriados o congelados".

La semana anterior, la misma Cámara hizo saber que a causa de la crítica situación de las operaciones con carnes hacia el exterior, alrededor de 6.000 obreros han perdido su trabajo en las fábricas asociadas a la entidad, que en conjunto proporcionan ocupación a algo más de 15.000 hombres. En el problema ha tomado intervención la Junta Nacional de Carnes, según lo confirmó su titular, ingeniero Mariano Otamendi.

# REORGANIZACION OBRERA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — En una prolongada reunión que finalizó esta madrugada, el plenario de las "62 Organizaciones" resolvió pedir al plenario de Gremios Confederados de la CGT Regional, que disponga un paro de 14 horas a realizarse en fecha próxima.

La reunión se efectuó en el local de los trabajadores telefónicos (FOETRA) y fue presidida por el titular de la mesa directiva de las "62 Organizaciones", Bernabé Bárcena. Fueron analizados en la oportunidad los distintos conflictos que afectan a los trabajadores cordobeses. También se trataron temas vinculados con la unidad del nucleamiento.

En forma extraoficial se ha sabido que el plenario de los gremios confederados se reunirá mañana o el jueves aceptando la petición formulada, y que, posiblemente, el paro de 14 horas sería fijado para el día viernes.

### • LAS "62"

Ha causado revuelo aquí y en Buenos Aires, la noticia

de que el dirigente metalúrgico Lorenzo Miguel habría comunicado desde Madrid, que: "Perón resolvió que las 62 Organizaciones sean reconstituidas incluyendo a 'los ocho'".

Se efectuó, inclusive, una reunión de dirigentes gre-

miales, a los efectos de considerar esa información que, al parecer, no está debidamente confirmada. Las opiniones, en tanto, fueron bastante encontradas. Según se supo oficialmente, "con la reorganización, inclusive Rogelio Coria, de la

Construcción, se integrará a las 62".

### • GREMIOS

En la reunión se expresó que ni a los "ocho" ni a Coria había que "tenerlos miedo, ya que en las 62 no se nuclean dirigentes sino

gremios, y es importante que estemos todos juntos".

Uno de los 8, Vicente Roqué, de la Unión Obrera Moñera, dijo que aunque aún no tiene novedades, entiende que la reorganización es posible, y que cuando se produzca la decisión de Pe-

rón, "se nos comunicará de inmediato".

Adolfo Cavalli, miembro del Consejo Superior del Movimiento Justicialista y secretario general de las 62, restó veracidad a la versión. Dijo que el secretario de las 62 informó a Perón sobre la "situación actual" y no había recomendado la reincorporación de los 8: "Entendemos que no han dado pruebas de querer encausarse al lado de Perón".

### • QUIENES SON

Los dirigentes que fueron expulsados de las 62 en septiembre de 1969, son Vicente Roqué, Maximiliano Castillo, Gerónimo Izzetta, Juan Rachini, Ramón Elorza y Fernando Donaires. En la fecha mencionada las 62 consideraron que el delegado del P. E., en la central obrera, "actuó como interventor", y presionó a la Comisión Normalizadora y Reorganizadora, por lo cual ordenó no colaborar con su gestión. Los ocho se descataron y continuaron integrando el mencionado organismo.

## CONTINUA LA HUELGA DE PETROLEROS EN CORDOBA

CORDOBA, 31 (De nuestro corresponsal). — La asamblea de afiliados del Sindicato de Petroleros Privados realizada en la víspera, dispuso proseguir con el paro de actividades, iniciado en forma sorpresiva anteayer a las 19 por 24 horas, hasta esta tarde, aunque se estima que la medida de fuerza puede continuar si no se logran soluciones concretas a los reclamos planteados por los trabajadores. La huelga se cumple en forma masiva en toda la provincia, provocando problemas de importancia en el suministro de combustible y de gas licuado. El Gobierno provincial dictó un decreto por el cual se dispone que las cooperativas que explotan líneas de transporte de pasajeros que tengan surtidores propios, deben arbitrar los medios necesarios para pro-

veer de combustible a todos los ómnibus y microómnibus. El movimiento de automóviles es reducido. A pesar de ello y debido a la constante demanda de provisión por parte de las distintas empresas de transporte, muchas se quedaron ya sin reserva de combustibles y han tenido que regular el suministro y en algunos casos retirar unidades.

### • UN COMUNICADO

La Federación de Expendedores de Combustibles y Afines del Centro de la República dio a conocer un comunicado en el que expresa que solo discurrirá el convenio con el Sindicato de Petroleros de Córdoba. La parte gremial exige que integren la paritaria representantes de la Federación y también de la Cámara de Gas Licuado y

Federación del Transporte Automotor de Cargas.

### • MUNICIPALES

Los trabajadores municipales entraron hoy en su noveno día de huelga en demanda de mejoras salariales. En la víspera se había vislumbrado un principio de solución, pero no se concretó. Una nueva oferta es estudiada en estos momentos por los trabajadores. La misma consiste en un aumento de 5.000 pesos moneda nacional y reducir el descuento jubilatorio, que actualmente es del 12,5 por ciento, a solamente el 5 por ciento.

Esta reducción representa virtualmente un aumento del 7 por ciento sobre los actuales salarios, al que se sumaría el promedio de 5.000 pesos.



# AMENAZADO DE MUERTE

RIO DE JANEIRO, 31 (France Presse). — El terrorismo político alcanzó a una de las figuras más populares de Brasil: Wilson Simonal, que denunció a la policía que fue amenazado de muerte telefónicamente por parte de una organización izquierdista si se nega a aportar fondos al movimiento.

La noticia que causó sensación en los medios cariocas, fue publicada por el vespertino "Última Hora" en su edición de hoy. Simonal —señala el diario— denunció a la policía que desde un tiempo a esta parte recibe continuamente llamados telefónicos donde se le pide altas sumas de dinero para una organización izquierdista, que no espe-

cificó, y en caso de negarse los extremistas amenazaron contra su vida. Simonal declaró a "Última Hora" que ideológicamente es de derecha. Efectivamente, en la revolución de marzo-abril que derrocó al régimen izquierdista de João "Jango" Goulart, en 1964, Simonal colaboró activamente.

## • INVESTIGACIÓN POLICIAL

Posteriormente algunos de los activistas desertaron de las filas de la revolución militar brasileña, como el ex gobernador Carlos Lacerda que de uno de los cabecillas civiles pasó tiempo después a ser opositor del gobierno actual.

Simonal realizó en los últimos años extensas giras por el mundo occidental y África. En Argentina, causó espectacular impacto con la canción "Meu limão, meu limoeiro" y su colorida vincha que exhibía en su frente.

"Última Hora" agrega que las declaraciones del cantante surgieron durante una investigación que realizaba la policía sobre una estafa causada presuntamente por su ex administrador Rafael Viviane en perjuicio del artista.

Por su parte Viviane declaró al mismo diario que para confesar su delito la policía lo sometió a torturas y apremios, instigada por el demandante, o sea Wilson Simonal.

# MARTIN PESCADOR

**Alberto Martín recibió el "Pescadito de Oro" en la cantina Spadavecchia. Llegó retrasado pero dio excusas. Recibió el premio friamente. Silvina Rada se enojó porque no la llamaron y Beatriz Taibo y Beba Bidart cantaron tangos.**

En las primeras horas de la madrugada de hoy le fue entregado a Alberto Martín un pescadito. Claro que no se trató de un pescadito cualquiera, sino de uno de oro. La reunión se efectuó en la tradicional cantina "Spadavecchia", en el populoso barrio de la Boca. Desde hace muchos años se acostumbra homenajear a la gente que se destaca por algo (en el arte o en los deportes) con un "Pescadito de Oro" (tal el nombre de la distinción). Esta vez le tocó el turno al galán revelado hace poco tiempo en la esfera televisiva. Anunciado para las 22 horas, solamente se encontraban en el recinto Graciela Duffau, Diego Varzi, Nancy Lopresti y Alberto Mazzini. Tras esperar vanamente, la primera pareja decidió retirarse.

A las 23 hs. irrumpió un grupo formado por Alberto Migré (autor que descubrió a Martín), Mario de Rosa, Sussy Kent, Elsa Pusselli y Blanca Lagrotta. A las 23.15 arribó Silvina Rada, indicada solamente en forma de promoción como pareja sentimental (lo es en la ficción) del joven Martín. En seguida aparecieron Alicia Bruzzo, otra pareja televisiva en actual teleteatro del homenajeado, Guillermo Blanco, el modista (ahora actor) y el peinador Ruphert. Tras la llegada de Beba Bidart, se completó la plana mayor de los invitados y Alberto Martín no aparecía. Finalmente, siendo las 23.45, con casi dos horas de re-

traso, se asomó su imagen en la puerta de la cantina, vestido con traje de color azul Francia. Había venido con el matrimonio formado por Beatriz Taibo y Tito Olivero. "Tuve que practicar unas curaciones", nos confidenció Martín como excusa. Y realmente era muy atendible puesto que, como todos saben, está en vísperas de una nueva operación en la zona de su cuero cabelludo a causa de un consecutivo trasplante.

Más tarde, mientras los pulpitos, los pescaditos y los raviolos iban invadiendo las mesas, uno de los hermanos Spadavecchia llamó a Martín para que fuera a recoger su "Pescadito" (lo recibió friamente y con nervios). Lo escoltaron todos los invitados que fueron llamados uno por uno (Silvina Rada se sentía muy molesta y masticaba su rabia con poco disimulo pues fue una de las últimas en ser anunciada y, en cambio, la antecedió la más decidida Alicia Bruzzo).

Después se organizó un fin de fiesta. Primero le pidieron a la Taibo que cantara pero ésta le cedió el turno a Beba Bidart quien entonó dos tangos ("Quiero verte una vez más" y "Cambalache"). Al dar el micrófono a Beatriz, adelantó: "Seguro que va a cantar 'Garufa'". Y no se equivocó. "Es lo único que canto cada vez que me llaman", aclaró, la aludida. Todo terminó en un clima sin bulla, pero cordial.



Premiado indiferente. Alberto Martín, llegó dos horas tarde a recibir su pescadito de oro. Fue disculpado. Beatriz Taibo y Beba Bidart cantaron tangos. Hubo gran cordialidad.



## LA CONFERENCIA DE NELIDA

En un despacho de Canal 11 Nélida Lobato mostró anoche el tape de su espectacular a la prensa.



## ¡VIVA EL CINE ARGENTINO!

El filme nacional "Un elefante color ilusión", con "Las trillizas de oro", premiado en Panamá. (P. 23).



## ¿ELLAS SON ELLOS, O NO?

Los Travesti del teatro El Nacional, volvieron a asombrar a los porteños. Ahora como modelos.





# LEORAMA

por LEO VANES

- ANDY: AQUELLOS AMORES CON ETHEL
- ROLLING: CIERRE DE CREMALLERA...
- MIMI: ¡CADA DIA ES MAS ESTRELLA!
- DARIO: UNA ESTUPENDA IDEA SUYA...

## ★ ANDY

Le aclaro, Andy Williams estuvo casado con Claudine Longet, de quien tiene tres hijos. En la actualidad se sigue asociando el nombre de él al de Ethel Kennedy. Para que usted ubique mejor a la ex señora de Andy Williams, le diré que la misma es francesa, trabajó en algunos filmes como por ejemplo "The Party" (Una fiesta inolvidable), con Peter Sellers, donde desempeñaba el principal personaje femenino. Sheldon Saltman, que fuera por más de diez años el agente de publicidad de Andy Williams declaró: "Andy toma esto demasiado en serio, toda su vida privada, como para hacer declaraciones sin su consentimiento". Lo que le puedo decir es que Andy Williams tiene que tener mucho dinero para mantener a su ex mujer con sus tres hijos, y los once hijos de la viuda de Robert Kennedy. ¿Qué hay de verdad o mentira en todo este romance? Pues le puedo decir que únicamente el tiempo será testigo de lo que pase en el corazón de estas dos personalidades.

## ★ ROLLING

Recién acaba de llegar a Baires ese álbum de los Rolling Stones, cuya cubierta es un "jean" con el cierre de cremallera que se sube y se baja (?). No le voy a juzgar aquí el referido "long play", pero le aseguro que la referida cubierta es sensacional. Como también me dicen que es sensacionalmente fabulosa "Gimme Shelter", que se presentó por primera vez en mayo próximo pasado en el Festival de Cannes, fuera de concurso. "Gimme Shelter" es la descripción filmada de una actuación en vivo de los Rolling Stones en California y contiene escenas de extraordinaria violencia. Las canciones se suceden junto con escenas que describen a cierta juventud actual. Las canciones de los Rolling, junto a un marco febril dado por: multitudes, drogas, violencia y pacifismo juntos. Al igual que "Woodstock", me dicen que éste es cine musical de hoy y que pronto lo verá usted por aquí.

## ★ MIMI

No quiero ni pensar la cara de alegría que pondrán los responsables del programa "La escopeta" —suerte de nueva edición de viejos libretos de "Matrimonios y algo más"—, cuando se enteren que por el lado de El Nacional decidieron por ahora no salir con Mimi y Norma Pons en gira. Porque es indudable que "La escopeta"

basa toda su eficacia en la particularísima manera de estas dos despanpanantes "sisters" que son capaces de levantar con su estilo personalísimo el más pesado de los libretos. Digan lo que digan, sin las Pons, "La escopeta" no sería lo mismo.

## ★ DARIO

Una idea de Dario Vittori se llevará a cabo en Mar del Plata —que sin duda es el reino indiscutido de Dario— en el escenario del teatro Colón, que es el único construido como teatro a la antigua manera de los teatros italianos y españoles. Allí el Clan Stivel se instalará con todo, pero la novedad es lo que Dario impone hacer. Dos espectáculos teatrales completamente distintos con el mismo elenco. ¿Qué se consigue con esto? Pues una mayor posibilidad de éxito. Primero porque hay dos posibilidades para gustarle al público, si no marcha la comedia, puede caminar mejor la otra. Luego se pueden rotar las obras que van en los distintos horarios, y de esta manera elegir el público la que prefiera. Pero también puede ocurrir que los dos marquen a la perfección y entonces tener corrientes de espectadores por igual para los dos espectáculos, con lo que se pueda hasta duplicar las entradas que se están haciendo.

## ★ TEATRO

Es tal la cantidad de teatros desaparecidos bajo la piqueta demoleadora que impresiona. Puesto que hay una ley que obliga a levantar un teatro donde existió otro, también se buscaría ahora que las trampas que se pueden hacer con la misma se eviten. Tiene usted el caso del teatro Apolo, convertido en cine Lorange, aunque puede funcionar como teatro. Con esta última denominación duró poco, primero porque pese a estar en plena calle Corrientes, está muy escondido. Otro caso curioso es el del tradicional Variedades de la plaza Constitución. Me dicen que en el solar donde existía el teatro, se levanta un gran edificio, que el teatro obligatorio existe: en el primer piso del edificio y con entrada por la calle Salta, a espaldas de Plaza Constitución, pero pese a todos los inconvenientes existe. En peor situación quedó el viejo Politeama, que fue destruido para dejar un baldío. Lo que se trata de conseguir ahora es que, en el sitio donde existía un teatro, no se pueda iniciar demolición alguna sino se tiene todo listo para comenzar la construcción de inmediato.

# LEO

El "Leo" de hoy es para la gente que logró la fama. Es notable comprobar cómo la mayoría del público olvida los años de lucha de un artista. Ayer, leyendo una carta de un "Leorama-lector", me puse a pensar en esa falta de pasado, de mucha gente. Me gustaría triunfar tan fácilmente como consiguió Sandro su estrellato, me decían, y la verdad es que me quedé admirado, porque la de Sandro, su actual fama internacional, es de unos pocos años, de escasas temporadas, el muchacho pese a su corta edad —25 años confesados— sabe de luchas y es de una voluntad inquebrantable. Porque mucha gente que hoy se desvive por una nota exclusiva, anteriormente a lo mejor no quería publicarle ni una nota, ni una línea... Pero Sandro tiene una condición, que es muy de nosotros los argentinos, puede que no reaccionemos en el momento, pero no olvidamos cuánto alguien nos hace algo para bien... o para mal. Por eso el Sandro triunfador de hoy, conoce muy bien quienes son sus amigos de siempre, y quienes "los amigos del éxito". Sabe diferenciar una cosa de la otra, se acuerda de los años de lucha, de quienes le dieron una mano y quienes le cerraron la puerta en las narices. El Sandro triunfador de hoy, se puede dar el lujo de mirar serenamente su futuro acompañado únicamente de quien él quiere, de quien siente amigo de verdad. ♦ Y... la farándula sigue su marcha.



POLEMICA: "Papillon" y Menager discutiendo en París.



CONFIDENCIA: Charrière con nuestro enviado especial.

# "PAPILLON"

## ¿VERDAD O MENTIRA?

- ★ HENRI CHARRIERE REFUTA LAS ACUSACIONES DE GEORGES MENAGER Y LUIS POSADA
- ★ TESTIMONIO DE SU INCURSION POR LA PRISION DE "EL DORADO" EN COLOMBIA
- ★ SEVERA ACUSACION A RENE BELBENOIT Y UNA AMARGA REFLEXION EN VOZ ALTA
- ★ ¿QUIEN FUE ALBERTINE SARRAZIN, PRESUNTA MUSA INSPIRADORA DE "PAPILLON"?

El mediodía tropical de Caracas perlababa de sudor el rostro recién afeitado de Henri Charrière. Embarcado en la entrevista periodística se desprecupaba o no se daba cuenta de ello. Luego de pitir su habano, me dijo:

—¿Has hecho muy bien en venir a verme...!

—Agradezco su gentileza —respondí apresurado y satisfecho.

—Sí, porque es la única manera directa de contestar y refutar y poner en el paredón a toda esa gente, todos esos gusanos de la notoriedad de un hombre. De esos gusanos que intentan vivir de él y ser conocidos a través de él... Primeramente dijeron que yo no había escrito "Papillon" y aquí tienes tú mis manuscritos...

En efecto, un total de 13 cuadernos contenían con letra redonda y prolija los distintos capítulos de la novela. Evidentemente la letra pertenecía a Charrière.

—¿Cuál es su respuesta a la acusación de Ménager?

—Muy simple, así como le respondí en París ante 300 periodistas, que no encontraron pruebas valideras para "sentenciarme". Pienso yo que cuando un "pobre diablo" escribe un libro que alcanza una tirada de millones y millones de ejemplares, provoca enseguida la aparición de gente que quiere comer de ese queso. De gente que abandona sus ratoneras inventando acusaciones... Merdager, como yo lo llamo por razones obvias, se convirtió en abogado de la policía francesa. ¡Qué bueno! Si los nazis encontraron un abogado para su matanza de judíos ¿cómo no tenerlo la policía francesa? La justicia, la policía y el aparato carcelario francés, no pueden perdonarme que yo les haya asestado tal golpe. Yo ataqué en su "tout" mismo, la filosofía de un pueblo que dice ser superior, con una acusación irrefutable. ¿O acaso no es así?

Los puños de Charrière cayeron como rayos sobre el escritorio.

—Si toda la maquinaria de la justicia francesa funciona como en el tiempo de Luis XI, es lógico que busquen defensores... Por eso fue positivo para mí. Ellos me obligaron a buscar pruebas en las que ni siquiera había pensado. Así fue como encontré mil pruebas. Uno de los periodistas más importantes del "Paris Match", llamado Segala, encontró y publicó en esa revista mi ficha policial. Aquí tienes la publicación. ¿Ves?

La revista "Paris Match", agitada por Charrière como alegato de defensa, atestiguaba sus palabras. La documentación perteneciente a las autoridades judiciales de Barranquilla, exhibía con toda nitidez la fotografía de Henri Charrière, junto a otros penados, llevando el número 151. Debajo de la serie de fotografías —tamaño carnet— de color sepia, aparecía la planilla de filiación y entrada al presidio. El mismo "Papillon" me la leyó:

—...Charrière, Henri: 32 años, francés llegado de Guiría. Motivo: ladrón. Esta planilla de "El Dorado" está firmada por el cabo de guardia nacional Francisco Bolagno, actualmente comandante...

—"Papillon", una pregunta: ¿El cabo Bolagno es el mismo al que usted en la prisión de "El Dorado" le enseñó a...

—¿A estudiar matemáticas! —respondió rápido Charrière—. Yo salí de la cárcel con un traje azul marino que él me regaló. El comandante Bolagno Utrera me honra con su amistad y representa la decencia y la nobleza humana. ¡Ojalá hubiera muchos como él!

## ★ SEVERA ACUSACION

"Papillon" no se quedaba un solo minuto en su lugar. Iba y venía como im-

## CAPITULO 2º

pulsado por resortes de acero. De fuerte textura física —mide 1,78 m.— hurgaba en los cajones del escritorio buscando pruebas para mi reportaje. De repente, recordé a Luis Posada:

—Ese "señor" me acusó de plagiar un folletín publicado en el diario "La Prensa" de Barranquilla, hace más de 40 años... ¡Cómo será la mala fe de ese periodista que no recuerda que en aquel entonces yo estaba preso! Además, ese hombre que está hablando de su cárcel —René Belbenoit— cuenta sus aventuras. ¿Y yo por qué no puedo entonces contar las mías? El fue condenado a 5 años de prisión; yo a toda la vida. Alguna diferencia existe, creo yo. Y si hace falta agregar algo para terminar con todas esas patrañas, le diré que Belbenoit era un conocido pederasta pasivo ¡y se "fugó" de la prisión cuando ya estaba en libertad! ¿Entiendes cómo es la mentira?

Los ojos acorados y tristes de Charrière se fijaron en los míos. Buscaba desesperadamente mi asentimiento. Por momentos, parecía un niño acusado de robar un barrilete... ¿Cómo probar su inocencia?

—Te repito, muchacho: ¡La gente no perdona los triunfos ajenos! Y si tienes todavía alguna duda con respecto a mis palabras, te acercaré nuevos datos. ¡Puedes preguntarle lo que quieras!

Me apresuré a responder:

—"Papillon": le recuerdo que yo no estoy en misión individualista. Represento la inquietud de millones de lectores. Soy un nexo entre ellos y usted. No está en mi ánimo lastimarlos...

—Te comprendo, hijo; te comprendo. Tu cumples con tu deber y yo con el mío. Debo defenderme de las ratas que tratan de comerme. ¡Pasé muchos momentos malos y no son fáciles de olvidar!

Charrière parecía en ese momento querer "fugarse" por el ventanal. Transformarse en una nube y perderse tras los cerros venezolanos.

—El mismo periodista del "Paris Match" encontró en el periódico "La Prensa", de Bogotá, un reportaje "La colombiano Antonio Salcedo, fecha el 3 de febrero de 1935. El reportaje me lo hace a mí y yo digo casi las mismas palabras que aparecen en mi novela "Papillon", casi treinta y tres años después. ¿Qué tal?

—Entiendo. Otra pregunta: ¿cuánto tiempo le llevó escribirla?

—Unos dos meses y medio. La escri-



TRAGEDIA: Albertine.

bí de un tirón en estos cuadernillos. Ya te dije que la idea me surgió al leer de Albertine Sarrazin su novela "El astrágalo". Yo tenía necesidad de ganar dinero. Mis últimos centavos los había perdido en el terremoto y un negocio de camarones y langostinos en Maracaibo.

—¿Equivale a decir que escribí "Papillon" por necesidad?

—¡Efectivamente! Yo no busqué la gloria, sino sobrevivir. Quizás muy en el fondo de las cosas yo deba agradecer a la Sarrazin. Si no hubiese leído su novela no sé que sería de mí ahora.

## • ¿QUIEN FUE SARRAZIN?

¿Quién fue Albertine Sarrazin, la presunta musa inspiradora de Charrière? Nacida en Argel, abandonada al nacer por su madre española, su vida estaba ya marcada por el signo de la rebeldía. Una rebeldía que habría de alentarla hasta el resto de sus días. Así fue, como al cumplir tres años fue adoptada por un viejo matrimonio francés que la enclaustró en las más rigurosas reglas del puritanismo. Eso motivó que a los 15 años, Albertine Sarrazin se escapara de su hogar. Tuvo mala suerte y terminó en un correccional de Marsella. Pero su instinto la hizo lograr nuevamente la libertad. Oculta en un camión llegó a París. Allí hizo de todo para poder vivir. Inclusive se prostituyó. Un pretendido asalto al más típico estilo "gangster" en una tienda de la avenida MacMahon le depaó siete años de cárcel. Su compañera de aventuras —a quien en sus novelas llamó Emilienne— disparó su arma contra la dueña dándole muerte. Albertine tenía entonces solo 16 años y una enorme ansia de libertad.

Pasan solo tres años cuando logra evadirse de la cárcel, saltando un muro muy alto y rompiéndose un pie. El hueso lesionado, el astrágalo, sería al correr de los años el título de su novela que habría de convertirse en un "boom" literario. "Ya que los pies son inútiles, andaré con los codos y las rodillas. Me arrastro veinte metros, tropiezo con la maleza, vuelvo a las piedras, intento orientarme", describe en "El astrágalo".

Imposibilidad de seguir huyendo en esas condiciones físicas, Albertine fue recogida y protegida por un ex presidiario llamado Julien. Juntos reanudaron luego sus sendas delictivas. Pocos meses después fue condenada a cinco años de prisión y Julien a seis. En 1959 se casaron en la prisión, unidos por la aventura y el amor. En 1963 Albertine recuperó su libertad, pero un nuevo robo (unas botellas de whisky) la hicieron retornar entre rejas. En el año siguiente se reunió definitivamente con su marido. Así termina el último capítulo al margen de la ley y comienza una etapa de esplendor literario. Tiene apenas treinta años y tres libros publicados ("El astrágalo", "La fuga" y "La Cavale") la convierten en la escritora francesa más elogiada por público y críticas. Superadas las amargas desventuras, Albertine Sarrazin soñaba con un hogar feliz y poblado de niños. Pero la suerte no estuvo en su mazó. Una operación de ablación al riñón, determinó su muerte prematura. Dos autopsias revelaron que hubo negligencia en la intervención quirúrgica, siendo culpados el urólogo y el anestesista.

El paralelo de aventuras entre la pequeña Sarrazin (media 1,47) y "Papillon" Charrière es llamativo...

(Continúa mañana)

(De nuestro enviado especial a Venezuela, JORGE STURLA)



# NUEVA MODA CON INSOLITOS "MODELOS"

En concurrida como selecta reunión desfilaron en la víspera los integrantes de "Les Girls 71", quienes dieron toda una sorpresa revelándose como "manequins". Los ya populares travestis brasileños irrumpieron en una boîte de Ramos Mejía. Hubo comentarios. También algunas caras con cierta envidia. Y "ellas", mataron.

Y se hizo nomás. Los travestis de la compañía brasileña "Les Girls 71" cumplieron. Ante un reducido y selecto núcleo de invitados especiales desfilaron demostrando que también poseen condiciones como "manequins" en el íntimo y confortable recinto de "Lo de Hansen", boliche instalado en Ramos Mejía. Hasta allí llegaron anoche periodistas y notorias figuras, siendo posible observar por ejemplo siguiendo de cerca y con suma atención todos los movimientos de los travestis, a Tania ocupando una de las mesas. En otras habían tomado ubicación Carlos A. Petit (h) y un grupo de chicas del cuerpo de baile del teatro El Nacional, sala en la que actúa la compañía de travestis, flanqueadas por Mario Fortuna (h) y señora...

## COMIENZA EL SHOW

Un poco más allá de la medianoche salieron quienes se constituían de por sí en "el plato fuerte de la noche": Ira Velázquez, Yeda Brown,

Susy Parker, Carla, Claudia y Teo hicieron la primera pasada. Una línea de deshábiles en tonos que iban del negro al naranja, pasando por el celeste y el color natural, dejaron sin respiración a más de un contertulio. Hasta allí, la sorpresa todavía no permitía que muchos cayeran en la cuenta de lo que estaba pasando. Pero desde el vamos fue posible detectar las caras de algunos modelitos (que como anunciábamos en la víspera se llegaron hasta "Lo de Hansen" con el fin de comprobar con sus propios ojos lo que allí ocurriría), quienes mantenían marcado gesto de estupor mientras intentaban no perderse detalle del insólito desfile. El aplauso de los hombres y las mujeres que asistían al espectáculo no se hizo esperar. La primera pasada había provocado el entusiasmo que venía rodeando a este original desfile en los días previos a su realización. Algunos exagerados gritaron cosas como "viva", "bravo" y otras efusivas demostraciones

de alegría con lo visto, que era nada más que el principio...

La voz de Hugo Carregal cantando "Te quiero, te quiero" y "Pa' todo el año" fue el justo "relax" para los presentes. Tanto Carregal como el conjunto vocal Quinto de Cantares y el muy popular Heleno (estaba afónico pero cantó igual ante la insistencia de los parroquianos) completaron el show de canciones con que se combinó el desfile de modas con las estrellas brasileñas del travesti. Y volvieron a aparecer en el escenario quienes fueron la atracción de la noche. Esta vez, la segunda, con modelos de la línea "bahiana"—acompañada por música de Brasil—desfilaron Ira, Teo, Claudia, Susy y Carla. Seguidamente mostrando infatigante malla en tono oro irrumpió ante los ojos de los espectadores Yeda Brown, para culminar Ira Velázquez con su número de la muñeca mecánica y una pasada con distintos diseños

## TRAPITOS PARA ELLAS PASADOS POR "ELLOS"...

Carla: Mostró un deshábile realizado en organza de nylon, tipo capa, en línea muy "souple". Las mangas con detalles de plumas en el mismo material. Debajo un dos piezas en tela brillante. Luego, en la línea "bahiana", una falda de lamé con detalles de volados en tul fruncido. En el estilo "acuario", bikini laminada en verde brillante con detalles de flecos bordados, aplicación de perlas y canutillo al tono, soutien del mismo material y bordados en pedrería.

Ira: Cuerpo de lamé verde y volados en tul degradado. Sombrero al estilo Carmen Miranda. Luego original túnica en roulotes de gasa color arena y flecos de lamé dorado. Sostén de lamé dorado con aplicaciones de flecos en pedrería y bikini en lamé dorado, con vincha en piedras y lamé. En otra línea, malla plateada, capa de lamé labrada y tocado en hojas de lamé plateado. Finalmente, vestido de línea infantil en color rosa.

Yeda: En línea "acuario", traje en lamé oro y verde. Luego bikini en lamé dorado con bordado en piedras y canutillo.

Teo: Piel de mono en tonos verde y oro. Luego bikini y soutien bordado en plata con detalles en organza color orquídea.

Susy: malla con aplicación en perlas en color naranja.

Claudia: Enterizo de lamé dorado. Bikini dorada y verde con pedrería.



¡ESTAS MODELOS MATARON! Les Girls 71 mostraron audaces modelos de ropa femenina en Lo de Hansen. Ante estas fotos las palabras huelgan.

## CABLESHOW

\*\*\*\*\*

- Filme de las Trillizas de Oro obtiene importante premio.
- Protesta católica en Venecia por una película escabrosa.
- El alicaído teatro de Broadway renace volviendo al pasado.
- En Brasil detienen a los actores de "Hair" por drogadictos.

• ARGENTINA, PREMIO PANAMA, 31 (Latin). — La cinta argentina "Un elefante color de ilusión" se adjudicó el premio "El Niño Dorado" durante el primer certamen internacional de cine para niños realizado en esta ciudad.

Otros premios también fueron otorgados a películas de Holanda, Canadá, la Unión Soviética y Alemania.

El jurado, después de una serie de discusiones, emitió su fallo así: mejor película, "Un elefante color de ilusión" (Argentina); mejor cortometraje, "Bienvenido a Holanda San Nicolás" (Holanda); mejor fotografía, "Vamos a tener recreo" (Canadá); mejor dirección, "Un elefante color de ilusión" (Argentina); mejor actor de reparto, Anciano Jottavich (Unión Soviética); mejor actriz de reparto, Bárbara Bonita de trenzas larguitas (Unión Soviética); y la mejor película educativa "Dame tu pata amigo" (Unión Soviética).

## SACRILEGIO

• VENECIA, Italia, 31 (EFE). — El Centro Católico Cinematográfico ha manifestado su protesta por la presentación en la XXXII Muestra Cinematográfica de Venecia del filme inglés "Los diablos", de Ken Russell.

"Tal presentación —declara— no encuentra ninguna justificación en las intenciones culturales de la muestra. El filme es una vulgar mistificación sobre el plan cultural, una distorsión sediciosa sobre el plano ideológico e histórico y una verdadera y propia traición del texto de Huxley, en el cual se inspira. El delirio exótico-sexual sacrilego de sus imágenes supera todo precedente en la historia del cine, y está desgraciadamente agravado por la histriónica presión del autor".

La protesta del Centro Ca-

tólico Cinematográfico crítica duramente el hecho que tal película haya sido seleccionada para la muestra y que el ámbito de ella haya sido instrumentalizado con fines bajamente comerciales, "mediante la doble proyección en el Palacio del Cine, con espectadores que han pagado

## • VIEJOS IDOLOS

NUEVA YORK, 31 (ANSA). — Verano de nostalgia en Broadway. Grandes actrices de un pasado no lejano, viejas comedias musicales, coreografías tipo "años locos". El mundo del teatro constantemente en crisis, recurre a los recuerdos. Un sistema que se traduce en salas colmadas y rios de dólares. Dada por muerta, Broadway renace gracias a éxitos del pasado.

Gran suceso del mes de agosto: "No, no, Nanette", comedia musical de los años 20 y 30, con las estrellas de entonces, Ruby Keeler y Patzy Kelly, su sabor a "cosa prohibida", las bailarinas del célebre conjunto Ziegfeld...

La mejor actriz de la última temporada fue Lauren Bacall, por su interpretación en "Aplauso", junto a actores que podrían ser sus hijos. Con ella, a quien el público aún recuerda joven y bella, cuando era la mujer de Humphrey Bogart, la moda de las evocaciones se impuso en Broadway.

La revista "Time" comenta, por su parte, que este vuelo en alas del recuerdo es un dulce y grato paréntesis antes de iniciar un camino menos agradable y más difícil. "No es un fenómeno limitado a Broadway, observa. Acaso tenemos miedo de mirar hacia el futuro. Se quiere retornar a los años 30, bailando mejilla a mejilla con Fred Astaire y Ginger Rogers, o escapar a Casablanca con Humphrey

Bogart e Ingrid Bergman. Mirar hacia atrás se ha convertido en el pasatiempo nacional preferido".

## • MARIHUANA

BELO HORIZONTE, Brasil, 31 (Latin). — La policía local detuvo anoche por varias horas a los 37 integrantes del grupo teatral paulista responsable por la puesta en escena de la pieza "Hair", bajo sospecha de uso de estupefacientes.

Según informaciones periodísticas locales, todos los artistas fueron liberados cuatro horas después de su detención en el aeropuerto de esta ciudad, donde presentarán la célebre pieza musical, tras el gran éxito que tuvieron en San Pablo.

Los artistas deberán presentar esta tarde la pieza musical en el Departamento de Policía, donde las autoridades de la censura federal examinarán, asimismo, el texto, para determinar los cortes antes de la presentación ante el público local.

## • ¿ANGELES?

COLCHESTER, Inglaterra, 31 (EFE). — Tres jóvenes pertenecientes a los "Ángeles del Infierno"—banda de motoristas que visten ropas de cuero y realizan incursiones en grupo— han sido enviados hoy a la cárcel por un tribunal de Colchester, que ha revisado las acusaciones de 96 personas que se celebró el último fin de semana en Weeley, con la presencia de 150.000 aficionados.

Dos "Ángeles" han sido encarcelados por nueve meses y el tercero por tres, acusados de provocar disturbios y atacar a personas. Otros 39 "Ángeles del Infierno", han sido condenados a multas entre 30 libras (72 dólares) y 50 libras (120 dólares).

# juegue su lotería

primer premio  
\$220.000

DESDE SETIEMBRE  
CON MAS Y MEJORES PREMIOS

Premio mayor \$ 220.000 (m\$ 22 millones)  
2 series de 30 millares cada una  
(15 millares menos que cualquiera de las loterías en juego)  
6.528 premios por serie: más probabilidades para obtener premio  
70 por ciento del producido volcado a premios

Entero \$ 24.00 - Sexto \$ 4.00



Tradicional y Confiable  
LOTERIA DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES



# SOS SENTIMENTAL

Desde esta sección queremos contribuir a la solución de los problemas sentimentales que a tantas personas afligen y angustian. La correspondencia para toda consulta deberá ser remitida a Renzo Cassan, sección S.O.S. Sentimental

★ Jorge A. F., de Capital: Necesito en primer lugar pedirle disculpas por los errores que puede tener mi carta y por mi falta de facilidad de expresión, esperando que usted le dé la forma necesaria para que resulte publicable. Mi problema es éste: hace un año que estoy de novio con una chica dos años mayores que yo. Mi edad es de 19 años y ella tiene 21. Es muy buena y tengo la seguridad de que me quiere mucho. Ocurrió que un tiempo después de haber iniciado estas relaciones conocí a otra chica, ésta menor que yo, y comencé a salir alternativamente con las dos, para llegar a la conclusión, transcurridos algunos meses, de que me encontraba en una tremenda confusión, pues no podía advertir a cual de las dos realmente quería. Como la situación me pareció poco correcta y quise definirla, intenté primero cortar con mi novia —la primera—, pero no me resultó posible, porque existe algo en ella que me atrae mucho. Pensé luego terminar con la segunda y me ocurrió exactamente lo mismo, es decir, que no pude decidirme. La sensación que experimento es que las necesito a las dos.

Por eso le solicito que dé una orientación diciéndome, en caso de quedarme con una, cuál es la que me conviene.

★ RESPUESTA: Su caso me hace recordar párrafos de la letrilla de la chacarera tradicional: "Tener una no es ninguna, tener dos es vanidad...". Y si hago esta mención no es por simple asociación de ideas, sino por el convencimiento de que una buena dosis de vanidad influye para que le resulte difícil la solución de su problema. Dice que las quiere a las dos —con mayor exactitud expresa que necesita a ambas— pero se me ocurre que lo que realmente le impide decidirse por una es el convencimiento absoluto de que las dos lo quieren a usted como si se tratara del único hombre que existe en el universo. Pretende que yo le diga con cuál debe quedarse. ¿Cómo podría atreverme a una elección entre dos mujeres que me resultan totalmente desconocidas y de las que no me aporta el menor dato como no sea el de la edad, que es el que menor importancia puede tener? Si usted que las trata y puede por ello evaluar las condiciones físicas, morales, espirituales o temperamentales de cada una, no puede salir de la confusión ni saber hacia qué platillo de la balanza se inclinan sus sentimientos, no puede pretender que sea yo, sujeto totalmente ajeno al problema, el que le indique tan categóricamente como me exige cuál de las dos debe permanecer a su lado, y cuál debe ser la desplazada.

Si es exacto que quiere definir la situación, para lograrlo, ése podría ser el camino. Se lo sugiero como simple posibilidad, ya que debe resultarle fácil comprender que si usted mismo no tiene ni la menor idea sobre lo que quiere o espera de estas dos mujeres, en mí se produce una absoluta posibilidad de opinar con algún fundamento sobre el problema.

# LA LOBA Y SU CACHORRO

Nélida Lobato, junto a su hijo Adrián y al director Pancho Guerrero, mostró anoche al periodismo su espectacular show. "El mundo maravilloso" desmenuzando

—¿Qué te pareció?  
—Nunca uno puede estar totalmente satisfecho con lo hecho. Ningún artista puede sentirse conforme con lo realizado. Creo, como todos, que todo es superable, que todo es para mejorar.  
—¿No crees que hubo algunos altos y otros bajos en un nivel general?  
—Por supuesto que debe haberlos. En todo show, en todo programa, en todo lo artístico tiene que haber desniveles, nunca se puede mantener la misma fuerza porque de esa manera se llegaría a fatigar al espectador.  
—¿Cuáles a tu juicio son los cuadros más logrados?  
—No sé, si tuviera que inclinarme por alguno lo haría por el de "Espionaje" o por el del "Circo".

La proyección ya había finalizado. Nélida Lobato envuelta en marrón tapado de visón cubriendo un conjunto de lanilla beige, con sombrero texano haciendo juego y fumando dos cigarrillos había observado todo su "Mundo maravilloso" dado al público el domingo pasado en la "Supernochte" de Canal 11. Lo vio quizá por enésima vez, lo observó, lo desmenuzó y finalmente volvió a repetir aquellas palabras:  
—Estoy contenta, muy feliz. Hemos hecho, porque esto es obra de todos, algo que por sobre todo tiene nuestro sello, nuestra marca. He vuelto a trabajar con un director que es maravilloso, "Pancho" Guerrero y una de mis mayores alegrías, satisfacción

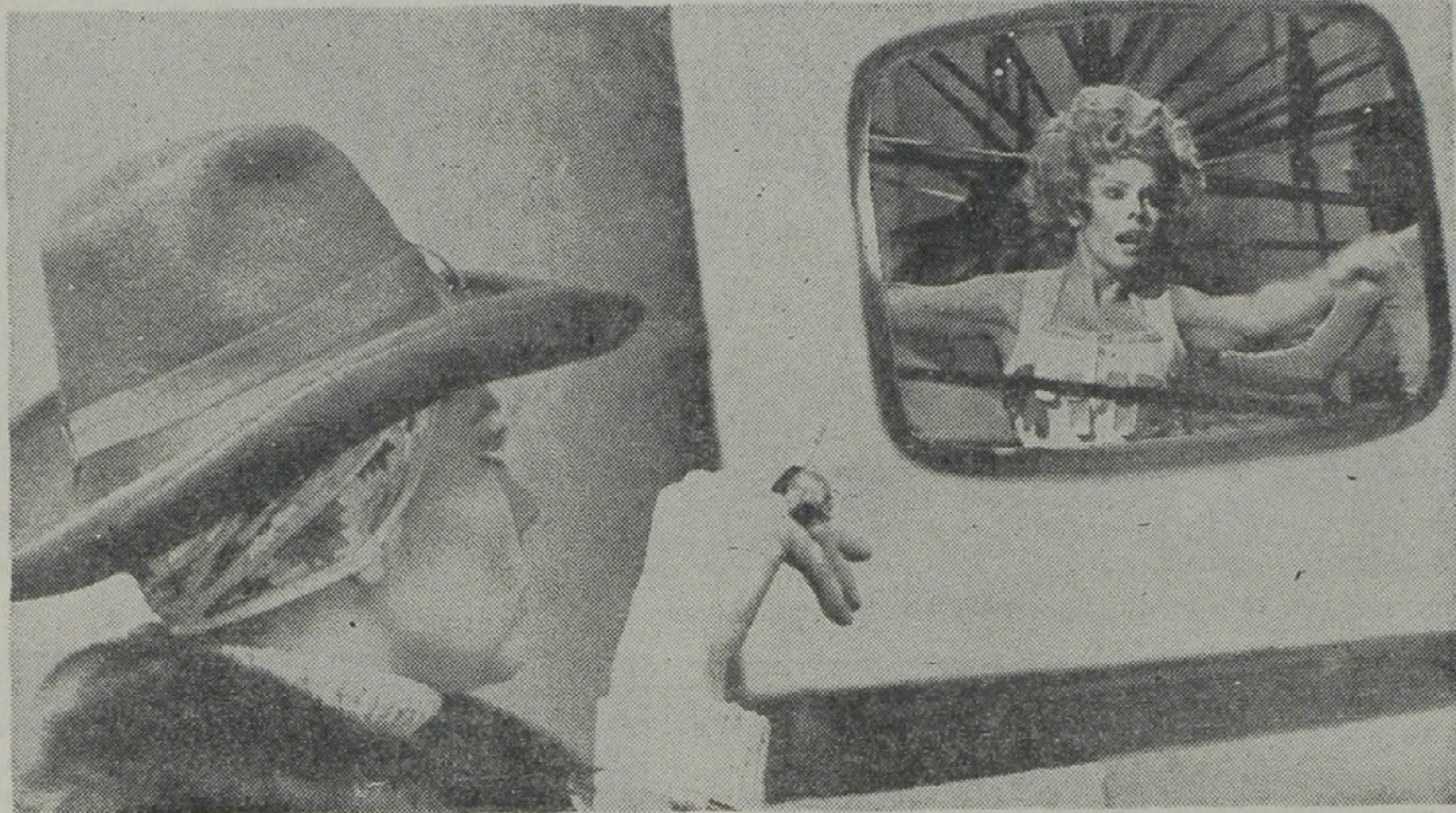
nes y, por qué no, emociones es el haber presentado a mi hijo Adrián como autor y cantante.

Cabello largo. Anteojitos pequeños oscuros. Saco azul. Pantalón blue jean descolorido. Remera con un coche como escudo. Zapatos rojos y azules y una pregunta a Adrián Lobato, el más reciente artista de la familia.

—¿Por qué cantas en inglés siendo argentino?

—Simplemente porque se compone más fácilmente. Cuando grabe lo haré en castellano.

Dicho lo cual se marchó del brazo de su madre. Es que para ella, una mujer sola, él constituye su único y maravilloso mundo.



NELIDA FRETE A NELIDA. La Lobato observa su "Mundo maravilloso". Después dijo: "Nunca estoy satisfecha".



CIBRIAN: Debuta en el Ateneo el viernes.



ROBLEDO: Vuelve con "Decires y Cantares".

## NOVEDADES EN LA CAPITAL

Varios estrenos se avecinan en los teatros porteños. En el Alvear el Ateneo apronta un vodevil ruso. María Luisa Robledo va a un

El sábado 4 del mes que asoma, volverá a presentarse en el auditorio de cultura de la Municipalidad, la actriz María Luisa Robledo con su recital "Decires y cantares", donde dice y canta cosas de su tierra española. Poemas de Góngora, Quevedo, Marquina, Rafael de León y otros sirven a la actriz para su espectáculo que se ofrecerá, con entrada libre, a las 18.30.

En la primera quincena de setiembre quedará inaugurado el "Teatro de la Ribera", ubicado en la famosa y tradicional Vuelta de Rocha, y que fuera donado por Benito Quinquela Martín al Consejo Nacional de Educación. Se trata de una cuidada sala con 800 butacas y efectos lumínicos muy modernos y para el estreno el prestigioso director teatral Rubén Pesce ensambló textos de varios autores, sobre todo de aquellos que cantaron a La Boca, tales como Gerardo López, Vacarezza, Pacheco, González Castillo, Novión, Berutti y García Velloso. Un numeroso elenco animará las distintas estampas: Alejandro Anderson, María Esther Podestá, Juan Bono, Hebe Carusso, Aldo Mayo, Osvaldo Capiaggi, Ricardo Quinteros, Roberto Morano y el cantor Héctor Palacios.

El viernes 3 de setiembre, en el Teatro Roma de Avella-

neda, hará su debut el "Seminario coreográfico" de dirección de Graciela Luciani, en un espectáculo denominado "Danzas para la tierra de los ríos", con base de textos de Jorge Luis Borges, Ulises Buatolet, Guilbert y Vallejo y con música de Ariel Ramírez, Yupaquí, Eduardo Falú, Leda y María. También Enrique Santos Discépolo y Eduardo Rovinsky, entre otros, más de espectáculo, la posibilidad de que los jóvenes men para la estructura de la futura "escuela de danza".

Se verá el viernes 3 de setiembre en el teatro de la sátira "El camarada Miusov", que con dirección de Mautone subirá a escena interpretada por José María Lucena, Diana Maggi, Osvaldo Pacheco, María Valdo Brandi, Héctor Méndez y Pepita Muñoz.

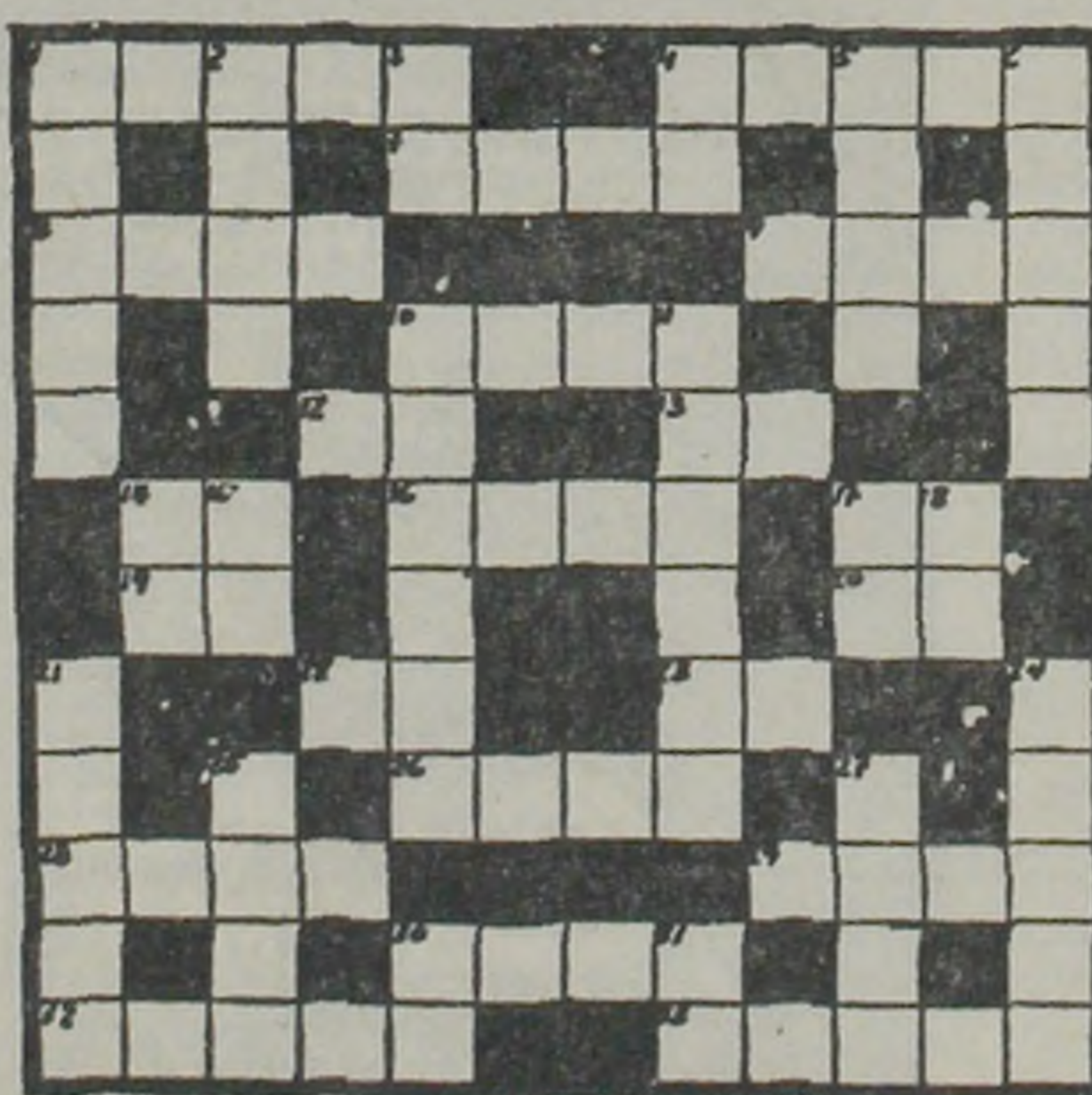
Hoy, 31 de agosto, y mañana, primer día de la actriz Cipe Lincovsky presentará su recital "Decir algo" en la ciudad de Bariloche, con motivo de su estancia en esa ciudad la "Fiesta de la nieve". "El gallo cojo", donde Cipe viene actuando desde hace meses, permanecerá cerrado hasta el viernes 3 de setiembre.

En el curso de la semana entrante se presentará

## PALABRAS CRUZADAS

### Horizontales

1) Unir por medio de una aguja y un hilo; 4) Lo que sirve para sostener; 7) Río de Rusia, desagua en el mar Caspio; 8) Batación anuro; 9) Enseñada pequeña; 10) Rostro, faz; 12) Forma reflexiva del pronombre personal; 13) Infusión aromática; 14) Afirmación en dialecto provenzal; 16) Vale; 17) Decimosexta letra del alfabeto griego; 19) Afirmación; 20) Terminación verbal; 22) Encaminados; 23) Sufijo usado en química; 26) Dios americano; 29) Departamento de la provincia de Salta; 30) Mé-



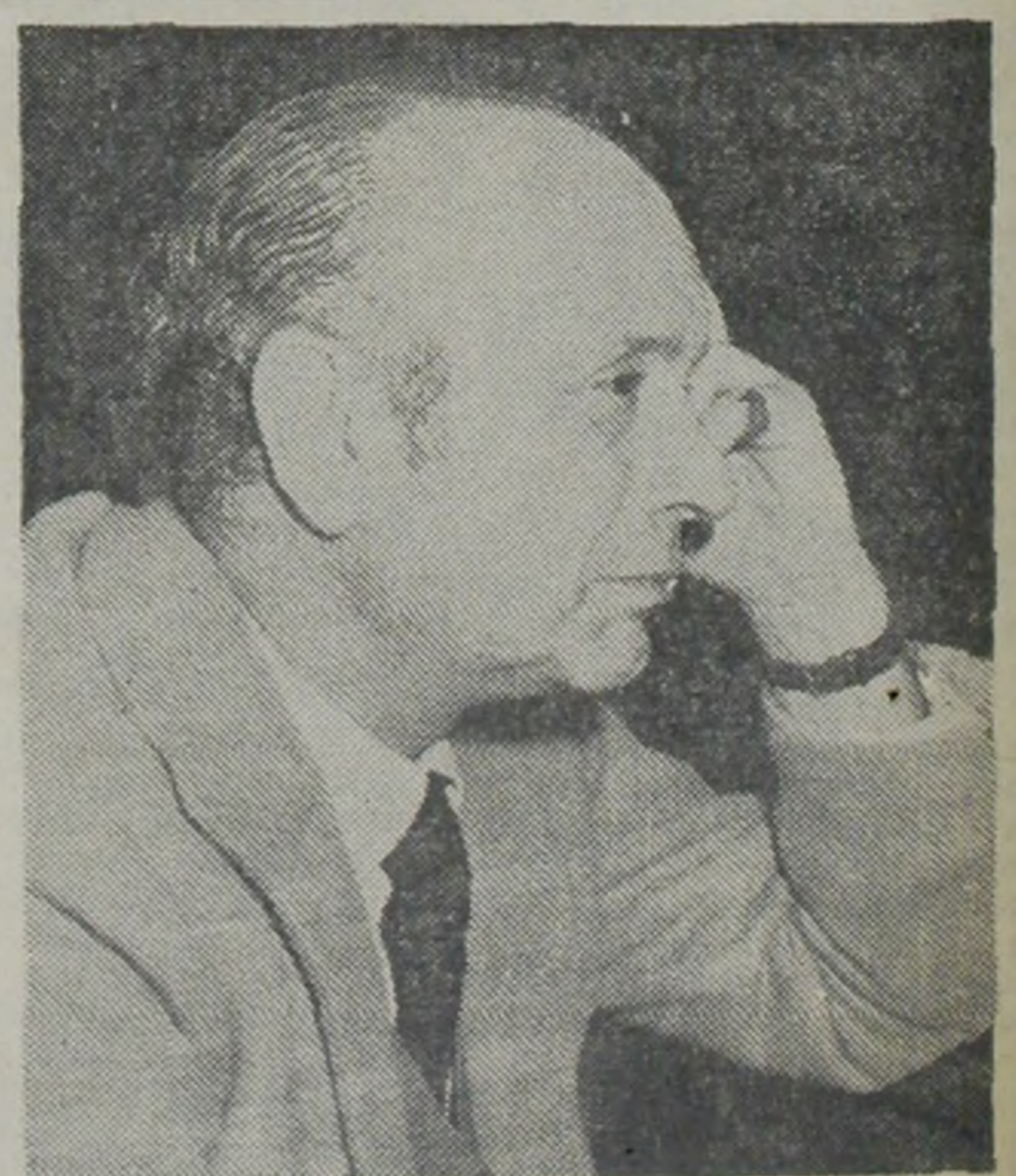
dano; 32) Dios del mar, padre de las Nereidas; 33) Moneda estadounidense.

### Verticales

1) Relativo al coro; 2) Río de Francia; 3) Símbolo químico del Rutenio; 4) Contracción; 5) Anasar, ave palmípeda (plural); 6) Demente; 10) Género de las gramíneas; 11) Arrecife coralino; 14) Dativo y acusativo del pronombre personal; 15) Ciento uno en números romanos; 17) Río de Italia; 18) Encaminarse; 21) Mamífero roedor; 24) Hacer ruido una cosa; 25) Rezar; 27) Dicho de palabra; 30) Nota musical; 31) Preparación latina inseparable.



(Solución del problema anterior)



PORTENO: Y de pura cepa, Angel Magaña.



HUMOR. F. Pintos, M. Z...

## A PECH

La risa...  
filme que ab...  
"enamorado"

Aunque las figuras principales ausentes (con aviso), la película fin del rodaje de "Todos nacidos" dio clima de jolgorio con el "Di Noite". Susana Giménez, est me, no pudo acudir a la fiesta de Venezuela cumpliendo compromisos. Mauricio Garcés, el galán de la castellana, debió regresar a los países mexicanos para, desafortunadamente, allí cumplirá con el ritual de las fiestas casadas.

En cambio estuvieron presentes Irene Moreno, Marcos Zúñiga, Fidel Pintos, Alberto Lavard, cine en "La ira", uno de los que narra el filme) y otros. Entre los ganados principales de pene...





Zucker, E. Muriel, E. Sedova e I. Moreno, "pecando" con alegría.



LA BELLA Y EL "FEO". Elena Sedova y el director Muriel.

# CAR CON GULA SE HA DICHO

de muchos famosos inundó la noche de ayer. El motivo: anécdotas acerca del quí acabó de rodarse, "Todos los pecados del mundo". Además, el director se morió de Susanita Giménez. La shockeadora y su galán mexicano no estuvieron.

protagónicas estuvieron a la comedia celebratoria del los pecados del mundo. El objetivo al restaurante Giménez, la estrella del film, la cita por hallarse en compromisos laborales y un número uno de habla. El domingo a sus padres, dirigirse a España. El viaje de "Las tres per-

la fiesta. En especial, se destacó Fidel Pintos, quién, junto a Marcos Zucker, protagonizó la parodia de una transmisión radial directa a México. Su fina gracia —secundada por Zucker— tuvo gran aceptación entre los comensales.

• ¡OH, SUSANA!

"Todos los pecados del mundo" acabó de rodarse el sábado próximo pasado en inmediaciones del hipódromo de Palermo. Mauricio Garcés, haciendo gala a su fama de "burrero", aprovechó la oportunidad que le brindaba el escenario para jugarse unos bofetitos. Y lo hizo con tanta suerte que pudo engrosar su billetera con 300 mil pesos viejos.

El encargado del comentario fue Emilio Muriel, director y coproductor (junto a Alfredo Ruanova) del filme. No obstante, la mayoría sus palabras tuvieron otro destinatario. Se trata

de Susana Giménez, a quién conoció dos años atrás, oportunidad de dirigir "La buscona" junto a Jorge Salcedo.

—Por empezar—dijo con la más pura tonada mexicana—, justifico plenamente el cariño que se ganó entre el público argentino. Por lo demás, no puedo dejar de impresionarme ante el gran avance en el plano artístico que ha tenido en estos dos años, desde que yo la dirigí por última vez. Creo que es de un ciento cincuenta por ciento. Es una mejora sensacional. Se merece todo el éxito del mundo. En cuanto a mí, estoy muy contento por ella y por todos. El clima de trabajo fue envidiable.

El resto, lo que queda por hacer, no llevará más de tres semanas. "Es lo que insumirá el montaje", dijo Muriel. Con respecto al estreno, se calcula que será después del verano.

## TELERA TEATRAL

arirá una comedia musical tanguera, mientras auditorio municipal y la Lincovsky a Bariloche.

reográfico" bajo la producción de folklórico de uno". Sobre la producción de Murat, Romero, Atahualpa, Astor Piazzolla, y otros, ofrecerá, además, los jóvenes se for-

sala Martín Coronado "El equipo experimental de Buenos Aires" con "La leyenda de Pedro", basada en "Peer Gynt" de Ibsen. Será animada por Carlos Moreno, Elena Tritek, Oscar Cruz, Alicia Palmes, Martha Roldán, Héctor Bidonde, Franklin Caicedo, Hugo Urquijo, Horacio Borges y Adriana Aizemberg. Este mismo grupo también la dio a conocer en la ciudad de Berlín, en Alemania.

El Instituto Nacional de Estudios de Teatro continúa desarrollando los cursos de extensión teatral en avenida Alvear 1690, todos los martes y viernes y se prolongarán hasta el 23 de octubre próximo. Hoy se iniciará el ciclo de Mirta Arlt dedicado a "La problemática de la dramática inglesa a partir de 1956" y el 3 de setiembre, el de Ulises Petit de Murat que versará sobre "El teatro norteamericano y las estructuras sociales". Los actos comienzan a las 19 y la entrada es libre.

"Romeo, Julieta y el tango", se conocerá mañana miércoles en el teatro Presidente Alvear. Dirige Jorge Palaz con música de Stampone y letra de Lizarraga. Son sus animadores Jorge Sobral, Inés Moreno, Susana Rinaldi, Javier Portales, Julio de Grazia y Polo Cortés.



LINCOVSKY: Con su recital en Bariloche.



SOBRAL: "Romeo, Julieta y el tango"...

## "ANGEL" CON BUEN HUMOR

—Mirá, estoy como el programa que me levantan en el 13: "A la buena de Dios". Pero vos sabés que Dios es bueno y gauchito y a lo mejor, se mismo Dios que siempre nos echa una mano, allá por octubre, en una de esas, aparezo en el 11... ¿te gusta?

angelito Magaña no pierde jamás sus dos características salientes: su espíritu optimista y decir liso y llano de porteño de otros tiempos, ya que no se puede decir de otros tiempos a un ayer aún muy cercano.

### INSEGURIDAD

Le ves algún problema a la TV? Los mismos que le veo al país. Inseguridad, inestabilidad, apurones, buscando la solución por el lado más fácil en lugar de hacerlo por el lugar más sólido, más valioso, más comprometido... ¿me entendés? Además, ¿puedes acusar a nadie. Todo está igual. Las cosas son así y hay que dejarlas. O no. Pero este caso, significa que tenés que retirarte de la vida del "dos"...

Otra expresión porteña que acusa el añejamiento de la picaresca más ranciamiento porteño, a aludir al... (nos interrumpe y él mismo para);

—¡El "raje" y chau!  
¿Y qué pasa con el teatro?

"Pará, fanático... Entrás a preguntar como un loco. Pero preguntá bien. Si te digo lo que pasa con el teatro, nos ruborizaríamos unos cuantos. Dejé que te diga en cambio que la cosa no anda muy bien y que este año no voy a hacer teatro. Algo puede haber para Mar del Plata. Pero esto te lo voy a contar cuando "me arreglen"...

### JARDINERO

¿Y en cine?

"Un cachito mejor... pero apenas por una luz para que no sea final de bandera verde... estoy arreglando para hacer una con Luisito Sandrini y ando en conversaciones de "rupias" para integrar la de Libertad Lamarque y Palito Ortega. ¿Y si no?

"Y si no sigo cuidando el jardín para fines de setiembre que se me casa la mayor y quiero que el rancho esté lindo... ¿No te parece?" De acuerdo. Pero con algo más que nos acota Magaña de final. "El 9 de octubre se repone "La guerra gaucha", dirigida por Lucas Demare y en 70 milímetros, color y seis bandas. Me salgo de la vaina por volver a verla".

## USTED Y LOS ASTROS

### ARIES

(21 de marzo al 20 de abril)

Buenas noticias relacionadas con asuntos de dinero o intereses, pronto llega una suma. En amor, de su decisión depende el éxito. No juegue.

### TAURO

(21 de abril al 22 de mayo)

Altibajos por asuntos de trabajo, mantenga sus cuentas al día y evite discusiones. En amor, nada nuevo. Se aleja malatar por la salud.

### GEMINIS

(22 de mayo al 21 de junio)

Satisfacciones por su trabajo, sus esfuerzos dan buenos frutos. En amor, es el momento de tomar una decisión. Evite discusiones con amigos.

### CANCER

(22 de junio al 21 de julio)

Buena predisposición de ánimo para su trabajo habitual, se adelantan tareas. En amor, carta o encuentro que lo favorece. Alegría en el hogar.

### LEO

(22 de julio al 21 de agosto)

Active planes de trabajo, usted puede salvar una situación difícil. En amor, se alejan preocupaciones. Colabore con familiares en proyectos.

### VIRGO

(22 de agosto al 22 de setiembre)

Llegan ganancias por antiguo asunto de trabajo, mantenga sus cuentas al día. En amor, se aclaran dudas. Colabore con familiares en el hogar.

### LIBRA

(23 de setiembre al 22 de octubre)

Es el momento de poner en práctica planes que ha ido dejando de lado. En amor, buenos momentos. Se confirma próximo viaje. Cuide la salud.

### ESCORPIO

(22 de nov'bre al 21 de dic'bre)

Buenas noticias relacionadas con asuntos de trabajo, pronto llegan mejoras. En amor, no dé importancia a un desencuentro. Descanse más.

### SAGITARIO

(23 de octubre al 21 de nov'bre)

Evite discusiones con superiores, una actitud suya puede ser mal interpretada. En amor, importante relación. Se aclara situación familiar.

### CAPRICORNIO

(22 de diciembre al 20 de enero)

Prudencia ante cambios en asuntos de negocios o inversiones, pueden surgir inconvenientes. En amor, encuentro esperado. Alegría en el hogar.

### ACUARIO

(21 de enero al 19 de febrero)

Carta o encuentro que resultará de valor para su trabajo, llegan mejoras. En amor, importante encuentro. Se confirma proyecto personal.

### PISCIS

(20 de febrero al 20 de marzo)

Altibajos en asuntos de trabajo, evite discusiones con superiores. En amor, no existen motivos para dudar. Cuide su dinero y evite el juego.

## OTRO GALARDON PARA TELEONCE

En mérito a la obra que canal 11 desarrolla en sus pantallas para promover a nuevos intérpretes y por la alta calidad de su ciclo "Conciertos del Domingo", la Federación Lasallana de Padres de Familia, ha otorgado a Teleonce el premio La Salle. Este galardón y el hace poco recibido Santa Clara de Asís, hablan bien a las claras que, canal 11 es el canal preferido por las familias argentinas.

## FABRICANTES

desde 1870 de

de CALIDAD en

todos los tamaños

A SOLA FIRMA

Y SIN ANTICIPO

desde \$ 7 p/mes

Precio Total

\$ 97

MUSICA,

CUERDAS

SINFONIA

TODO

PARA LA

GUIARRA

ANTIGUA CASA NUÑEZ  
Sarmiento 1573 46-7164

## PASOLINI Y EL IMPACTO MUNDIAL DEL FILM "OSTIA"

Sobre "OSTIA" el gran film de Pasolini que se estrenará mañana en el cine Iguazú dijo: "Il Messaggero".



### Sexo indefinido?

de Roma: "Es el mejor film, el más atrevido y el más claro de Pasolini. Esa mujer que en "OSTIA" aparece sorpresivamente con su tremenda carga de pasión, para enloquecer a los hombres, demuestra que el deseo puede llegar hasta increíbles extremos". "OSTIA", con Laurent Terzieff, Anita Sanders y Franco Citti, se estrenará mañana en el cine Iguazú. (Prohibida menores 18 años.)

(Ardieron en el infierno de una pasión impura, condenada por la gente)

FANNY CANO JUNIOR

**LOS JOVENES AMANTES**  
CON JOSE SUAREZ  
en el programa **EL DESEO DEL SEXO**  
HOY estreno cine **ARIZONA**

ESTRICTAMENTE PROHIBIDO PARA MENORES DE 18 AÑOS



# La pasión de un hombre sediento de AMOR!



## Leonardo Favio "Simplemente... una rosa"

ERICA WALLNER - RICARDO BAULEO - SILVINA RADA

APTA PARA TODO PUBLICO EASTMANCOLOR Dirección EMILIO VIEYRA

JUEVES estreno Cine **MONUMENTAL** Y LA MEJOR SALA DE SU BARRIO

# "Lo que el Viento se Llevó"

Por tercera vez se repone en nuestro país la inolvidable película con Clark Gable y Vivien Leigh en famosa pareja.

Metro Goldwyn Mayer informa que pasado mañana repondrá en la sala del cine Metro uno de los notables sucesos cinematográficos de todos los tiempos, "Lo que el viento se llevó". Cuando Margaret Mitchell describió a Melanie Hamilton en su novela "Lo que el viento se llevó", la hacía aparecer como una persona muy delgada de figura infantil y con cara seria. Inadvertidamente transformó a Olivia De Havilland de heroína tierna en una dinámica actriz. Olivia De Havilland tuvo que esconder su belleza natural para el papel de Melanie. Usó poquísimo maquillaje y tiró su pelo hacia atrás escondiéndolo en un severo peinado. También tuvo que disimular su formada figura. En el filme la belleza de Scarlett empalidece a la femenina y melancólica Melanie, que es admirada por Rhett Butler, pero ella se casa con Ashley Wilkers, de quien Scarlett está enamorada. Para Olivia De Havilland este papel marcó algo trascendental en su ca-

rrera, siendo nominada para el premio de la Academia por "Lo que el viento se llevó" y luego también por "Hold Back The Dawn" y "The Snake Pit". Su deseado Oscar le llegó por su interpretación en "To Each His Own" en la que hacía el papel de una madre de mediana edad.

"Lo que el viento se llevó", la grandiosa producción de David O. Selznick ganadora de 10 premios de la Academia de Hollywood, fue dirigida por Victor Fleming. La

adaptación cinematográfica, basada en la novela de Margaret Mitchell, fue realizada por Sidney Howard.

"Lo que el viento se llevó" es sin duda el más popular de los clásicos de la pantalla, y tiene como protagonista a Clark Gable, Vivien Leigh, Leslie Howard y Olivia De Havilland.

La música pertenece a Max Steiner y fue rodada en Metrocolor. Es ésta la tercera vez que se repone. Y en cada ocasión, resultó un resonante suceso.



INMORTALES: Clark Gable-Vivien Leigh en el filme.

UNICA DIRECCION DE SUS PIERNAS  
**VARICE'S**  
1er. INSTITUTO DE ESTETICA PARA PIERNAS. Ambos sexos  
PUYERREDON 468, P. 4º  
10 a 12 y 15 a 20 horas

## TEATROS

★ **COLON**, 35-1430. HOY 21 hs. 9ª Func. de Gran Abono. (Diferida del viernes 27). "El ángel de fuego", de Prokofiev. (Con el mismo elenco). Dir. de Orq.: B. Bartoletti. Sob. de Ab. en venta. (Unic. loc. altas laterales y de pie). (Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos).

JUEVES 21 hs. Función de Divulgación. (Extr. No 26). "El ángel de fuego", de Prokofiev. (Con el mismo elenco de anteriores representaciones).

SABADO 4, 21 hs. 9ª Func. del Ab. Nocturno. "El ángel de fuego", de Prokofiev. (Con el mismo elenco). Sob. de Ab. en venta. (Unic. loc. altas laterales y de pie). (Para esta función es obligatorio traje de etiqueta para damas y caballeros en platea y palcos).

LUNES 6. Apertura abono especial Alemán. (4 func. nocturnas). Repertorio: "Xerxes", de Haendel, (estreno); "Tristán e Isolda", de Wagner; "Arabella", de Strauss y "Los triunfos" de Orff. (Carmina Burana, Catulli Carmina y Triunfo de Afrodita). (Estreno de la versión integral). Abono a platea \$ 144. Delant. de Paraíso \$ 24.

BOLETERIA: Todos los días de 10 a 20 hs., en A. Toscanini (Viamonte) 1124.

★ **MUNIC. GRAL. SAN MARTIN**, Ctes. 1530, 46-8611. S. M. Coronado: Hoy 21.30 hs.: EL ALMA DE LA GUITARRA, con Eduardo Falú, Los de Salta, Las Voces Blancas, Bravo Molina, Ricardo González, Celis Queiro y su ballet. Dir.: Jorge Lanza. Platea \$ 3. Pullman \$ 2.

★ **A.B.C. Esmeralda** 506, 392-9506. Hoy 22. Buen día monsieur Gauguin, de H. Schujman con: J. Villalba, M. Albanese, A. Oster.

★ **ARGENTINO**, B. Mitre 1448, -37-9324. Daniel Tinayre, Michael Butler's, Rubén Elena, Laura Virgilio, pres.:  
H A I R  
De G. Ragni y J. Rado. Música de Galt Mac Dermont. Hoy 21.30. Loc. vta. c/5 días antic. (P18/a.)

★ **ASTRAL**, Cortes 1639, 46-5707. Rodolfo Bebán, Ana María Campoy con O. Cattone:

**LAS MARIPOSAS SON LIBRES**  
con Susana Giménez, que reaparece el sábado. Dir. J. Cibrián. Loc/vta.

★ **ATENEO**, Paraguay 918, 31-2388. A. Romay pres. Viernes 3 a las 22 hs., la comedia cómica: El camarada Moussov, de V. Katayev con un elenco estelar: J. Cibrián, D. Maggi, O. Pacheco, E. Lucena, P. Muñoz, H. Viñas, P. Castell, H. Méndez, C. Gros, O. Brandi-Mariáñez. Loc. vta. 5 días antic.

★ **AVENIDA**, A. Mayo 1222, 38-2295. Hoy 22. Grandioso éxito de la Comp. Española de Zarzuelas y Operetas FAUSTINO GARCIA, pres. una nueva versión de LUISA FERNANDA con las máximas figuras de la zarzuela de Madrid.

★ **BLANCA PODESTA**, Ctes. 1283, 35-2592. Nini Marshall, Thelma Biral, Norberto Suárez, Héctor Fuentes, Aurora Delmar, con: COQUE-LUCHE. Dir.: W. Mautone. Hoy y mañana 21.30 hs. (P18/a.)

★ **CENTRO DE ARTES Y CIENCIAS** presenta en: DEL CENTRO, Sarmiento 1249, 35-6561. Sala 2: Hoy 22 hs.: PEDRO Y PABLO.

★ **COLISEO**, M. T. de Alvear 1125, 44-0242 y 41-1115. Hoy 20 horas: Presentación del auténtico **BALLET AFRICANO** (Le Ballet Africain). De la Rep. de Guinea. 40 bailarines, ¡Fascinante! ¡Exótico! Loc. en vta. con 5 días de anticipación.

★ **COMICO**, Cortes 1280, 35-2108. Dario Vittori, S. Brunetti, T. Zabalá, G. Lousek, E. Viena, Tono Andreu, T. del Río y G. Kraus en: **LAS PILDORAS** (P18/a.) Hoy y mañana a las 22.

★ **DE ARTE**, R. Peña 344, 40-4395. 14.15 a 22 hs. Cont. Revista cómica Musical:

**NIMOSAS EN MINI...** NADA Las Evas del Strip Tease. (P18/a.)

★ **EL NACIONAL**, Corrientes 960, 35-0816. Su Teatro de Revistas:

**NERON YUEVE**  
Adolfo Stray, Mimi y Norma Pons A. Barbieri y V. Rubino, M. Zucker, K. Iaros, Ch. Elaine, A. Parets R. Pastore, Los Bombos Tehuelches, Les Girls 71 - Ellas son ellos El conjunto de Travestis más importante del mundo. Martes a viernes, 20.45 y 23. Sáb. 20.45, 23. Trasn. 1.15. Domingos 18.15, 20.45 y 23 hs.

★ **EMPIRE**, H. Yrigoyen 1834, -47-8770. Hoy desc. Cia. J. C. Thorry, I. Carlo, con H. Buchet:

**ESTADO CIVIL, MARTA**  
Jueves familiar a las 19.30 hs.

★ **FLORIDA**, Florida 165, (Galería Güemes), 30-5360. - Extraordinario estreno: Florida, Moderna, Frivola y Alegre. Deslumbrante revista, 22 vedettes en escena. (P18/a.) Cont. Lunes a jueves de 13 a 21. Viernes de 14 a 0.30. Sábado de 16 a 1.30.

★ **I.F.T.B.**, Sur Mer 549, 83-9420. Hoy 18 hs.: LAS DE BARRANCO, de De Laferrere. Dir.: D. Figueroa. Platea \$ 6. Estud. 50%.

★ **LA CARPA DEL PUEBLO**, Corrientes 1833. Extraord. éxito. HUGO DEL CARRIL Y GRAN ELENCO. Espect. estric. familiar. Precios populares. Men. de 6 años gratis. Martes a sábados 21 y 23 hs. dom. y fer. 18, 21 y 23 hs.

★ **LA CUEVA**, Callao 182 y Canello 1818, 40-4395. Hoy de 14 a 22. Cont. Espectáculo audiovisual:

**CEREMONIAL EROTICO**  
Las Evas del Strip Tease. (P18/a.)

★ **MAIPO**, Esmeralda 443, 392-4832. Hoy 21 y 23 hs. Gran éxito:

**EL MAIPO DEL AÑO**  
(Con Marrone y la Lobato hay emergencia para ralo)

José Marrone, Néida Lobato, Don Pelele, J. Porcel, H. Padilla "La Chona", A. Anchar (h.), "Los Rancuques", O. Valicelli, Hermann el Insólito y The Royal Bluebell Girls.

★ **NACIONAL CERVANTES**, Libertad 815, 45-4224. Domingo 5 a las 21.30. Func. por inv. en conmemoración del 509 del Teatro Comedia Nacional Argentina. LA DAMA BOBA, de Lope de Vega. Dir.: E. Serrador.

★ **OLIMPIA**, Sarmiento 777, 40-2678. Hoy 22.45 horas. Gran éxito: LA MUECA, de E. Pavlovsky, con O. Ferrigno, F. Gavel, C. Levirino, E. Pavlovsky, A. Turnes, F. Rozas y V. Vieyra. Dir.: O. Ferrigno. Loc. en venta.

★ **PEQUEÑO**, B. Mitre 1259, 46-4181. Uti. 5 sem. Hoy 22.15 hs.: Pasión! ¡Sexo! ¡Amor! en: LA MUGRE. Hoy 20.15 hs. Gran éxito. Uti. 5 semanas de. DELICIOSAMENTE AMORAL. La obra más cómica y pasional de Buenos Aires.

★ **REGINA**, Sta. Fe 1235, 41-5709. Mañana 21.30: Hablamos a Caizón quitado. G. Gentile, autor e intérprete, con J. C. Puppo y H. Serrano. Dir.: G. Huillier.

★ **SALA PLANETA**, Suipacha 927, 32-9547. Hoy 18 hs.: La verdad sospechosa, de J. Ruiz de Alarcón. Dir.: S. Doria. Escen. Mane Bernardo. Boletería 10 hs.

## GUIA DE TEATROS Y CINES

★ **SHA**, Sarmiento 2255, 48-2170. - Hoy a las 21.30 hs. Gente de Teatro presenta:

**MORIR EN FAMILIA**  
de Jorge García Alonso, con M. Ross, C. Carella, F. Luppi, N. Cullen y F. Steinberg. Dir.: Stivel.

★ **THEATRON**, S. Fe 2450, 85-8914. Hoy 22 hs.: El rompecabezas, de M. L. Rubertino. Dir.: José M. Funes. Bol. dde. 16 hs.

**VARIEDADES**

★ **CARPA CIRCUS SHOW**, Cuco 250, Liniers, (100 metros estación). Show de GABY, FOFO Y MILIKI, en un espectáculo diferente. Sábado 14.30 y 21.30. Domingo 11 hs. Unica función, adquiere su localid.

★ **CIRCUS SHOW DE CARLITOS BALA**, Cuco 250, Liniers, (100 mts. estación). CARLITOS BALA y su Show. Funciones: Sábados 17, 19.30; Domingos 14.30, 17 y 19.30. Boletería desde 10 hs.

★ **LUNA PARK**, Corrientes 99, 31-1990-5100 y 32-2135-2538. Mañana a las 21.45 horas SENSACIONAL COMBATE EN CATEGORIA LIVIANO: ALDO RETAMALES (Camp. Mendoc.) vs. ANGEL ROCAN (Cordobés), a 10 rds. y preliminares amateurs. Especial \$ 2.

## CINES

**CENTRO**

★ **ALFIL**, Ctes. 1253, 40-7575/5680. 14.55, 17.40, 20.20, 23. El filme de más suceso del año realizado por Mike Nichols:

**TRAMPA 22**  
Catch 22  
(P18/a.) con M. Balsam, R. Benjamín, P. Prentiss, A. Perkins, O. Welles y otros. Suc. Arg. 14.30, 17.15, 19.55, 22.35. Loc. phoy y 21d.

★ **AMBAADOR**, Lavalle 777, -392-9700. Hoy gran éxito. A las 13.30, 15.50, 18.10, 20.40 y 23.10 hs.:

**CRONICA DE UNA SEÑORA**  
con G. Borges, L. Murúa, F. Luppi. Dir. de Raúl de la Torre. (P18/a.) 13, 15.20, 17.40, 20.10 y 22.40. Notic. Local. 3 días antic.

★ **AMERICA**, Callao y Santa Fe - Extraord. estreno exclusivo. A las 14.50, 17.35, 20.15 y 23 hs. Warner Bros pres. un filme d'Visconti, c/d. Bogarde, S. Mangano, B. Andresen:

**MUERTE EN VENECIA**  
(P18/a.) Panav. y Tec. 14.30, 17.15, 19.55 y 22.40. Not. Loc. 5 días antic.

★ **ARIZONA**, Lavalle 727, 392-6967. 13, 16.25, 19.50, 23.15 hs.:

**LOS JOVENES AMANTES**  
14.35, 18 21.25 hs.: El deseo del sexo. Cont. (P18/a.). Sábado trasnoche.

★ **ARTE**, Diag. Norte 1156, 35-7934. 14.30, 16.10, 18, 19.45, 21.30 y 23.10 horas: Petulia, R. Lester, con J. Christie. (P18/a.).

★ **ATLANTIC**, - Belgrano 1260, -38-2726. El hueso del amor, Virgenes impacientes, Las muñecas. (P18/a.). Cont.

★ **ATLAS**, Lavalle 869, 392-1936. Calif. Cont. de 12.50 a 22 hs. A las 12.50, 15.10, 17.30 y 20 hs. Tech. y Panav. John Wayne y O'Neill en: **RIO LOBO**  
S/R. 14.50, 17.10 y 19.35: Not. Hoy

noche 22 hs. Func. especial por invitación: Las 24 horas de Le Mans. Jueves estreno al público del sensacional filme en Tech. y Panavision con Steve McQueen. S/R. Loc. Num. en vta. 3 días antic.

★ **AVENIDA**, Avda. de Mayo 675, 33-6626. Cont. Calif. 11, 12.40, 14.35, 16.30, 18.30, 20.30, 22.30: Pilot, peligro supremo. (P18/a.).

★ **BIARRITZ**, - Suipacha 482, -392-0356, 13.10, 15.15, 17.10, 19.10, 21.10 y 23.15. A. Quinn y Ann Margaret en:

**R.P.M. REVOLUCIONES POR MINUTO**  
(P18/a.). Panav. Color. Excl. esta sala. 14.55, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.55. Not. Sábado trasnoche 1.10.

★ **BROADWAY**, Ctes 1155, 35-2345. 12.50, 14.40, 16.40, 18.50, 21 y 23.10:

**ANONIMO VENECIANO**  
(La pasión de un gran amor)  
(P18/a.) Con Tony Musante y Florida Bolkan. Dir.: E. Maria Salerno, en Tech. y Panav. 14.25, 16.25, 18.30, 20.40 y 22.50: Notic. Loc. vta. c/3 días. Sábado Trasn.

★ **CALLAO**, Callao 27, 40-1598, -14.30, 16.35, 18.50, 21 y 23.10:

**CRONICA DE UNA SEÑORA**  
C. G. Borges, L. Murúa y F. Luppi. Tec. (P18/a.). 16.15, 18.20, 20.35 y 22.45 hs.: Var. Sáb. Trasnóche: 1.10

★ **CAPITOL**, S. Fe 1848, 44-2379. 14.40, 16.45, 18.50, 21 y 23.10: Florinda Bolkan y Tony Musante en: LA PASION DE UN GRAN AMOR (P18/a.). Eastmancolor. 14.20, 16.20, 18.25, 20.35 y 22.45: Not. Sábado, trasnoche a la 1 h

★ **CASINO**, Maipú 336, 45-0202, -29 año de gran suceso. 13.50, 16.45, 19.40 y 22.35. B. Lancaster, J. Seberg y J. Bisset:

**AEROPUERTO**  
(P18/a.). Tech. 13.35, 16.30, 19.25 y 22.20 hs.: Notic.

★ **CERVANTES**, - Belgrano 1820, -38-2698. Cont. 16.10, 19.40 y 23.15. Ch. Bronson y A. Perkins en: ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA. 14.15, 17.45 y 21.15. Romy Schneider y Michel Piccoli en: El inspector Max. (P18/a.)

★ **COSMOS** 70, Ctes. 2016, 49-9862. 14.45, 17.20, 20 y 22.45.

**EL LEON EN INVIERNO**  
(P18/a.) con P. O'Toole y K. Hepburn. Metrocolor. 14.30, 17.5, 19.45 y 22.30.: Noticiero.

★ **ELECTRIC**, Lavalle 836, 772-3350.

**EL POEMA DE LAS DANZAS**  
con la famosa bailarina Maya Plisetskaya. S/R. Sonido estereofon. Color de luxe. A las 15, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Boleter. de Ravel. Sucesos Argentinos.

★ **KRAFT AUD.**, - Florida 683, -392-2775. Sin. 13.15, 15.20, 17.45: 20.15, 22.45: Notic. y la genial creación de R. Aldrich:

**EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE**  
(P18/a.). Metrocolor.

★ **LIBERTADOR**, Corrientes 1334, 40-7445. 13, 14.55, 17, 19.5, 21.15 y 23.25:

**ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA**  
A. Perkins y J. Ireland. East'l'or. (P18/a.). 14.35, 16.40, 18.45, 20.55 y 23.5: Notic. Sáb. Trasnóche 1.15.

★ **LOIRE**, Cortes 1524, 49-1900. 3ª sem.: 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas. de R. Altman, creador de "Mash": El volar es para los pájaros. (P18/a.). Próx. Estr. Excl. Sentado a su derecha, de V. Zurlini.

★ **LORANGE**, Cortes 1572, 45-7386. Califac. 3ª sem. 14.20, 16.30, 18.45, 21hs. Del autor de Lolita. Dirige T. Richardson: Sonrisas en la oscuridad. (P18/a.). con Anna Karina. Próx. Estr. Excl. KES, de Ken Loach. (Pobre vaca).

★ **LORCA**, Ctes. 1423, 40-5017, -14, 16, 20.40 y 23 hs.:

**CANDY**  
Con M. Brando, R. Burton, J. Coburn y Ewa Aulin como Candy. 15.45, 17.50, 20.15, 22.30: Notic. Arg.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.15, 15, 17, 19, 21, 23, de Roger Peyrefitte: Las amistades peligrosas. (P18/a.). Dir.: Jean Delannoy. Mañ. Recordando con ira, de John Osborne.

★ **LOS ANGELES**, Ctes. 1770, -40-3742 y 45-2405. - Unica sala en el mundo consagrada a W. D. WISNEY

La última venganza. S/R. \$ 0.90.

★ **GRAN REX**, Ctes. 857, 392-8000. 392-8000. 4ª semana exclusiva. A las 13, 15.25, 17.55, 20.30 y 23.5 hs. J. L. Trintignant en un filme de C. Lelouch:

**SIMON, EL BRIBON (Le Voyou)**  
(P14/a.). Música: F. Lat. Panavision. Color de Luxe: 12.40, 15.5, 17.35, 20.5 y 22.40: Notic. Loc. 3 días ant.

★ **GRAN VICTORIA**, Av. de Mayo 882, 34-1493, 12.30, 15.50, 19.10 y 22.40: EMBRUJO DE AMOR, Sandro, 14, 17.20, 20.45. Arriba juventud, S. Falasca, S/R.

★ **HINDU**, Lavalle 842, 392-1114, -12.45, 14.50, 16.55, 19, 21.10, 23.20:

**VENGA A TOMAR EL CAFE A CASA**  
(P18/a.). Tec.: 14.30, 16.35, 18.40, 20.50 y 23: Notic. Sáb. Trasnóche.

★ **IGUAZU**, Lavalle 910, 392-4431. 13, 14.40, 16.40, 18.45, 20.50, 22.55: Suc. Arg. Teen. R. Verley, y E. Martinelli. (P18/a.).

**LOS CAMINOS DE KATMANDOU**  
¿Cuál es el verdadero?, el de la rebeldía?, el de las drogas? Esta película se lo dirá.

★ **IDEAL**, Suipacha 378, 35-3300. Calif. Boleter. de 10 a 23. 7ª semana de extr. éxito. SUPER CINERAMA IDEAL, Pta. A las 15.30, 17.30, 19.30, 21.30 y 23.30:

**EL POEMA DE LAS DANZAS**  
con la famosa bailarina Maya Plisetskaya. S/R. Sonido estereofon. Color de luxe. A las 15, 16.50, 18.50, 20.50 y 22.50: Boleter. de Ravel. Sucesos Argentinos.

★ **KRAFT AUD.**, - Florida 683, -392-2775. Sin. 13.15, 15.20, 17.45: 20.15, 22.45: Notic. y la genial creación de R. Aldrich:

**EL ASESINATO DE LA ENFERMERA JORGE**  
(P18/a.). Metrocolor.

★ **LIBERTADOR**, Corrientes 1334, 40-7445. 13, 14.55, 17, 19.5, 21.15 y 23.25:

**ALGUIEN DETRAS DE LA PUERTA**  
A. Perkins y J. Ireland. East'l'or. (P18/a.). 14.35, 16.40, 18.45, 20.55 y 23.5: Notic. Sáb. Trasnóche 1.15.

★ **LOIRE**, Cortes 1524, 49-1900. 3ª sem.: 14.10, 16.20, 18.30, 20.45 y 23 horas. de R. Altman, creador de "Mash": El volar es para los pájaros. (P18/a.). Próx. Estr. Excl. Sentado a su derecha, de V. Zurlini.

★ **LORANGE**, Cortes 1572, 45-7386. Califac. 3ª sem. 14.20, 16.30, 18.45, 21hs. Del autor de Lolita. Dirige T. Richardson: Sonrisas en la oscuridad. (P18/a.). con Anna Karina. Próx. Estr. Excl. KES, de Ken Loach. (Pobre vaca).

★ **LORCA**, Ctes. 1423, 40-5017, -14, 16, 20.40 y 23 hs.:

**CANDY**  
Con M. Brando, R. Burton, J. Coburn y Ewa Aulin como Candy. 15.45, 17.50, 20.15, 22.30: Notic. Arg.

★ **LORRAINE**, Ctes. 1551, 46-7501. 13.15, 15, 17, 19, 21, 23, de Roger Peyrefitte: Las amistades peligrosas. (P18/a.). Dir.: Jean Delannoy. Mañ. Recordando con ira, de John Osborne.

★ **LOS ANGELES**, Ctes. 1770, -40-3742 y 45-2405. - Unica sala en el mundo consagrada a W. D. WISNEY

12.45, 14.15, 16.15, 18, 20 y 22.15: Notic. y en Tecn.:

**La Dama y el Vagabundo**  
Narrada en castellano. La joya más recordada. Sáb. y Dom. Loc. num.

★ **LOSUAR**, Cortes 1743, 40-6100. Califac. 18ª semana. 13.40, 15.15, 17.10, 19, 21, 23. De P. de Broca c. Yves Montand: El diablo por la cola. (P18/a.). Próx. Estr. Excl.: El hombre que nace de nuevo, con Terence Stamp.

★ **LUXOR**, Lavalle 669, 392-3892. 14, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:

**LOVE STORY**  
(Historia de amor). (P14/a.). 13.40, 15.50, 18.10, 20.30 y 22.50: Suc. Arg. Sábado trasnoche. Loc. num. Loc. para hoy y 3 días siguientes.

★ **MAJESTIC**, - Pueyrredon 230, 87-9636. Calif. Cont. de 13.45 a 21 hs. 13.55, 17.15, C. Deneuve en: Tristana. 15.35, 19, Hardy Kruger en: Historia de un amor prohibido. (P18/a.). - Sábado mañana: Simplemente una rosa.

★ **METRO**, Cerrito 570, 35-4219, -14.50, 16.45, 18.45, 20.55, 23.10:

**LA BATALLA MAS CRUEL**  
(P18/a.). En colores Nigel Davenport, Jean Wallace. 14.30, 16.25, 18.25, 20.25, 22.40: Noticiero. Sábado trasnoche.

★ **METROPOLITAN**, - Corrientes 1343, 40-0816/1064, 14.5 y 16.5 hs.:

**LOVE STORY**  
(Historia d'amor). 18.25, 20.50, 23.15 (P18/a.). En colores. A las 13.50, 15.50, 18, 20.25, 22.50 hs.: Notic. Sáb. Trasnóche a la 1.35 h. Num. Loc. en venta para hoy y 3 días sig. Boletería de 10 a 23.

★ **MONUMENTAL**, Lavalle 780, -13, 14.30, 16.50, 18.55, 21 y 23: Noticiero y UN TIRA

(P18/a.) con M. Constantin, F. Fabián y M. Bouquet.

★ **NORMANDIE**, Lavalle 861, -392-1000, 13.5, 15, 16.55, 19, 21.5, 23.10. MUCHACHO QUE VAS CANTANDO con el rey Palito Ortega, S/R. Eastmancolor. 12.50, 14.35, 16.30, 18.35, 20.40 y 22.45: Not.

★ **NOVEDADES**, - Florida 364, -45-5155. Cont. desde las 12.30. Dib. en colores. Walt Disney: Gato malandrín, Coyote, etc. Not. Arg. y Esp. Pl. \$ 1.50.

★ **OCEAN**, Lavalle 739, 392-1515. 13.50, 16.10, 18.30, 20.50, 23.10 y Trasnóche 1.30. Estreno en Tech. y Techniscope, con F. Nero:

**EL HOMBRE, EL OREGULLO Y LA VENGANZA**  
(P18/a.). Con Tina Aumont, Klaus Kinsky, Lee Burton. Dir.: L. Bazzon. 13.20, 15.40, 18, 20.20 y 22.40: Notic. Jueves: Tiempo de Charleston. (P18/a.).

★ **OPERA**, Cortes 860, 35-1335, -Hoy 14.20, 16, 17.45, 19.30, 21.15 y 23 hs.: la película más esperada.

**PARAISO EN LA SELVA**  
Premiada en cinco festivales internacionales incluyendo Festival de Cannes. Vibrante, audaz, conmovedora. (S/R.) Techn. y Technis. A las 14.10, 15.40, 17.25, 19.10, 20.55 y 22.40 horas: Sucesos Argentinos. Metropolitan: LOVE STORY.

★ **PARAMOUNT**, Lav. 845, 392-9999. 13, 15, 17, 19, 21 y 23.15 hs.:

**CANDY**  
(P18/a.). Tec. M. Brando, R. Burton, R. Starr, y la presentación de Ewa Aulin, como Candy... a las 14.45, 16.45, 18.45, 20.45 y 22.45: Notic. Viernes y Sáb. Trasn. 1.30.



## RESPUESTA AL TEMA "PLAGIO"

Al margen del estreno que comentamos en esta misma nota, consultamos en la víspera al cantautor sobre la acusación que pesa sobre su tema "Quiero aprender de memoria". Textualmente, Favio respondió: "Entiendo que la grabación del tema sobre el cual se me acusa haber plagiado existe en un acetato. Me ofrecieron un arreglo amistoso que no acepté. Esto tiene que quedar perfectamente aclarado como legalmente corresponde".

## FAVIO REGALA UNA ROSA

Cómo llega un cantante a la popularidad es la historia de "Simplemente, una rosa", protagonizada por Leonardo Favio.

Momentos decisivos en la vida de un cantante, que con gran esfuerzo va conquistando popularidad y dinero, es lo que se narra en "Simplemente, una rosa", la producción nacional que el jueves conoceremos en la pantalla del cine Monumental.

Pero la historia —según las referencias previas— no tiene la precariedad habitual de los filmes cuyo eje son cantantes. Encierra pasajes de gran intensidad dramática, que se producen

cuando el protagonista indaga en su ávida e inestable vida emocional, en la que irrumpen con suerte diversa dos mujeres. Y también cuando un acontecimiento terrible e inesperado se abate sobre él, obligándolo a reconsiderar su posición frente a la vida y el amor.

Romanticismo, drama y humor —que también lo hay— se conjugan en la trama de "Simplemente, una rosa", que se rodó en base a un libro de Salvador Valverde Calvo convertido en imágenes por Emilio Vieyra, —realizador de las primeras películas de Sandro y además, afortunado regista de varios trabajos cinematográficos de la detonante Libertad Leblanc, que fueron los que abrieron a la blonda estrella los mercados de Centroamérica y Estados Unidos.

"Simplemente, una rosa", fue filmada casi toda en exteriores, parte en una lujosa casa quinta de San Isidro, Aeroparque y alrededores de la capital, y parte en Santiago, Valparaíso y Viña del Mar, en Chile. Y en esta última ciudad, precisamente, Favio cantó ante 5.000 personas —convocadas por diarios, radiofonia y televisión— para una de las secuencias más importantes de la película. Junto a Leonardo Favio

aparecen en el "cast" del filme Erica Wallner, Ricardo Bauleo, Silvina Rada, Blanca del Prado, Ricardo Castro Ríos, Susana Mayo, Zelmar Gueñol, Carlos Muñoz, Pepita Martín y Carlos Damia. La fotografía es de Víctor Hugo Caula, Florencio Alegre concibió el marco escenográfico y la música de fondo fue compuesta por Horacio Malvicino.

Favio canta en el desarrollo del relato 10 temas: "O quizá simplemente te regale una rosa", "María va", "No quiero dormirme", "El niño y el canario", "Mi primer cuaderno", "Las cosas y vos", "Potpurri", "No juegues más", "Foto de carnet" y "Pizza, Coca Cola y risa".

Cabe señalar que la "premiere" de gala del jueves (segunda función de la noche) será a total beneficio de la Asociación Cinematográfica Argentina, institución mutual del todo el gremio cinematográfico.



UNIDOS: Bauleo, Favio y el pequeño Carlos Damia.

Conferencia sobre "DERMATOSIS DEL PIE" para  
**PEDICUROS Y ESTUDIANTES**  
PROYECCION CON DIAPOSITIVAS  
Viernes 3 de Septiembre a las 19.30 en: Luis  
S. Peña 242, Cap. T. E. 63-5605 y 66-3715  
**ENTRADA LIBRE**  
SUAVEPIE obsequiará productos pédicos



ELLOS: Favio y Silvina Rada es una de las parejas.

**DESALQUILERES**  
**LEY DE ALQUILERES**  
QUEDARON SIN TECTO 50.000 PERSONAS

**NO espere que le suceda a Ud. también!**  
Por menos de un alquiler, tenga ya su CASA PROPIA.  
**OFERTA VALIDA POR ESTA SEMANA**

**CHALET de MADERA**  
machimbre inglés  
ADELANTO \$71.- CUOTA MENSUAL \$71.-  
**ENTREGA EN 10 DIAS**

...y también  
**CASAS de MATERIAL**  
en FIBROCEMENTO  
PREMOLDEADO

**VIVIENDAS "LA MODERNA"**  
CONSTITUCION LINIERS  
SALTA 1636 \* CUZCO 40, local 22 \*  
a 1/2 cda. estación el costado estación

**BOULOGNE**  
YATAY 18,  
esq. Av. Rolón

## PARTIDO DE LA MATANZA SERVICIOS DE GAS

Se lleva a conocimiento de los actuales y futuros usuarios domiciliados dentro del partido de La Matanza, excepto el Barrio General Belgrano, que a partir del 1º de setiembre del corriente año, para cualquier gestión que deban realizar relacionada con el servicio de gas, deberán dirigirse a nuestra agencia San Justo ubicada en los locales 4 y 5 de la galería sita en la calle I. Arieta 3261 - San Justo.

### GAS DEL ESTADO

MINISTERIO DE OBRAS Y SERVICIOS PUBLICOS  
SUB SECRETARIA DE ESTADO DE ENERGIA

AGOSTO DE 1971

★ PARIS. Laval 769. 392-2016.  
Cont. Platea 2.50. Estreno. 13, 16.20,  
19.40 y 23 hs.

#### MI PEQUEÑA ADULTERA

14.40, 18, 21.20: Los depravados.  
Not. (Pm)18). Sáb. traspasado: Mi  
pequeña adulta.

★ PLAZA. Corrientes 939. 392-7577.  
13.30, 15.35, 18, 20.35 y 22.45: Not.  
13.50, 16.10, 18.30, 20.50 y 23.10:  
Peter Fonda y Dennis Hopper en:  
BUSCO MI DESTINO  
(Pm)18(a). (Easy Rider).

★ PREMIER. Ctes. 1565. 46-2113.  
14.20, 16.25, 18.40, 20.55 y 23.5:  
ORFEO NEGRO

(Pm)14). Color. Breno Mello, Mar-  
pessa Dawn. Un filme ganador de  
varios premios internacionales. 14,  
16.5, 18.15, 20.30 y 22.45: Suc. Arg.

★ PRINCESA. Surpacha 460.  
392-1112. Calif. 11, 13, 15, 17, 19,  
21, 23: Los hermanos Kelly. Tech.  
(Pm)18). Mike Jagger. \$ 1.00.

★ REAL. Esmeralda 475. 392-3600.  
Cont. desde las 12 hs. Pl. \$ 1.50.  
Nuevo festival del dibujo y la  
comicidad, con Tom y Jerry. Gon-  
zálito. Notic. Arg. y Extr. Etc.

★ RENACIMIENTO. Laval 925.  
35-1850. Cont. 13.15, 16.30, 19.45,  
23 hs. Sandro en:

EMBRUJO DE AMOR

14.45, 18, 21.15: Arriba juventud,  
Roko y R. Falasca. S.R.

★ ROSE MARIE. Corrientes 730.  
45-6448. Cont. (Pm)18). E. Taylor  
en: Juego del amor y del deseo,  
C. Cardinale en: Contigo pan y  
caviar.

★ ROTARY. Corrientes 565. 49-7061.  
Cont. 12 a 24. Not. La cara de la  
corrupción. (Pm)18). Peter Cu-  
shing.

★ ROYAL. Corrientes 831. 392-8509.  
13.5, 15.5, 17.5, 19.10, 21.15, 23.20:  
METELLO

Technic. M. Rarieri. O. Piccolo.  
(Pm)18). Not. 12.50, 14.50, 16.50,  
18.55, 21, 23.5. Cont. Sáb. traspasado.  
Calif. Loc. \$ 3.50.

★ SARMIENTO. Laval 832.  
392-3338. 13, 15.20, 17.50, 20.25 y  
23. El boom del nuevo cine ar-  
gentino:

JUGUEMOS EN EL MUNDO

Con elenco multiestelar y M. E.  
Walsh, en colores. S.R. 14.55, 17.25,  
19.55, 22.35: Not.

★ S. LAVALLE. Lav. 921. 35-0235.  
Cont. 11.30, 15.10, 19.5 y 23 hs.:  
PISTOLERO PROFESIONAL

F. Nero y J. Palanca; 13.15, 17.10  
y 21 hs.: La brigada del diablo. W.  
Holden. Pl. \$ 1.80. (Pm)14(a).

★ TEATRO SAN MARTIN (Sala  
Lugones). Corrientes 1530. 46-8611.  
Cont. 16.40, 19.25, 22.15. Not. y La  
guerra y la paz, de K. Vidor, con  
A. Hepburn, H. Fonda, M. Ferrer.  
S.R. Mañ.: Becket.

★ TROCADERO. Laval 820.  
392-1455. 13.15, 15.10, 17, 18.55, 21  
y 23.20:

ALGUIEN DETRAS DE LA  
PUERTA

(Pm)18). c. Ch. Bronson, A. Perkins,  
J. Ireland. Ur filme de N.  
Gessner. Eastmancolor. 13, 14.50,  
16.45, 18.35, 20.30 y 22.50: Not.  
Loc. numer. Sáb. Traspasado.

★ ALMAGRO

★ PALACIO DEL CINE. Rivadavia  
3636. 88-4818. Cont. 15.30, 19, 22.45:  
ALGUIEN DETRAS DE LA  
PUERTA

Con Ch. Bronson, A. Perkins, 14,  
17.20 y 21: Dulce locura.

★ ROCA. Rivadavia 3753. 87-1517.  
Califac. A las 15.10, 18.45, 22.45:  
M. Bouquet y F. Fabian en:  
UN TIRA

Con Theo Sarapo, en Tech. 16.55  
y 20.40: El cura casado, con R.  
Podestá. 14.55, 18.25, 22.20: Suc.  
Arg. (Pm)18). Jueves: Pasolini en  
Ostia y Las hermanas.

★ BELGRANO

★ BELGRANO. Cabildo 2356. 73-5691.  
15.55, 19.35 y 23.20: Alguien detrás  
de la puerta, C. Bronson, 14, 17.30  
y 21.15: El inspector Max. (Pm)18).

★ CABILDO. Cabildo 2347. 73-3852.  
3ª semana. 16, 19.25, 22.50: Cuan-  
do las mujeres tenían cola, 14.30,  
17.45, 21.10: El cura casado, Cont.  
(Pm)18). Sáb. trasn.

★ CUMBRE. García del Río 4127.  
70-5572. Calif. Cont. 14.30 hs. Pl.  
\$ 0.60. Desde la terraza, Paul  
Newman: Guía para el hombre ca-  
sado. (Pm)18).

★ G. PAZ. Cabildo 2702. 781-1412.  
Califac. 15.40, 19.15 y 23 hs.:  
BUSCO MI DESTINO

con Peter Fonda; 13.50, 17.25 y  
21.10 hs. R.P.M. con A. Quinn.  
(Pm)18(a). 15.25, 19 y 22.45: Notic.

★ G. BELGRANO. Cabildo 2165.  
781-7200. 15.35, 19.10 y 23: Crónica  
de una señora; 13.50, 17.20, 21.10:  
Juan Lamaglia y Sra. (Pm)18(a).

★ GRAN SAVOY. Av. Cabildo 2829.  
781-6500. Cont. 15.35, 19.5 y 22.40:  
Los caminos de Katmandou, Elsa  
Martinelli; 14.5, 17.30 y 20.55: Las  
mujeres, B. Bardot. (Pm)18(a).

★ LIDO. Cabildo 3241. 791-2996.  
Calif. Cont. 14.30 hs. Plata \$ 0.60.  
Sugart Colt, A. Steffen: Un sub-  
marino sembró la muerte. S.R.

★ MIGNON. Juremanto 2433, cast.  
Cabildo. 73-3899. 15.30, 19 y 22.30:  
LAS HERMANAS; S. Strasberg y  
N. Delon. 14.10, 17 y 20.45: El ter-  
cer sexo se divide. (Pm)18). Jue-  
ves: Los caminos de Katmandou.  
Las mujeres; con B. Bardot.

★ RITZ. (Films D'Art). Cabildo  
685. 77-0686. Cont. 15.15, 19, 22.55,  
de M. Bolognini: METELLO, según  
el libro de Vasco Pratolini; 13.30,  
17.10, 21, de Ph. de Broca: El  
diablo por la cola, con Yves Mon-  
tand. (Pm)18(a). Sábados, Traspasado:  
WOODSTOCK.

★ REGIO. Córdoba 6056. Zorba el  
griego, El codicioso, Sasacre de  
Chicago. (Pm)18(a).

★ RIALTO. Córdoba 4287. 86-8764.  
Califac. Niños \$ 1.50. Cont. Mu-  
chacho que vas cantando; El ex-  
traño del pelo largo.

★ VILLA CRESPO. Corrientes 5535.  
51-3177. Paris vive de noche, con  
L. Armstrong; Déjale ser! con Los  
Beatles; y El regreso de los siete.  
Calif.

★ COLISEO. Bonorino 36. (Altura  
Rivad. 6700). 63-6181. Cont. 15.50,  
19.10 y 22.40: Cuando las mujeres  
tenían cola, con G. Gemma; 14.30,  
17.40 y 21: El cura casado, R.  
Podestá. (Pm)18(a).

★ CONTINENTAL. Carabobo 945.  
63-2218. CUANDO LAS MUJERES  
TENIAN COLA: El cura casado;  
Dios perdona, yo no. (Pm)18(a).

★ FENIX. Rivad. 7802. 612-8858.  
Cont. Califac. Niños \$ 2. 16.5, 19.25  
y 22.45: Suc. Arg. Premiada en 5  
Festivales, Tecnica.

★ PARAISO EN LA SELVA

14.20, 17.40 y 21 hs.: G. Gemma:  
Una pistola para Ringo, Tec. S.R.  
Jueves 2: Simplemente una rosa,  
Leonardo Favio.

★ FLORES. Rivad. 6661. 63-3701.  
14.30, 18.30, 23 hs.: Río Lobo, con  
J. Wayne y J. O'Neil; 16.30 y 21:  
Monty Walsh. Sábado noche, pla-  
teas numeradas; Pm)14.

★ G. PRIX. Gaona 3263. 59-2551.  
17.40 y 22.50: AEROPUERTO; 15  
y 20.30: Romeo y Julieta. (Pm)14(a).

★ GRAN RIVADAVIA. Rivadavia  
8636. 69-1356. Cont. 14. Pl. \$ 0.60.  
Furia en Bahía. Mi negocio es el  
peligro. S.R.

★ PUEYREDON. Rivad. 6871.  
612-0389. Califac. Cont. 15.30, 19.5,  
22.55: Suc. Arg. y...  
LOS CAMINOS DE KATMANDOU

con J. Birkin, E. Martinelli, Eastm.  
17.30, 21.20: Las mujeres, B. Bardot  
y M. Ronet. E'Color. (Pm)18(a).  
Jueves: Simplemente una rosa.

★ R. INDART. R. Indarte 44.  
612-5500. 15.30, 19.10 y 22.50: Bus-  
co mi destino. 17.20 y 20.50: RPM  
(Revoluciones por minuto). 14.45:  
Var. (Pm)18). Sáb. y Dom. Locnum.

★ SAN JOSE. Rivadavia 7350.  
Inquietud. En busca del placer.  
Plata \$ 0.80. (Pm)18).

★ SAN MARTIN. Rivadavia 7060.  
612-5416. Cont. 13.30. Pl. \$ 0.60.  
Con el plomo en la carne, Rififi  
en Amsterdam. (Pm)14).

★ ALV. THOMAS. A. Thomas 841.  
54-4999. Los visitantes de la noche;  
Contrólase, doctor; Besos y balas.  
(Pm)14(a). Califac.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673.  
Califac. 16.20, 19.45 y 23.10 hs.:  
LOS CAMINOS DE KATMANDOU

Elsa Martinelli; 14.35, 18 y 21.25:  
Las mujeres, B. Bardot; 16.5, 19.30  
y 22.55: Suc. Arg. (Pm)18(a). Jueves:  
Solamente una rosa, con L. Favio

★ ATALAYA. Av. Córdoba 4633.  
773-0700. Cont. desde las 14. LAS  
GRANDES VACACIONES. El mario-  
do es mío y lo mato cuando quie-  
ro. Hércules contra Ulises. Plata \$  
1.90. S.R.

★ BOEDO

★ CUYO. Boedo 558. 97-6975. —  
A las 16.20, 19.55 y 23.15: BUSCO  
MI DESTINO, Tec. P. Fonda; 14.40,  
18.10 y 21.30: R.P.M. (Revolucio-  
nes por minuto) Tec. A. Quinn;  
14.10 hs.: Varied. (Pm)18(a).

★ EL NILO. Boedo 1063. 97-2984.  
Sexual: LOS CAMINOS DE KAT-  
MANDOU, 16, 19.30, 23.10, B. Bar-  
dot en: Las mujeres, 14.15, 17.45  
y 21.20 hs. Cont. (Pm)18(a).

★ GRAN SAN JUAN. San Juan  
3246. 97-4293. LA NOCHE DE LOS  
GENERALES, Masculino y femeni-  
no, Traficantes del placer. (Pm)18).  
Damas \$ 0.50.

★ LOS ANDES. Boedo 777. 97-4233.  
Cont. 14.45, 19 y 23 hs.: Río Lobo;  
17 y 21.10: Monty Walsh; 14.15:  
Varied. (Pm)14(a).

★ MODERNO. Boedo 937. 97-8601  
Los cañones de Navarone, Pesca-  
dor pescador, Tech.; Mothara, la in-  
destructible. May. \$ 70. Men. \$ 30

★ NAT. PALACE. San Juan 2461.  
97-1723. P. Newman en 500 MILLAS  
Arabesque, con Sophia Loren; Ma-  
rqueses 7. Pl. \$ 1.20 (Pm)14).

★ SELECT SAN JUAN. San Juan  
2540. LA FUGA FINAL. La fiesta  
inolvidable, El submarino X1. S.R.  
\$ 0.80.

★ COLEGIALES

★ ALV. THOMAS. A. Thomas 841.  
54-4999. Los visitantes de la noche;  
Contrólase, doctor; Besos y balas.  
(Pm)14(a). Califac.

★ ARGOS. F. Lacroze 3455. 54-0673.  
Califac. 16.20, 19.45 y 23.10 hs.:  
LOS CAMINOS DE KATMANDOU

Elsa Martinelli; 14.35, 18 y 21.25:  
Las mujeres, B. Bardot; 16.5, 19.30  
y 22.55: Suc. Arg. (Pm)18(a). Jueves:  
Solamente una rosa, con L. Favio

★ ATALAYA. Av. Córdoba 4633.  
773-0700. Cont. desde las 14. LAS  
GRANDES VACACIONES. El mario-  
do es mío y lo mato cuando quie-  
ro. Hércules contra Ulises. Plata \$  
1.90. S.R.

#### LINIERS

★ G. LINIERS. G. Paz 47. 653-2366  
Contin. 15.50, 19.20 y 22.50: Busco  
mi destino, P. Fonda; 14, 17.30 y  
21, hs. R.P.M. (Revoluciones por  
minuto). A. Quinn. (Pm)18(a).

★ MARTIN FIERRO. G. Paz 47.  
653-2366. Contin. 14, 18.20 y 22.30:  
Río Lobo, J. Wayne; 16.10 y 20.45:  
Monty Walsh, L. Marvin. (Pm)14(a).

★ ODEON. Montiel 160. 61-7673.  
CUANDO LAS MUJERES TENIAN  
COLA, S. Berger; 15.30, 19, 22.40 y  
20.50 hs. Cont.

#### MATADEROS

★ ALBERDI. J. B. Alberdi 6165.  
63-0496. Unica: PARAISO EN LA  
SELVA, 16.15, 19.30 y 22.50: Una  
pistola para Ringo; 14.10, 17.30 y  
21, hs. Niños \$ 2. Cont. (Aceptamos  
promociones escolares).

★ EL PLATA. J. B. Alberdi 5751.  
68-1118. Cont. 14.10, 18.25, 22.40:  
AEROPUERTO; 16.25 y 20.40: Cinco  
muchachas para Singapur. (Pm)14(a).

★ BUENOS AIRES. Av. del Tra-  
bajo 5427. 68-2525. Cont. 14.30, Pl.  
\$ 0.60. El inspector, El tirador  
emboscado. S.R.

★ LUGANO. Av. Murguiondo 4062.  
60-3457. Cont. 14.30. Plat. \$ 1.00.  
La fiesta inolvidable Déjale ser  
(Los Beatles) Ocho en fuga.

#### ONCE

★ LORIA. Rivad. 3058. 87-1436.  
Sensac. éxito: MUCHACHO QUE  
VAS CANTANDO, P. Ortega; El  
hombre del año, A. Olmedo. S.R.

★ ONCE. Moreno 2967. 97-3760. —  
Dr. Pies de Oro, Operación sub-  
marino, Twist todas las noches.

#### PALERMO

★ BLEU. Santa Fe 3541. 82-5845.  
Cont. desde 14.30. Pl. \$ 1.00. ¿Quién  
le teme a Virginia Woolf? Te  
veré en el infierno, querida. (Pm)18).

★ ROSEAL. Serrano 2454. 72-3101.  
La cabalgata de Chaplin, Las  
aventuras de Laurel y Hardy, El  
batallón suicida. S.R. Pl. \$ 1.00.

#### POMPEYA

★ POMPEYA. Sáenz 459. 91-8455.  
Premiada: PARAISO EN LA SEL-  
VA, 16, 19.15 y 22.40: Una pistola  
para Ringo. Niños \$ 2. Continuada.  
(Aceptamos promociones escolares).

#### SUR

★ BUEN ORDEN. B. de Irigoyen  
1521. 23-7385. Califac. Cont. 15.10,  
18.40 y 22.20 hs.: Los caminos de  
Katmandou, Elsa Martinelli; 17 y  
20.40: Las mujeres, B. Bardot;  
14.40 hs.: Varied. (Pm)18(a).

★ CONSTITUCION. B. de Irigoyen  
1414. 23-0248. Cont. 14, 18.10 y

22.20: Río Lobo, 16.15 y 20.30:  
Monty Walsh. (Pm)14).

★ DANTE. Almirante Brown 1243.  
21-6584. Cont. 14.30. Plat. \$ 0.60.  
La espía que cayó del cielo, Pé-  
ker de ases... inos. Pm)14).

#### VILLA DEVOTO

★ ACONCAGUA. Mosconi 3360.  
50-5008. Calif. Cont. Platea 0.60.  
Goliat y la conquista de Damasco.  
La esfinge de vidrio. S.R.

#### VILLA DEL PARQUE

★ PARQUE. Cuenca 3256. 50-4448.  
Calif. Cont. 14.30 hs. Pl. \$ 0.60.  
Las tómbolas, Prudencia y la pí-  
lora. (Pm)18).

#### VILLA URQUIZA

★ EDEN





# HOY EN TELEONCE le recomendamos

19.20  
20.30  
22  
22.30

TELEONCE INFORMA  
**EL BOTON**  
**TATO, SIEMPRE TATO**  
**COSA JUZGADA**

**PINKY ENTREGARA MAÑANA UN MILLON PARA UN HOSPITAL. CORREN PELIGRO LAS TEMPORADAS TEATRALES DE VERANO. ALBERTO MARTIN SE OPERARA EL SABADO. FUE DETECTADO EL EX DE AMBAR LA FOX**



Pese a encontrarse afiebrada, Pinky, la indeleble, se levantará mañana del lecho para concurrir al Hospital de Niños de San

Justo. Allí hará entrega de un cheque por un millón de pesos antiguos que donara oportunamente, tal como supimos primiciiar. El hecho sucederá a las 16 horas y contará con la presencia del ministro de Bienestar Social. Como se sabe, Lidia Elsa Satragno es oriunda de San Justo. Un gesto que enaltece.

## • NOTIFICACION

Existe una firme amenaza por la que no podrían concretarse las temporadas al aire libre que habitualmente se realizan durante el verano. El hecho estriba en que varios elencos (formados en cooperativa) han presentado el pedido de recintos municipales en distintas plazas y lugares abiertos de la Capital. Pero el señor Cacho Carcavallo, a cargo de la aceptación de dichos espacios teatrales, habría recibido una notificación (enviada de la asociación que agrupa a los actores) según la cual a cada elemento de las cooperativas será necesario abonarle, como mínimo, 25 mil pesos de los viejos. El caso está en que la Municipalidad entrega, aparte del recinto, escenografía y vestuario (todo lo que hace a una producción y que hace ahorrar a un productor o equipo una cantidad cercana al millón de pesos viejos de hacer la temporada por su cuenta y riesgo). De ninguna manera aceptaría don Cacho entregar, aparte, esa remuneración, por más infima que sea, ya que el término "cooperativa" entraña de hecho que todos los que participan de la misma aportan su trabajo para recibir una posible ganancia. De esta hecha las temporadas veraniegas corren grave peligro. ¡Crash!

## • TRASPLANTE

Tal como primiciamos oportunamente, el galante Alberto Martín (o Luis Difeo, para nombrarlo con su verdadero nombre) se practicará una nueva operación (la última) en el cuero cabelludo. Ahora tenemos la fecha exacta en la que se concretará la misma en la clínica del doctor José Juri, el líder de los trasplantes. El sábado será el día "D" para que don Martín culmine esta serie de intervenciones por las que corrió severos riesgos al descubrirse una enfermedad por la cual sus heridas no cicatrizan. Cabe acotar que en esta última (así se presume) intervención le desaparecerán al injertado galancete todas las costuras del casco, así como se le asegura que dentro de cuatro meses nadie dirá que se practicó un trasplante. ¡Cling!

## • CONSORTE HALLADO

Ha sido descubierto el primer consorte de Ambar la Fox, la aconsejada. Pocos saben que su nombre es Alejandro Maurin, el saltarín, y que durante la introducción de la vedette en el mercado revisitar (allá por 1961) el mismito se preocupaba por promocionar más a su entonces esposa que a él. Pues bien, ahora se pudo averiguar que don Maurin se encuentra en Nueva York, donde presentó (para el público latinoamericano) un espectáculo teatral denominado "Pantaloncitos calientes". Los que saben idiomas (sobre todo el inglés) saben que esa denominación significa en el idioma de Shakespeare el tan usado término de "hots-pants". Otro deseo (inmediato) de don Maurin es venir a radicarse nuevamente en ésta, ya que supone la conveniencia de experimentar en la industria revisitar. Que no se lleve un chasco.

## • DE VUELTA AL CABARET

Un lugar tradicional en la noche porteña era "King's". Por esos azares de la vida fue transformado en cine-arte (con poca suerte). Y el año pasado se lo transformó en elegante recinto manducador de exquisitas variaciones siendo rebautizado como "Cambouse". Empero, las cosas fueron como la mona (muchos gastos para tan pocos adquirentes) y el negocio se fue al tacho. Es así como, ahora, ha sido tomado por nueva firma para que, tal como está, sea nuevamente el "King's" de otrora. En estos momentos se están buscando atracciones en shows para que vayan a animar la cosa y todo será anunciado con bombos y platillos, siempre que se avengan a conchar a un especialista en promociones que le dé un hábito de popularidad al asunto. Hay que gastar para ganar, dicen.

## • MAS HOTS-PANTS

El viernes habrá una nueva festichola en un recinto de Luján abierto a la expectativa pública hace pocas semanas. Ahora se trata de festejar "La noche de los hots-pants", moda que ya va a pasar a la etapa de las antiguallas, por lo repetida. Esa noche se elegirá a una reina hot-pantera (valga el término) y en el jurado figurarán Alejandra da Passano, la asaltada (no tiene que trabajar en su gira por el interior, pues se la redujeron a sábado y domingo), Marta Ceraín-Horacio Bustos,

## Crónica ESPECTACULOS

Buenos Aires, Martes 31 de Agosto de 1971



PINKY:

La dama del millón.

AMBAR LA FOX:

Pasado descubierto.

los pegados, y algunos más. Organiza la festichola Juanito Belmonte, el sabrosón. ¡Son, son, san, san!

## • INFUNDIO

Según hemos podido leer en un semanario del interior circula una especie de lo más descabellada que une los nombres de una vedette y un cantante siempre de moda como viviendo una intensa pasión con la complicidad de un allegado a la parte masculina del asunto. Por supuesto, no podemos dar nombres pues eso sería involucrarnos en el infundado rumor. Pero la imaginación calenturienta de algunos vuela demasiado alto. ¡Por favor!

## • DE PASO

Estuvo algunos días entre nos Carlos Roisenhtul, el odontólogo, procedente de España. Como bien se sabe, es el consorte (reconciliado) de Beatriz Bonnet, la cascabeleante, y ambos se encuentran semiradicados en Madrid. Lo que contó don Carlos es que un actor de poca monta (entre nos) y de origen marplatense llamado Hugo Astar, el pegalotodo, tuvo un premio (el Pío Baroja) en la Madre Patria. Cosas que son para no creer...

## • OFICINA ROSADA

Leonardo Favio, el turco mendocino, se ha ins-

## SUS CARTAS ESTAN ECHADAS

♠	S	♣	M	♠	E	♠	G	♠	A	♠	E	♠	R	♠	C	♠	A	♠	N
♠	M	♣	U	♠	T	♠	T	♠	A	♠	N	♠	A	♠	S	♠	E	♠	D
♠	N	♣	C	♠	E	♠	E	♠	O	♠	G	♠	M	♠	P	♠	S	♠	O
♠	P	♣	E	♠	R	♠	L	♠	A	♠	A	♠	T	♠	P	♠	C	♠	N
♠	L	♣	V	♠	L	♠	I	♠	A	♠	A	♠	M	♠	A	♠	S	♠	A
♠		♣		♠		♣		♠		♣		♠		♣		♠		♣	

En estos 60 naipes se encuentra encerrado un mensaje para usted. Acaso se trata de un augurio o de una advertencia que no deberá desestimar. Para dar con el mensaje que corresponde al lector, éste debe proceder de la siguiente manera: Si su nacimiento se ha registrado entre los días 5 y 11 (no importa el mes), elegirá PICAS. Si se ha producido entre los días 12 y 19, TREBOL. Si lo fue entre los días 20 y 27, DIAMANTE. Y, finalmente, si su advenimiento al mundo aconteció entre los días 28 y 4, su palo será CORAZONES. Una por su orden leyéndolas de izquierda a derecha— las letras que llevan las cartas correspondientes a la fecha en que nació y escribirlas.

CRONICA, Edición de la Tarde. Director General: Oscar J. M. Ruiz. Dirección, Redacción, Administración y Publicidad: Ribamba 280. Talleres: Azopardo y Garay. Registro de la Prop. Intelectual N° 1.076.735. T. E. 45-0191-92-93-94-95-96-97-98 y 0199.

talado con oficinas en plena Corrientes (al 1900). En un primer piso superalegante recibe allí todo lo concerniente a sus conchabos, y tiene en vista poseer una próxima editorial.

En lo que hace al inminente estreno de su vista "Simplemente una rosa" que financiaron los hermanitos Alberto y Ricardo Golan, los adinerados, la premiere será a beneficio de un ente mutual al tiempo de poder observarse en el hall a acicaladas señoritas que obsequiarán rosas a cada uno de los concurrentes. Esperamos que les alcance.

## • MUCHAS FANS

Nada menos que doce clubes de fans que alcanzan a un número de quince mil es el aval con que cuenta Gervasio, el nuevo de Los Naufragos, en la zona chilena. Lo bueno es que don Gervasio es de origen uruguayo (podría suponerse que es de allende la cordillera dada la euforia despertada). En cuanto a su lanzamiento disquero, se lo espera para el día sábado, fecha en que será lanzada la primera grabación que hizo con el conjunto. ¡Bing!

## • MUESTRA ITALIANA

Ha quedado confirmada la realización de una segunda reseña de la televisión italiana en el Museo de Arte Moderno de Nueva York. La misma se hará durante el año venidero. Este año, dicha muestra contó con producciones especialmente concebidas para la pantalla chica por Roberto Rossellini, el neorrealista ("Los actos de los apóstoles", "Sócrates"); Federico Fellini ("Los payasos"); Nelo Risi ("Diario de una esquizofrénica", estrenada aquí en una sala de arte cuando en realidad era producto televisivo), y otra más. Es muy posible que esos envíos sean emitidos en la televisión nacional, siempre tan ávida de mostrar cuanto se produce mundialmente, aunque no siempre sucede así. No olvidemos, y los memoriosos nos darán la razón, que "24 horas de la vida de una mujer", única película para televisión que hiciera Ingrid Bergman, la sueca, (en 1961) jamás fue adquirida para nuestros usuarios.

## • LO QUE EL VIENTO SE LLEVO

El poco precavido Johnny Allon, el mariposón, pasó por un momento de total angustia, pese a que el asunto no era como para que tuviera tamaña repercusión. Sucedió que, tardes atrás, tenía que dirigirse al canal de la calle Pavón y, a tal fin, pidió gasolina en una estación de servicio. Una vez allí, se acordó que no había retirado el vuelto (el gasto de nafta solamente ascendía a 1000 pesos de los antiguos) razón por la que suplicó a un compañero para que le fuera a buscar urgentísimamente el vuelto, ya que él no podía hacerlo. Por supuesto, nadie se compadeció de don Johnny quien reconoció que esas cinco luquitas (tal como llamamos los porteños a los miles) eran su único capital. Lo consolaron invitándolo a tomar café en el bar. Pobre.

## • IL SORPASSO

Un accidente que pudo haber tenido fatales consecuencias le aconteció a José María Funes, el botoncito, quien yendo dentro de su pequeño rodado por la calle Güemes, camino a su domicilio (sito en el barrio de Belgrano) dio tres volteretas con la máquina. Cuando lo auxiliaron, se comprobaron distintas escoriaciones en la anatomía (frágil) del conocido director teatral y televisivo. Pero el rodado quedó peor. Inusable.

## • FINQUITACION

Para el viernes se anuncia el viaje de Carlos Petit, el junior, rumbo a Nueva York, Montreal y Las Vegas. Los motivos de su alejamiento se deben a que debe finiquitar varios compromisos con figuras internacionales que le quedaron pendientes hace algunas semanas. Que traiga novedades, pues.

## • VIA COLOMBIA

Desde Cartagena, donde se encuentra, manda colorida postal a esta sección Julio Bovea, el ballenero. Cartagena, Cartagena tiene mar... pero no tiene montaña...

## • PERON Y LA TV

Ha corrido una versión según la cual un canal privado le habría ofrecido a Juan Perón emitir en vivo desde Madrid la fiesta de su 76° onomástico. Otra noticia relacionada con el líder del movimiento peronista es que se agilitarían varios viajes a España (de las distintas secciones de telenoticieros de los canales porteños) para captar vía satélite la entrega de los restos de su esposa, a quien los trabajadores del país llamaban cariñosamente Evita. Estos dos acontecimientos serán realmente notas de carácter periodístico que harán el gusto a una de las esencias de la televisión: la actualidad rabiosa y candente.

## • AUMENTO

Hugo del Carril, el recio, ha comprobado que el público no acude en forma masiva los días de semana a su popular carpa sita en Corrientes y Callao. Es por eso que para poder levantar el nivel económico de la empresa, ha decidido cobrar algo más de cinco pesos ley. Por consiguiente, a partir de ahora el precio de la localidad ascenderá a 6 pesos con cincuenta. Hay que salvar los gastos.

## PROGRAMA PARA HOY

- 15
- 13 Muchacha Italiana Viene a Casarse
- 15.15
- 7 Redacción 7
- 15.30
- 7 Para Bien de Todos
- 13 La Pecosa
- 16
- 2 Señal de Ajusto
- 7 Cartas
- 9 Nacido para Odiarte
- 13 Una Luz en la Ciudad
- 16.30
- 7 Cine
- "La mano del destino" (Norteamericana, 1942)
- 9 Frente a la Facultad
- 17
- 2 Los Picapiedras
- 13 Nino
- 17.30
- 2 Lassie
- 9 Estación Retiro
- 13 El Amor Tiene Cara de Mujer
- 18
- 2 El Pequeño Vagabundo
- 7 La Luna de Canela
- 13 Batman
- 18.30
- 2 Robin Hood
- 9 Música en Libertad
- 13 El Zapato Roto
- 19
- 2 Notidós
- 7 Primera de la Noche
- 13 Gaby, Fofó y Milid
- 19.20
- 11 Teleonce Informa
- 19.30
- 2 Tropa de Asalto
- 9 Nuevedario Extra
- 13 Telenoche
- 20
- 2 Acción en Miami
- 20.30
- 7 José María Muñoz
- 9 Horangel
- 11 El Botón
- 13 La Tuercia
- 20.55
- 7 De Todos los Tiempos
- 21
- 2 Suspenso
- 7 Del Pueblo
- 21.30
- 13 Cine
- "Un guapo del 900" (Argentina, 1960)
- 22
- 2 Cine
- "Patrulla del peligro" (Norteamericana, 1937)
- 9 Cine
- "Johnny Dark" (Norteamericana)
- 11 Tato, Siempre Tato
- 22.30
- 7 Redacción 7
- 11 Cosa Juzgada
- 23
- 7 Temas que Quemar
- 23.30
- 2 El Mundo que Yo Vi
- 9 Exitos en Serie
- 11 El Abogado del Diablo
- 13 Actualidad en 24 Hs.
- 0.15
- 7 Redacción 7
- 0.30
- 11 Teleonce Informa
- Al Cierre
- 7 Mensaje Espiritual
- 9 Responde el Padre
- Luchía Puig
- 11 Palabras de Vida
- 13 Un Momento de Meditación